TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado, temperatura en aumento.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 22,9 grados C., a las 16.30 horas. Mínima, 10,2 grados C., a las 6 horas.
PRONOSTICO: Nuevamente la zona norte del país presentará abundante nubosidad baja en la mañana y de preferencia en el litoral.

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 6 DE NOVIEMBRE DE 1962 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.407

Edición de 18 páginas — En dos secciones
Crónica, págs. 1 a 3 · Redacción 4 · Política 5 · Gremios 6 · Cables 7 y 8 · Teatros 9 a 11 · Económ., pág. 12 · Gran Mundo 13 · Deportes 14 y 15 · Hípica 16 · Provincias 17 · Magazine 18

EN 1962:

Más de 98 Millones de Escudos Invertidos en OO.PP.

Desde enero a septiembre se ha cumplido intenso programa de construcción de caminos, puentes, obras portuarias y de regadío, escuelas y servicios públicos

Noventa ocho millones seiscientos un mil quinientos escudos ha invertido el Ministerio de Obras Públicas en todo el país, desde enero hasta septiembre de este año, según datos proporcionados por la Dirección de Planeamiento.

Este valor representa la construcción de caminos, puentes, obras de regadío y portuarias, escuelas y servicios públicos, calzadas y aceras a través de todo el territorio, con lo cual se cumple ampliamente lo programado para 1962.

Tan sólo en septiembre pasado Obras Públicas invirtió 11 millones 100 mil 700 escudos. La mayor parte de estos fondos los absorbió la Dirección de Vialidad, por un total de Eº 6.080.200.

El resto se distribuyó de la siguiente manera: Eº 1.855.200 a Arquitectura, Eº 1.434.100 a Obras Sanitarias, Eº 818.000 a Riego, Eº 702.900 a Pavimentación Urbana y Eº 210.300 a Obras Portuarias.

Veterano de Corea recibe ascenso en Chile



El coronel Charles R. Myer, veterano de las acciones en el Pacífico de la Segunda Guerra Mundial y del conflicto de Corea, en los que fue repetidamente condecorado, y actual Segundo Comandante de la Primera División de Infantería del Ejército de los Estados Unidos, en Fort Reilly, Estado de Kansas, se encontraba en Chile en el curso de una jira de estudio cuando lo sorprendió su ascenso a Brigadier General. En una ceremonia en el Ministerio de Defensa Nacional le fueron impuestas ayer las insignias de su nuevo grado, por el general Oscar Izurieta Molina, Comandante en Jefe del Ejército de Chile, y el señor Joseph J. Jova, Consejero de la Embajada de los Estados Unidos. En el grabado, el general Izurieta y el señor Joseph J. Jova prenden las insignias de Brigadier General en la guerrera del hasta entonces coronel Charles R. Myer.

Demócratas favoritos para elección en EE. UU.

WASHINGTON, 5 (UPI). — De uno a otro extremo del territorio nacional los ciudadanos norteamericanos de todas las esferas sociales irán mañana a las urnas para elegir legisladores, gobernadores y otros miles de funcionarios, en comicios parciales afectados por la crisis cubana y las disputas personales.

Los sufragios que según se calcula emitirán 50 millones de personas tendrán decisiva influencia en la suerte del programa legislativo auspiciado por el Presidente Kennedy en el nuevo período legislativo.

De estos comicios también pudiera salir el nombre del candidato republicano que habrá de enfrentarse a Kennedy en la campaña presidencial de 1964.

La Oficina Meteorológica pronostica buen tiempo en general para la mayor parte del país, derivándose de tal pronóstico el cálculo de que entre 48 y 52 millones de electores emitirán sus votos. Pero los líderes políticos no han podido determinar si la situación cubana alentará a los ciudadanos a ejercer su derecho al sufragio o si por el contrario será un factor que los instaría a abstenerse.

En la contienda electoral hay en disputa 435 bancas de la Cámara de Representantes y 39 en el Senado, así como 35 gobiernos de Estados y un buen número de funcionarios estatales y municipales.

DEMOCRATAS FAVORITOS

Se estima que los demócratas probablemente retendrán su mayoría en ambas Cámaras Legislativas. En la actualidad cuentan con 261 bancas en la de Representantes, contra 174 de los republicanos, y 64 en el Senado, contra 36 de los republicanos.

Con anterioridad los republicanos hablaron de lograr la mayoría en la Cámara Baja, pero luego se

(PASA A LA PAG. DOS)

Dan a la enseñanza el nivel adecuado



El Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, en la visita que hizo a LA NACION, en compañía del Coordinador del Planeamiento de la Educación, Oscar Vera Lamperein. En la entrevista dieron a conocer las razones del nuevo impulso que se dará a la reforma educacional.

EE. UU. lanzó un sateloide secreto, ayer

BASE DE LA FUERZA AEREA DE VANDERBERG, California, 5 (UPI).— La Fuerza Aérea anunció hoy el lanzamiento de un nuevo sateloide secreto, que se presume co-

(PASA A LA PAGINA DOS)

CHINOS CAPTURARON ESTRATEGICA POSICION Y CONTINUARON SU AVANCE

Fuerzas indias fueron obligadas a retirarse del paso de Karakoram. El hecho se considera como importante derrota. Nehru no acepta oferta de Khrushchev

NUEVA DELHI, 5. (UPI).— Fuerzas indias abandonaron una importante posición que protegía el paso de Karakoram, que da entrada al subcontinente de la India en Ladakh Septentrional sobre la frontera con China comunista, anunció hoy el Ministerio de Defensa.

Fuentes informadas revelaron, además, que en el otro extremo oriental de la frontera de 1.700 kilómetros, tropas y equipo militar de China comunista están llegando en grandes cantidades a la población de Towang, en la Administración de la Frontera del Nordeste de la India.

Aparentemente se preparan para lanzar una ofensiva en gran escala.

El portavoz del Ministerio de Defensa agregó que la posición india en Daulet Beg Oldi, en el sector occidental, fue "evacuada hace varios días" como parte de un "plan de retirada" de las fuerzas de Ladakh septentrional.

Daulet Beg Oldi era la principal posición del comando militar en el Valle Chipchap. El funcionario informante dijo que no sabía si las fuerzas chinas ocuparon esa posición. Agregó que "en caso de que la hubiesen ocupado, estarán en mejor situación para controlar el paso de Karakoram".

"Daulet Beg Oldi, dijo el portavoz, está situada al oeste de la línea que, según Pekín, fue fijada en 1956 como frontera. Fuentes informadas indicaron que hay "uno o dos lugares" donde los comunistas cruzaron la línea. En 1960, el Gobierno de China comunista denunció esa línea y agregó 5.178 kilómetros cuadrados al territorio que reclama en Ladakh.

UNA PERDIDA IMPORTANTE

La retirada India de Daulet Beg Oldi, es interpretada como una pérdida importante, ya que la zona podía haber sido

(PASA A LA PAGINA DOS)

Desmentido un supuesto altercado entre S. E. y el senador Bulnes

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

"La Secretaría General de Gobierno desmiente categóricamente las versiones propaladas a través de cierta prensa y de algunas radios acerca de un supuesto altercado que se habría producido entre el Presidente de la República y el senador Francisco Bulnes, presidente del Partido Conservador, en relación con problemas creados en la gerencia de la Polla Chilena de Beneficencia.

El señor Alessandri no ha tratado sobre este tema con el senador Bulnes."

Despedida al escritor Préndez Saldías



"Dejó honda huella en el periodismo, por su rectitud insobornable, su amor a los principios democráticos y su apego a los fueros de la verdad y la justicia", dijo nuestro Director en el camposanto, al despedir, en nombre del Consejo de esta empresa periodística, los restos mortales del ilustre escritor don Carlos Préndez Saldías. EN EL GRABADO, Osvaldo Sagüés, dando lectura a su emocionada oración fúnebre.— (INFORMACION EN PAGINA 3.)

CANCILLER SALUDO A JEFES DE BASES ANTARTICAS CHILENAS

Con motivo del aniversario de la promulgación del Decreto N.o 1.747, de 6 de noviembre de 1940, que fijó los límites del Territorio Antartico chileno, el Sr. Ministro de RR.EE. envió el siguiente mensaje a las bases antárticas:

"Al conmemorarse el 22.o aniversario de la promulgación del Decreto que fijó los límites del Territorio Antartico Chileno, el Ministro de Relaciones Exteriores se complace en hacer llegar a los jefes, oficiales y personal de las dotaciones de las bases antárticas sus saludos más cordiales y adhesión por la esforzada labor que cumplen en ese sector del territorio nacional, sirviendo los altos intereses de nuestra patria. (Fdo.) Carlos Martínez Sotomayor, Ministro de Relaciones Exteriores."

DECANO EN CIENCIAS MUSICALES



El catedrático, compositor y ex Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, Domingo Santa Cruz, fue elegido ayer Decano de esa corporación en sesión extraordinaria celebrada ayer al mediodía por el Consejo de la Universidad de Chile. Presidió el acto el Rector, Juan Gómez Millas. Participaron en la votación 29 profesores y 4 miembros académicos. Veintidós se pronunciaron por Santa Cruz y siete por Vicente Salas Viú. Se registraron tres votos en blanco y una abstención. El nuevo Decano asume sus funciones el 15 de noviembre.

Está en marcha la ineludible Reforma Educacional, dice el Ministro Barros

Oscar Vera Lamperein, toma el timón del planeamiento educacional como Coordinador del Ministerio de Educación

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, visitó ayer LA NACION para presentar oficialmente al experto en planeamiento y educación, Oscar Vera Lamperein, quien asume el cargo de coordinador para el planeamiento educativo en el Ministerio.

Patricio Barros hizo énfasis en que es ineludible hacer que el proceso de reforma educacional marche en forma rápida y por ello nombró un coordinador cuya acción será ponerse por encima de los intereses particulares para resolver el problema a nivel nacional.

Oscar Vera deja sus labores de Subdirector Regional de UNESCO para América Latina al asumir sus nuevas funciones en Educación.

En su conversación con personeros de LA NACION, el experto expresó que para mejorar las condiciones de acceso a la educación, hay que actuar de acuerdo a los recursos del país.

—Para proceder al planeamiento se tomarán en cuenta las necesidades del país. De este modo se forma un círculo en el que si se planifica de acuerdo a los recursos existentes, éstos se incrementan.

—En todo el proceso es necesario, agrega Oscar Vera, darle sentido a la producción y hacer justicia social. Para ello se requiere una variedad enorme de personal especializado y vincular el programa al Plan Decenal de Desarrollo. El sistema educativo que se elabore debe ser colectivo y distributivo. Esto significa que todo niño tiene derecho a recibir el más alto nivel educativo y por ello se le debe dar igualdad de oportunidades. Se trata de no dejar abandonado al que por sus condiciones intelectuales alcanza un nivel inferior a otros. Aquí entra a operar la distribución, para colocarlo en el lugar donde preste sus servicios a la producción y al mismo tiempo se vea realizando como persona.

El cargo de Oscar Vera funcionará con una comisión asesora, integrada por el Ministro de Educación, el presidente del Colegio de Rectores, los presidentes de las Comisiones de Educación de ambas ramas del Congreso, el Superintendente de Educación, y el Coordinador del Plan Decenal de Desarrollo.

La primera medida será iniciar los estudios de los aspectos más significativos del sistema, tales como población, distribución de los colegios a lo largo del territorio, plazas disponibles para estudiantes, y locales escolares existentes. Se aprovecharán los estudios ya hechos al respecto, para ganar terreno en poco tiempo.

—Es una tarea educacional de carácter nacional —dice Vera Lamperein—, en la que será necesario reorientar, para utilizar más adecuadamente los recursos y lograr una participación más activa de los maestros en toda esta tarea.

PRESTIGIO QUE DEBEMOS MERECER

En un reciente trabajo de Oscar Vera, publicado por la Superintendencia de Educación, éste expresa sus consideraciones sobre política educativa, planeamiento y supervisión.

—Nuestra educación —dice el experto— tiene una línea y una continuidad en la expansión de su sistema escolar desde hace 150 años. De ese impulso estamos viviendo y a él se debe el prestigio de que goza nuestra educación en el continente.

—Sin embargo —agrega—, aumentan las críticas y la insatisfacción, especialmente en el magisterio, por el evidente desajuste entre la orientación y la estructura de los servicios escolares en todos los niveles. Chile, que tuvo una política educacional de primer orden, parece inmovilizado desde hace años, en una crisis de dirección, que favorece la proliferación de iniciativas incoordinadas y costosas e impide al sistema reaccionar con eficacia.

—La falla es de decisión, de

(PASA A LA PAGINA DOS)

Se mantiene la tarifa escolar en diez pesos

Ante numerosas consultas formuladas a la Dirección de Industria y Comercio, el Secretario General de este organismo, Sr. Arturo Soto Baigorrotegui, manifestó lo siguiente: "Por decreto número 681, del Ministerio de Economía, que fijó las nuevas tarifas de la locomoción colectiva, se establece que los escolares pagarán un centésimo (diez pesos), la que rige entre las 5.30 y 22.30 horas. El decreto no discrimina en cuanto a la edad del escolar; de tal manera que quedan afectos al pago incluso los alumnos de corta edad que concurren a las escuelas primarias". Agregó que, por lo tanto, no proceden reclamaciones en este sentido, salvo que los choferes se nieguen a conducirlos por la tarifa señalada.

Nuevo Académico de la Lengua

En sesión solemne de la Academia Chilena de la Lengua fue recibido ayer como miembro de número el ensayista y profesor de Filosofía Jorge Millas, quien ocupa el sillón que dejó vacante Valentín Brandau. La ceremonia se realizó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, bajo la presidencia del Rector, Juan Gómez Millas; el Embajador de España, el presidente de la Academia, Decanos y miembros académicos. Millas pronunció su discurso de incorporación en el cual se refirió a los puntos de unión y desacuerdos que mantiene con su antecesor y, posteriormente, leyó un trabajo sobre la filosofía platónica y la democracia. El discurso de recepción estuvo a cargo del profesor de literatura Roque Esteban Scarpa, quien expresó que el nuevo académico es un hombre que siempre se encuentra en el centro mismo de la acción, es un apasionado por la verdad y está siempre abierto al sacrificio personal. En el grabado, Jorge Millas, lee su trabajo de incorporacion.

AYER, HOY y MAÑANA

El "Angamos" viaja a Punta Arenas

Ayer zarpó desde Valparaíso el buque "Angamos", de la Armada Nacional, con destino a Punta Arenas. Lleva carga ficsal y particular. Además conduce pasajeros y personal trasbordado a la zona sur. Se espera que esta noche recale en Talcahuano, según informaciones proporcionadas por la Armada, en esta capital.

La "Baquedano" en crucero de instrucción

La fragata "Baquedano" zarpó por su parte desde la II Zona Naval en dirección a Castro, llevando a su bordo un grupo de cien alumnos de la Escuela de Grumetes de la Isla Quiriquina. Una delegación semejante había viajado la semana pasada a Valparaíso, tmbién en un crucero de instrucción.

Mesa redonda para tratar el "SMOG"

A las 18.45 horas de mañana se celebrará en la Universidad Técnica del Estado una "Mesa Redonda" para analizar las causas y efectos perniciosos para la salud de la población provocados por el smog. Esta reunión sobre la contaminación atmosférica en la capital será presidida por el Director General del Servicio Nacional de Salud, doctor Gustavo Fricke.

Envían agradecimientos a la FACH

El jefe del Departamento Forestal del Ministerio de Agricultura, Edwin Schneider Vásquez, envió una nota de agradecimiento —ayer— al Comandante en Jefe de la FACH, general del aire Eduardo Iensen, por las facilidades que la FACH le otorgara recientemente a un grupo de periodistas que sobrevoló las zonas boscosas de la región sur del país.

Recordarán fijación límites antárticos

En el salón auditórium de la Biblioteca Nacional se efectuará mañana, a las 19 horas, una sesión para conmemorar el 22.o aniversario de la promulgación del Decreto N.o 1.747 que fijó los límites del territorio chileno en la Antártida. La reunión ha sido organizada por la Biblioteca y el Círculo Antártico. Habrá charlas y se proyectará un corto cinematográfico sobre la materia.

Comité Pro Damnificados de Barcelona

A las 19.30 horas de mañana se reunirán en el Círculo Español, Avenida Bernardo O'Higgins 1550, los socios del Comité Chileno Pro-Damnificados de Barcelona (España). En la reunión se considerará la manera de incrementar la ayuda que se otorgará a los damnificados de Barcelona, que han sido víctimas de inundaciones los últimos días.

Nueva sede social para Carabineros

Un nuevo edificio para las actividades sociales tendrán los Carabineros en Amunátegui esquina de Catedral. Se llamará Edificio Monumental "General Norambuena", y será construido por la Mutualidad de la institución. Para las 11 horas de hoy está anunciada la ceremonia de colocación de la primera piedra, acto al cual se han invitado al general Director de Carabineros, Arturo Queirolo, y al Ministro del Interior.

Sociedad de Escritores

Mañana, a las 19.30 horas, se efectuará una ceremonia en la Casa del Escritor, calle Almirante Simpson N.o 7, para conmemorar el 31.o aniversario de la fundación de la Sociedad de Escritores de Chile.

DEJO DE EXISTIR AYER DON JULIO DELL'ORTO, POETA Y PERIODISTA

Sus funerales se efectúan en la mañana de hoy

Anoche falleció, inesperadamente, el antiguo y conocido periodista y poeta, don Julio Dell'Orto Prieto, quien fuera director de varios diarios y redactor destacado de las columnas de LA NACION en otra época.

El señor Dell'Orto Prieto alcanzó renombre no sólo por sus innatas condiciones de periodista de entrañable vocación, sino también por sus facultades literarias, que le granjearon un sitio muy estimable en los círculos literarios de hace 20 ó 30 años.

Se recuerda, en forma especial, sus éxitos como cantor de las fiestas de la primavera y de los estudiantes de la inquieta generación del año 20, en las que raras veces dejó de ser el poeta laureado que coronaba a la Reina.

En la arena periodística, su labor fue dilatadísima. Dirigió "El Día", de Combarbalá y "La Frontera", de Temuco; colaboró en diversos diarios y revistas de la capital, y fue corresponsal de importantes órganos de prensa del extranjero.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo el cortejo de la Parroquia del Sagrario (junto a la Catedral), en dirección al Cementerio General.

Nuevo asesor de EE. UU.



En el jet de Panagra llegó ayer a Santiago el nuevo consejero político, de la Embajada de Estados Unidos en Chile, Robert Stevenson. Reemplaza en el cargo a Norman Pearson, con quien aparece en el grabado.



Conjuntamente con las Jornadas Nacionales de Seguridad, se está realizando una serie de mesas redondas en el local de la Universidad Técnica del Estado. La mesa redonda de ayer versó sobre "Seguridad en el Tránsito", y fue presidida por el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, quien destacó el alto sentido patriótico y de responsabilidad del Consejo Nacional al emprender una campaña de prevención de accidentes. En el grabado, el Ministro Ortúzar Escobar, escucha una intervención del capitán Rosalino Fuentes, quien trató uno de los temas relacionados con tránsito público.

IMPORTANCIA DE CAMPAÑA NACIONAL DE SEGURIDAD DESTACO MINISTRO ORTUZAR

En la Universidad Técnica del Estado tuvo lugar la primera mesa redonda sobre Seguridad en el Tránsito

Ayer, en la Universidad Técnica del Estado, se realizó la primera mesa redonda sobre el Tránsito de las Jornadas de Seguridad, presidida por el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, y con asistencia de personeros de los servicios de Seguridad Pública. Se enfocaron los siguientes temas: "Los cuatro pilares de la Seguridad"; "Ordinariamente los accidentes tienen causa y son evitables"; y "La legislación y los reglamentos del tránsito exigen pronta modificación". Como director de los debates actuó el coronel Joaquín Chinchón y de secretario el capitán Rosalino Fuentes. Participaron los señores Abraham Bittelman, Jorge Latrille, Alfredo Egaña y el doctor Hernán Romero, este último en representación de la Universidad de Chile. Estas Jornadas, que auspicia el Consejo Nacional de Seguridad, fueron inauguradas, junto con una Exposición sobre la materia, el sábado pasado. El titular de Justicia destacó ayer el alto sentido patriótico y de responsabilidad del Consejo Nacional al emprender una campaña de prevención de accidentes que a la vez sirva para mostrar a la opinión pública la magnitud del problema. Los accidentes del tránsito, del trabajo, en el hogar y otros, dijo el Ministro Ortúzar, están minando el potencial humano de Chile y constituyen el mayor atentado contra su economía. Los accidentes del tránsito constituyen en nuestro país la primera causa de mortalidad de adolescentes y probablemente la tercera de adultos después del cáncer y de las enfermedades del corazón y pulmón. En 1961 hubo 19.914 accidentes, con un balance de 1.268 muertos, 4.484 heridos graves, 3.061 menos graves y 7.563 leves. No menos grave son los accidentes del trabajo que el año pasado sustrajeron de las actividades productoras a 57.240 personas, que se tradujo en una pírdida global de más de E° 100 millones. El programa que se desarrollará hoy consulta competencias del tránsito en miniatura, demostraciones de primeros auxilios, para continuar a las 18.45 horas con la segunda mesa redonda sobre la industria. Será presidida por el Rector de la Universidad de Concepción, doctor Ignacio González.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Estricto control de precios se ejerció el fin de semana

Sábado y domingo la inspección se reforzó con personal de Carabineros

Una intensa campaña de control de precios y calidades cumplieron durante el sábado y domingo últimos, los funcionarios de la Dirección de Industria y Comercio. Colaboró en esta campaña personal del Cuerpo de Carabineros.

Fueron sorprendidas infracciones en los siguientes establecimientos comerciales: Rotisería, Vivaceta 2950; Panadería, Domingo Santa María 1254; Almacén, Santa Elena 1799; Carnicería, Domingo Santa María 543; Carnicería, Vivaceta 1030; Carnicería, Portugal 675; Carnicera, Santa Josefina 119, Puente Alto; Rotisería, Pedro Fontova 5668; Rotisería, José Miguel de la Barra 418; Almacén, Av. O'Higgins 3861; Suelería, San Pablo 3151; Carnicería, Pedro Fontova 5071; Tienda, Merced 531; Bomba de bencina, Gran Avenida 3376; Almacén, Irán 2957; Puesto de papas, Feria Libre, Santa María frente al N.o 0706; Menestras, Gran Avenida 9669; Café Iris, Mac Iver 16.

Las infracciones son por negativa de venta, cobro de mayor precio, falta de gramaje, ventas en días prohibidos, menor peso y otras causas.

CLAUSURA DE NEGOCIOS

La Dirección de Industria y Comercio informó que hoy serán clausurados dos establecimientos comerciales de Santiago, por especulación.

Las resoluciones pertinentes fueron cursadas ayer, pero no se indicó cuáles fueron los negocios afectados, lo que se hará hoy después de aplicada la medida.

FACULTAD DE ECONOMIA

A las 11 horas de hoy, en el Aula Magna de la Escuela de Economía, se llevará a efecto la sesión solemne de la Facultad, en homenaje al 120.o aniversario de la Universidad de Chile. Harán uso de la palabra en este acto el profesor Roberto Maldonado, y el Decano, Luis Escobar Cerda.

EL "CONTRABANDO DEL SIGLO"

La Superintendencia de Aduanas fijó para el 26 de noviembre el remate de las mercaderías del "Contrabando del Siglo".

Este contrabando fue sorprendido en Quillagua en 1957, y es uno de los más cuantiosos de los últimos años. El valor de la mercadería se calculó en 115 millones de pesos y los derechos que deberían haber pagado en 118 millones de pesos.

CHINOS... (De la 1a. Pág.)

utilizada como centro para el transporte de tropas y suministros.

La posición está a pocas millas al sur del paso, lo cual indica que las fuerzas chinas ahora cuenta con una nueva entrada a la región sur de Asia que la India comparte con el Pakistán.

Con Daulet Beg Oldi en su poder, los chinos en la provincia de Sinkiang, estarán en condiciones de atacar directamente las defensas de la India en la región noroccidental.

Al entrar la guerra no declarada en su tercera semana, la situación militar parece ser la siguiente:

—En la administración de la frontera del nordeste de la India, los comunistas avanzaron hasta 30 kilómetros al sur de la línea McMahon, en los extremos oriental y occidental de la frontera de la India con el Tibet y lograron avanzar en otros puntos a lo largo de las partes centrales de la línea.

En caso de que las defensas de la India se desmoronen en Jag, situada a siete kilómetros al este de Towang, o en Walong, en el este, los comunistas podrán atacar directamente las vitales planicies de Assam.

Se anunció que también se esta luchando cerca de Walong, en el extremo oriental de la línea McMahon, cerca de la frontera con Birmania, se trata del otro extremo del gigantesco movimiento de Pinzas de los comunistas contra las Planicies de Assam y los yacimientos petrolíferos de Digboi. Se informó que los chinos están a unos 30 kilómetros más allá de la línea McMahon.

NEHRU RECHAZO OFERTA DE MOSCU

NUEVA DELHI, 5.— (UPI). —El Primer Ministro Jawaharlal Nehru, rechazó la exhortación del Primer Ministro ruso Nikita Khrushchev para que se pusiera término "incondicionalmente" a la guerra fronteriza no declarada entre India y China comunista, según fuentes informadas.

DEMOCRATAS... (De la 1a. Pág.)

apartaron de tal predicción, aunque confían en lograr un pequeño aumento en su representación, probablemente bastante inferior a la diferencia de 44 bancas que necesitarían para dirigir al cuerpo.

De los 39 escaños senatoriales en disputa, 21 están ocupados ahora por demócratas y 18 por republicanos. Los demócratas han hablado de la posibilidad de conquistar otras dos bancas, lo que sería raro en una elección en que no se define la presidencia del país, pues generalmente el Partido en el Gobierno pierde fuerzas.

LAS DISPUTAS CLAVES

El interés general se ha centralizado en las apasionadas pugnas que definirán los gobiernos de tres Estados y una banca senatorial. En California el gobernador demócrata, Edmund G. Brown, enfrenta al ex Vicepresidente republicano Richard M. Nixon, que aspira a sustituirlo; en Nueva York, el gobernador republicano, Nelson A. Rockefeller, concurre con el candidato demócrata, Robert M. Morgenthau; en Michigan, el gobernador demócrata, John B. Swainson, lucha con el candidato republicano George Romney, y en Massachussetts pretenden ocupar la antigua banca de senador del actual Presidente, John F. Kennedy, el hermano de éste, Edward, y el candidato republicano George Cabot Lodge.

Encuestas imparciales cumplidas en vísperas de los comicios parecen asignar las mayores posibilidades de victoria a Brown, Rockefeller, Romney y Edward Kennedy, aunque los resultados de las investigaciones se prestan a diversos análisis de distinta defición, según se les enfoque desde uno u otro de los dos tradicionales partidos políticos norteamericanos.

EN E° 138 FIJARON SUELDO A PERIODISTAS DE ZONA CONCEPCION

En reunión de ayer de la Comisión Mixta de Sueldos, se comenzaron a tratar las apelaciones de provincias sobre la fijación de sueldos mínimos de los periodistas, fallándose la correspondiente a Concepción, para la cual se fijó un mínimum de 138 escudos para la escala D para esa provincia.

EE. UU...

(DE LA 1ra. PAGINA)

rresponde a la serie de los "Discoverer".

La información oficial se limita a decir que fue disparado un satélite con un proyectil Thor-Agena B. Se cree, sin embargo, que el sateloide ha sido orientado hacia una órbita polar.

Hasta el momento han sido disparados más de 40 "Discoverer", que se emplean en la exploración del espacio extraterrestre, en las maniobras para recuperarlos luego de ser colocados en órbita y en los estudios sobre radiación.

ESTA EN...

(DE LA 1ra. PAGINA)

continuidad en la decisión —anota Oscar Vera.

—No se ve, pues, otro camino que el planeamiento educativo integral, para resolver la impasse política que ha estancado nuestra educación en los últimos años, ni hay otro camino para formular y aplicar las soluciones técnicas que exigen la situación actual del país y su proceso de desarrollo.

—La tarea del Gobierno es estimular, encauzar, obtener una amplia medida de consenso nacional, y es su responsabilidad establecer las estructuras necesarias, para convertirlo en un plan eficaz y asegurar la aplicación de éste.

EN LA MONEDA:

S. E. estudia reajuste a particulares

Mañana recibirá en su despacho a los dirigentes de los tres partidos políticos de Gobierno

El Presidente de la República y los dirigentes de los partidos políticos de Gobierno se reunirán mañana con el objeto de discutir lo relacionado con el reajuste de sueldos al sector privado.

El anuncio lo hizo el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, al término de una reunión que sostuvo con el Jefe del Estado, al mediodía de ayer.

El Ministro de Hacienda dijo que en la reunión, a la que también concurrieron el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda; el vicepresidente del Banco Central, Félix Ruiz y asesores económicos, se trató lo relacionado con el mencionado proyecto, que prácticamente está terminado. Señaló que el proyecto indica un reajuste de un 15 por ciento.

EMBAJADORES EN ARGENTINA Y LA RAU LLEGAN HOY

Hoy llegarán al país los Embajadores de Chile en Argentina, Sergio Gutiérrez Olivos, y en la RAU y Pakistán, Raúl Molina. Ambos informarán al Canciller Carlos Martínez y asesores de sus respectivas misiones diplomáticas.

INFORME DEL JEFE DE LA COMISION DE DERECHOS HUMANOS

Manuel Bianchi Gundián, quien presidió la delegación de la Comisión de Derechos Humanos en Puerto Rico, informó de su misión al Canciller Carlos Martínez Sotomayor. Dijo que, fundamentalmente, se había llegado a la conclusión de recomendar en esa isla y en todos los países del continente, la aplicación del libre sufragio.

TEXTILES DE YARUR EN LA MONEDA

Un grupo de obreros independientes de la industria textil Yarur solicitó una entrevista con el Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva Clarés, quien los recibirá en la mañana de hoy. Los obreros expresaron que solicitarán la intervención del Gobierno a fin de normalizar la situación gremial en esa industria.

SE DESPIDIO LA EXPEDICION A LOS HIELOS AUSTRALES

Se despidió ayer del Canciller Carlos Martínez, el grupo que integra la Expedición de los Hielos Australes Continentales. La expedición la integran personal de la Armada, Ejército, Fuerza Aérea y Universidad de Chile y realizará estudios de los glaciares ubicados en Chiloé continental, Ajsén y Magallanes.

VISITARON LA CANCILLERIA 2 EMBAJADORES

Con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza Valenzuela, se reunió ayer el Embajador de Yugoslavia, Branko Karadzole. Estudiaron la posibilidad de incrementar el intercambio comercial entre ambos países y analizaron temas que se debaten en la Asamblea de las Naciones Unidas.

También fue recibido por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, el Embajador de Colombia, Abel Naranjo Villegas. Solicitó el apoyo de Chile para la designación de un representante de su país en la UNESCO.

Pondrán en marcha Plan de Fomento Agrícola de Arica

El Gerente Agrícola de la CORFO, Ismael Edwards, informó que había sostenido conversaciones con personeros de la Junta de Adelanto de Arica, para poner en marcha el plan de desarrollo agrícola de la zona para esa región. El plan consta de: a) Un proyecto lechero en Lluta a base de empastadas artificiales, especialmente de alfalfa y de un plan de colonización que comenzará a practicarse en marzo del año próximo. Se dará créditos a los colonos y asistencia técnica; b) Se promoverá la producción de hortalizas en el Valle de Azapa utilizando las aguas del Lauca, y los pozos construidos por la CORFO; c) Se pondrá en marcha un programa frutícola en Azapa, financiando plantaciones seleccionadas y modernizando los actuales sistemas; d) Se establecerán Cooperativas entre los productores lecheros, olivareros, fruteros, etc., tanto en Lluta como en Azapa. De esta manera será más fácil dotarlo de los elementos indispensables para ir a una mecanización de las labores agrícolas, que serían imposibles en predios pequeños. Conjuntamente se realizaría un programa de comercialización de esos productos; e) Finalmente se llegó en principio a un acuerdo con la Junta de Adelanto de Arica para realizar un plan de habitaciones campesinas, para el cual la Junta destinaría 400 mil escudos de su presupuesto de 1963.

Se manifestó también que existe el propósito de abastecer de agua potable a la ciudad de Arica con los pozos que está construyendo la CORFO en la Concordia. De esta manera, el agua del Lauca y de los valles de Lluta y Azapa se destinaría exclusivamente a regadío.

Curso de Capacitación en el SNS



El director del Hospital Barros Luco y del Area Sur del SNS, doctor Víctor Sierra, procedió ayer a clausurar un "Curso de Perfeccionamiento para Inspectores de Higiene Ambiental", que tuvo una duración de tres meses. El curso forma parte del programa general que se ha trazado el SNS con el objeto de renovar y ampliar los conocimientos específicos de los funcionarios, procurarles información básica acerca del Servicio, propender a la unidad de pensamiento y acción, interesarlos en el desarrollo de las relaciones humanas; en general, capacitarlos debidamente para obtener una mejor y expedita atención de la comunidad. EN EL GRABADO, parte de los funcionarios-alumnos y los señores Sierra, Eduardo Soracco, jefe de la Oficina de Higiene Ambiental del SNS; Julio Alvarez, Educador Sanitario; doctor Axel Osses, y el Inspector-Jefe del Area Sur, señor René Gómez.

Conferencias para analizar el marxismo se inician hoy

Esta tarde se inicia el ciclo de conferencias que permitirá efectuar un profundo análisis del contenido de la doctrina marxista, tanto en su aspecto teórico como en lo práctico. La primera intervención estará a cargo del sacerdote J. Miguel Ibáñez Langlois, filósofo, poeta y profesor de la Universidad Católica.

La conferencia de esta tarde la dedicará el padre Ibáñez a enfocar el marxismo bajo su aspecto filosófico, llevándolo al terreno del materialismo dialéctico y del materialismo histórico. El planteamiento que efectuará hoy el conferenciante permitirá dejar el tema enfocado hacia la segunda parte de su exposición, que la realizará el jueves próximo. En dicha oportunidad, se verificará el desmenuzamiento del marxismo como una filosofía en acción.

OTROS TEMAS

En conferencias de los días martes y jueves de cada semana, irán siendo enfocados otros temas tan trascendentales como el de hoy, con respecto al marxismo. En las sesiones de la próxima semana por ejemplo, el Padre Roger Veckemans, enfocará el problema de la sociología marxista. Los profundos conocimientos que el Director de la Escuela de Sociología tiene sobre esta materia, hacen que los conceptos que emita sean de valioso contenido. El Padre Veckemans ocupará la tribuna el martes 13 y jueves 15 de noviembre.

Este ciclo de charlas auspiciado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Católica, contará además con la intervención del profesor de Ciencias Económicas del Instituto Social de París, que en sesiones de 5, 6 y 7 de diciembre se referirá al marxismo como teoría y acción, con lo que se clausura el ciclo.

LUGAR DE LAS CONFRENCIAS

Primitivamente se había dado el Salón de Honor de la Universidad Católica como el local destinado a estas conferencias. Sin embargo, el gran número de inscripciones registradas por el Departamento de Extensión Cultural del establecimiento hizo que se dispusiera el Gimnasio cubierto de la Universidad Católica para efectuar el ciclo. Asimismo, y en vista de la capacidad del nuevo local, las inscripciones se recibirán hasta las 18.30 horas, vale decir, media hora antes de iniciarse las conferencias propiamente tales.



EL MARXISMO como teoría y acción será enfocado esta tarde por el Padre Ibáñez Langlois en el ciclo de conferencias que se inician hoy en el Gimnasio de la Universidad Católica.

Más de 3.500 visitantes en Exposición de Arte Europeo

Ha llamado la atención el completísimo y lujoso catálogo de esta exposición. Aparecen en él todas las obras que se exponen, con sus respectivos antecedentes y que es de inapreciable utilidad para los estudiosos de la pintura, aparte de que será un documento con validez no sólo para los coleccionistas del país, sino que, también, para los de mayor prestigio en el mundo.

Al visitar la exposición Cien cuadros de Arte Antiguo Europeo, S. E. el Presidente de la República tuvo frases de elogio para la Ilustre Municipalidad de Las Condes que logró reunir un sorprendente conjunto de pinturas de los siglos XV, XVI, XVII, XVIII y XIX para mostrarlo al público chileno. El señor Alessandri aceptó gustoso la invitación que le hiciera el Alcalde, señor Carlos Covarrubias y visitó, a mediodía del domingo, todas las salas, admirando estos tesoros artísticos. Llegó a la Municipalidad a las 12.20 y se retiró a las 13.05 horas.

El público ha respondido con creces al esfuerzo que significa presentar un extraordinario conjunto de pinturas pertenecientes a coleccionistas privados. Hasta la tarde de ayer, no menos de 3.500 personas visitaron esta muestra, que permanecerá abierta sólo hasta el 14 del presente mes. Razones derivadas del normal funcionamiento administrativo de la progresista corporación, hacen imposible cualquiera prórroga del plazo señalado, aun cuando se han formulado pedidos para que se prolongue por 15 días más. Nos manifestó el señor Domingo Edwards, miembro de la Comisión Organizadora que es tal el interés de los amantes de los bellas artes que muchos visitantes han regresado en varias oportunidades para estudiar y admirar detenidamente cada uno de los cuadros expuestos. Como se sabe, es la primera vez que se realiza en Chile un acontecimiento de tan trascendental magnitud.



Dos taxistas asaltados ayer por una misma banda

Dos choferes de taxis fueron asaltados en la madrugada de ayer —a distintas horas—, pero por una misma banda de individuos armados de pistola y cuchillos.

En círculos policiales no se descartaba la idea de que el jefe de los asaltantes —un joven rubio, alto, tez blanca— sea el desconocido que dio muerte al taxista Luis González Molina, en Los Domínicos (Macul), poco después del mediodía del primero de septiembre del año pasado.

Uno de los automóviles fue robado y hasta las últimas horas de anoche, el vehículo no era localizado por la policía.

LOS ASALTOS

El primero de los asaltos tuvo como víctima al chófer Alberto Solís González, conductor del taxi F. C.-70, de Santiago, cuando a las dos horas, en Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Brasil, fue ocupado por cinco jóvenes, uno de ellos rubio, 1,70 de estatura, 25 años, más o menos, elegantemente vestido; los restantes de baja estatura, vestidos con ternos oscuros, pero elegantes. El rubio dijo que los condujera a Los Leones esquina de Pocuro. Una vez que llegaron al lugar señalado, le indicaron que doblara en Pocuro, al oriente y se detuviera en la mitad de la cuadra. Antes que Solís detuviera la marcha del coche, el rubio le colocó un revólver en la espalda y le gritó: ¡Bájate rápido!

Atónito el chófer por la decidida de los asaltantes —los otros esgrimían sendos cuchillos—, hizo entrega de doce escudos en dinero efectivo, producto del trabajo nocturno. Acto seguido, le indicaron que se sentara a la orilla de la acera y con instrucciones de no gritar. La desobediencia le costaría la vida.

Los asaltantes se alejaron rápidamente con el vehículo, un Dodge cuatro puertas, color azul oscuro, modelo 1951, con parrilla color aluminio, el que fue avaluado en 4.000 escudos.

Según el chofer, a gran velocidad se alejaron los asaltantes por la misma calle Pocuro hacia el oriente.

El vehículo fue encargado a las unidades policiales de todo el país, ayer mismo, por vía radial.

El segundo taxista que sufrió el impacto del misterioso "joven rubio, 1,70 de estatura, 25 años más o menos y elegantemente vestido", fue el chofer Salvador Valle Valle, conductor del automóvil HC-266, de Providencia. El taxista dijo a la policía que a las 3.35 horas, en San Diego esquina Avenida Matta fue ocupado por cuatro jóvenes. El rubio ya descrito y los restantes, de baja estatura, con trajes oscuros, todos ellos usando guantes café, le señalaron que se dirigiera al paradero 18 de la Gran Avenida —San Miguel—; pero, cuando faltaba poco para llegar, le pidieron que doblara en dirección a la Población José María Caro. Como el chofer intentara discutir el cambio de lugar, el rubio lo amenazó con un revólver apoyado sobre la espalda, diciéndole: "Si no seguías las indicaciones, te mato". Una ver que dobló hacia la población, lo obligaron a detenerse. Fue despojado de 42 escudos y un reloj pulsera marca "Delbana". Enseguida le obligaron a introducirse en el portamaletas.

Dijo Valle a la policía que anduvo bastante tiempo el coche manejado por uno de los asaltantes, hasta que finalmente se dio cuenta de que los desconocidos se alejaron sin dirigirle la palabra ni preguntar por él.

A las 6 horas, personal de Carabineros del furgón 132 de Radiopatrullas sacó de su incómoda posición al chofer Valle. El vehículo se hallaba estacionado en Avenida Santa María esquina Los Conquistadores, frente al puente de Pedro de Valdivia Norte.

SOSPECHAS DE LA POLICIA

En círculos de la Prefectura Móvil de Investigación Criminal se pensaba anoche que el joven rubio que aparecía dirigiendo el grupo que asaltó a los dos choferes de taxis podía ser el asesino del taxista Luis Humberto González Molina. Los rasgos físicos son similares a los que proporcionaron las dos personas que hablaron con el homicida: "rubio, alto, delgado, tez blanca", la tarde del primero de septiembre del año recién pasado, cuando debió abandonar el vehículo en Los Domínicos, al empantanársele en un hoyo profundo, cubierto de aguas-lluvias.

APARECE EL VEHICULO

El coche Dodge robado al taxista Solís fue hallado abandonado por Carabineros de la Quinta Comisaría, cerca de la medianoche, en calle Belisario Prats frente al N.o 1803. La Sección Huellas de la policía civil concurrió al lugar indicado.

MENOR MURIO EMBESTIDA POR CAMION

La niña de seis años, Sonia Norambuena Villar, resultó muerta cuando a las 17.10 horas de ayer fue embestida por el camión O.A. 505, de San Javier, conducido por Orlando Campos Bustamante, que se salió del camino en el longitudinal sur, frente a Villa Alegre, luego de chocar con el camión N.T. 099, de Pelarco, gobernado por Orlando Moreno Zepeda.

Agrega Carabineros de San Javier que ambos conductores fueron detenidos.



CON ASISTENCIA DEL MINISTRO DEL INTERIOR, doctor Sótero del Río; General Director, Arturo Queirolo Fernández, autoridades administrativas y policiales, a las 19 horas de ayer se verificó la inauguración del "Club de Suboficiales de Carabineros", ubicado en Avenida Campo de Deportes N.o 680. EN EL GRABADO, la escolta de un Escuadrón de la Escuela de Carabineros, durante la ceremonia de la rendición de honores a la bandera a los acordes del Himno Patrio, mientras en el mástil situado en el segundo piso, un carabinero iza el emblema nacional.

AYER SE INAUGURO EL CLUB DE SUBOFICIALES DE CARABINEROS

Presidió el acto, el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río

Desde ayer los suboficiales de Carabineros cuentan con una moderna y cómoda sede social, ubicada en la Avenida Campo de Deportes 680.

Esta vieja aspiración de los suboficiales policiales se ha concretado gracias al apoyo que prestara el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, a una iniciativa del actual Director de la institución, General Arturo Queirolo Fernández.

Al coctel inaugural asistió el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, autoridades administrativas y policiales y el directorio provisorio de la nueva entidad social que preside el suboficial mayor Hugo Eduardo Amigo.

Durante el acto hizo uso de la palabra el general Queirolo, quien dijo: "Hace algunas horas asistimos a la colocación de la primera piedra del gran edificio "General Norambuena", que como ustedes saben constituirá en el plazo de 22 meses una obra material de primera magnitud. Pero recordando a ese gran pensador que fue Charles Kingsley, conviene aceptar que es cosa relativamente fácil engendrar obras gigatescas; el criarlas es lo que implica una gran abnegación. Pero algo quedaba indefinido en una nebulosa de propósitos. Ese algo era un centro cultural y social para nuestros suboficiales, grupo jerárquico intermedio, de importancia decisiva en la mecánica funcionaria. En reunión habida el 30 de junio de este año fue elegido el directorio provisional de la asociación, y desde esa fecha, fresca aún, los trabajos de organización, estatutos y obtención de medios materiales, han avanzado en tal forma, que hoy día podemos hacer entrega solemne de un hogar social convenientemente dotado y amoblado al Cuerpo de Suboficiales de la institución. Esta sede social es provisoria. Sin embargo, creo que satisface óptimamente los anhelos de quienes hemos laborado pacientemente en su materialización. Pocas veces en mi carrera funcionaria he experimentado una satisfacción mayor que la que vivo en estos instantes. Me siento feliz de haber cooperado a devolver en una pequeña proporción lo mucho que a través de los años y de las distancias han entregado a la institución y a su Patria los sargentos, viceprimeros, sargentos primeros y suboficiales mayores de Carabineros. Creo que hemos hecho justicia, si por ello se entiende el firme y constante deseo de dar a cada uno lo que le es debido".

Y con indisimulada emoción, el general Queirolo terminó con estas palabras: "Entrego, pues, al directorio del Club de Suboficiales la porción que nos correspondió en el trabajo. Ahora, hacia el futuro, tocará a ustedes alhajarlo con el mobiliario del espíritu y la llama siempre tibia de la amistad y de la superación".

EN LOS FUNERALES DEL GRAN ESCRITOR:

Todos coincidieron en subrayar la notable calidad humana del poeta Préndez Saldías

Ante una impresionante masa de amigos y admiradores del extinto, hablaron Rubén Azócar, por los escritores; Osvaldo Sagüés, por LA NACION; Alicia Santaella, por los amigos; Marcial Mora, por "La Montaña", y Germán Picó Cañas, por la Asociación Nacional de la Prensa

A una sentida expresión de duelo dieron origen ayer los funerales del escritor, poeta y periodista don Carlos Préndez Saldías, ex Director de LA NACION, fallecido inesperadamente en la madrugada de anteayer, víctima de un infarto cardíaco. Personalidades representativas de todas las actividades nacionales se dieron cita en la casa-habitación del extinto, para acompañar sus restos mortales al Cementerio General. En representación de S. E. el Presidente de la República se hizo presente el Edecán Militar, coronel Ramón Valdés.

HABLA R. AZOCAR

En el Camposanto despidieron los restos del ilustre desaparecido diversos oradores, encabezando el poeta y escritor Rubén Azócar, presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, institución que el señor Préndez presidió con excepcional brillo en otra época. El señor Azócar subrayó las extraordinarias facultades creadoras del extinto, manifestadas en su apretada bibliografía. En un notable esfuerzo de síntesis, ubicó al poeta Préndez Saldías en su medio generacional, poniendo de relieve la significación renovadora de sus actitudes beligerantes y su inquebrantable devoción a la poesía.

LA VOZ DE NUESTRO DIARIO

Habló a continuación, en representación del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION, nuestro Director, Osvaldo Sagüés, quien, en breve oración fúnebre, dijo:

"Señores:

Carlos Préndez Saldías, dijo cosas hermosas que muchos sienten y muy pocos pueden expresar.

Fue una voz de las almas sensibles, un poeta.

Tal condición le venía por su estirpe y por la gracia del Genio.

Por ello fue amado y no será olvidado.

Pero el poeta tuvo también las virtudes egregias del ciudadano esclarecido.

Sintió con vehemencia las más nobles inquietudes cívicas, y en una hora difícil para la República se contó entre un puñado de chilenos que lo expuso todo para oponer las fuerzas del espíritu al despotismo triunfante, y reintegrarnos al goce de la libertad.

En afanes de esta laya, y en otra ocasión, sentó plaza en el periodismo, que es cátedra, tribuna o trinchera. Fue cuando desempeñó las funciones de Director de LA NACION, en los inicios de una época de profundas transformaciones sociales y económicas.

Dejó honda huella en esa actividad, por su rectitud insobornable, su amor a los principios democráticos y su apego a los fueros de la verdad y la justicia.

De esta circunstancia, y de su gratitud, deja testimonio por mi intermedio el Consejo de la Empresa Periodística LA NACION, en este momento de doloroso quebranto."

PALABRAS DE MARCIAL MORA

Por los amigos personales del poeta habló la escritora Alicia Santaella, y, luego, el ex senador Marcial Mora Miranda, quien lo hizo en una emocionada y muy bella improvisación. Dijo que no quería hablar sino como miembro de la Logia "La Montaña", y que aún cuando no llevaba la representación oficial de ésta, esperaba interpretar acertadamente el pensamiento de la fraternidad frente al doloroso hecho que allí los congregaba. Aludió primero a las notables condiciones de escritor y de poeta del señor Préndez, para luego entrar a definir su intachable personalidad de hombre de bien. Con frases transidas de afecto y admiración, fue definiendo aquella recia estampa de caballero a carta cabal, en el que se conjugaban, en admirable equilibrio, la entereza moral y la pasión, la valentía a toda prueba y la máxima ternura. Lo evocó enfrentándose a toda clase de medios hostiles, fiel a una línea de convicciones y a una palabra empeñada. Y —por sobre todo— recalcó esa modestia tan suya, que lo hacía alejarse instintivamente del elogio o de la granjería, sin que por eso fuera menos orgulloso. "Y es que su orgullo —concluyó diciendo— lo fundaba menos en sus habilidades literarias que en la íntima seguridad de ser un hombre de bien en el más estricto sentido de la palabra, y por lo tanto no necesitaba andarse proclamando por las plazas para tener más quilates".

COMUN DENOMINADOR

Cerró la serie de discursos Germán Picó Cañas, presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, coincidiendo con los demás oradores en justipreciar las grandes virtudes caballerescas del extinto, que nunca desmerecieron frente a sus poderosas facultades intelectuales y artísticas.

ADHESIONES AL DUELO

Entre las personas que adhirieron al duelo, anotamos los nombres de S. E. el Presidente de la República, el Edecán Militar de la Presidencia, coronel Ramón Valdés; Fernando Claro Salas, Horacio Hevia M., Carlos Ponce de León, Pascual Gambino, Domingo Oyarzún, Augusto Millán Iriarte, Oscar Valenzuela Valderrama, Diego Barros Ortiz, H. Ochoa Mena, Ernesto Barros Jarpa, Eduardo Cienfuegos, Carlos Alberto Martínez, Luis Silva Castellón, Julio Arriagada Augier, Arturo H. Lois, Jorge García, Santiago Wilson, Oscar Avendaño Montt, Pablo Vidal, Roberto Meza Fuentes, Paco Fernández, Francisco Santana, Fernando Maira Castellón, Carmen Gaete Nieto del Río, Francisco Fuentes Pumarino, Aníbal Herrera, Agustín Picó Ferrer, Roberto Aldunate León, Joaquín Ortega Folch, Galvarino Tello, Enrique Fernández Aguirre, Carlos Lafourcade Salas, Alfredo Bezanilla O., Rafael Cabrera Méndez, Enrique Gutiérrez Echevarría, Alberto Belloni, Hernán Cardemil Miquel, Vicente Izquierdo Phillips, Alfonso Campos Menéndez, Joaquín Edwards Bello, Marta Vidal de Blanco, Jorge Nazar, Hernán del Solar, Alfredo Adduard, Felipe Vergara Errázuriz, Jorge Izquierdo Phillips, Jorge Araos Martínez, Eduardo Brücher Encina, Sergio Madrid A., Ezequiel de la Barra, Benjamín Villaseca, Manuel Carmona, Luis Merino Reyes, Santiago Claro, Eleazar Vergara, Nicomedes Guzmán, Antonio Romera, Luis Reyes Rojas, Raúl Jaras, Joaquín Brito Letelier, Camilo Mori, Teófilo Belmar, Luis Hinojosa Concha, Luis Meléndez, Alfonso Gómez Líbano, Roberto Sánchez Bolaños, Benedicto Chuaqui, Ernesto Galiano, Juvencio Valle, Oreste Plath y Carlos Alzola.

UN TREN DE VACUNAS PARA ATAJAR LA EPIZOOTIA QUE AFECTA AL SUR

Diversos organismos estatales toman medidas para proteger nuestra ganadería nacional

Rápidas medidas se han acordado para combatir una epizzotía de fiebre aftosa cardíaca que está afectando a la ganadería del sur del país, y que eventualmente puede amenazar el ganado de la Zona Central, si no se toman medidas urgentes.

El Gerente del SEAM, Servicio Agrícola Mecanizado dependiente de la CORFO, Domingo Durán, que viene llegando de la región sur, expresó ante el Comité Agrícola de la Corporación de Fomento, la alarma que existe en los agricultores sureños por esta situación.

La CORFO, el Ministerio de Agricultura y el Instituto Bacteriológico resolvieron el inmediato envío de un tren de vacunas para hacer frente a la epizootia. Asimismo, se señaló que se trata de una epidemia mundial, que está diesmando la ganadería en Sudáfrica y que ha afectado también al ganado argentino.

A la elaboración de vacunas, además del Bacteriológico, deberán contribuir otros institutos particulares, dado la gran cantidad de vacuna que se precisa.

Con el fin de producir la vacuna necesaria, la CORFO acordó destinar la suma de 350 mil escudos, y el CONFIN, 150 mil escudos.

Hoy, a las 11,30 horas, se reunirán con carácter de urgencia, técnicos de la CORFO, del Ministerio de Agricultura, del Instituto Bacteriológico y de laboratorios particulares, con el fin de tomar nuevas medidas para cortar de raíz este mal.

ELIMINARAN GRADUALMENTE RECARGOS ADICIONALES A LAS IMPORTACIONES

Según informó el vicepresidente del Banco Central, Félix Ruiz. Se efectuarán conversaciones con el Fondo Monetario para firmar un nuevo acuerdo de stand by. Medidas tomadas para el pago de deudas internas en dólares

El Directorio del Banco Central, en su última sesión ordinaria, acordó comprar a los Bancos particulares hasta el 48 por ciento de los pagarés fiscales que se ha autorizado emitir hasta por 25 millones de escudos, para cancelar las deudas en dólares internas, según informó ayer el vicepresidente del Banco Central.

Ello equivale a más o menos doce millones de escudos. El Banco Central adquirirá estos documentos con pacto de retroventa y siempre que los Bancos particulares renuncien voluntariamente al 7 por ciento de interés que tienen que pagar los particulares que entreguen estos pagarés a los Bancos comerciales para pagar sus deudas en dólares.

Con esta medida, señaló el señor Ruiz, se beneficia a los particulares que tenían contraídas estas deudas; se provee de recursos a los Bancos comerciales para que financien las diferencias de cambios de los deudores, desde cuando adquirieron los compromisos hasta el momento de su cancelación.

Agregó que el Ejecutivo está preparando otro decreto por el cual se autoriza una nueva emisión de pagarés-dólares por alrededor de cincuenta millones de escudos, con lo cual se estima se podrán pagar todas las deudas en dólares internas.

Asimismo, dio cuenta que se había autorizado a los bancos comerciales a vender dólares a deudores, cuyos compromisos no sean superiores a dos mil dólares.

PAGOS AL EXTERIOR

Subrayó que en el Banco Central están recibiéndose las solicitudes de los deudores en el extranjero, para obtener los medios de pagar sus deudas. El plazo para recibir esas solicitudes vence el diez de diciembre.

NEGOCIACIONES CON EL FMI.

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, recibió una comunicación, dijo al Vicepresidente Ruiz, del Director Gerente del Fondo Monetario Internacional, en la cual se hace referencia al hecho de que dicha institución tomó nota sobre las medidas cambiarias y de importación tomadas por el Gobierno de Chile, lo cual según estima el Fondo, mejorará la balanza de pagos de nuestro país y permitirá una mejor coordinación entre el Fondo y Chile. También se refiere la comunicación al interés con que estan mirando las reformas tributarias y el proyecto de presupuesto que esta debatiéndose en el Congreso Nacional.

MISION DE ECONOMISTAS

Félix Ruiz explicó que la Misión de Economistas Chilenos que viajó el sábado recién pasado a los Estados Unidos, revisará con el Gobierno americano, el Banco Mundial, el Banco Interamericano y el Comité de Expertos de la Alianza para el Progreso, el programa de financiamiento externo del Plan Decenal de Desarrollo de nuestro país, que ya fue aprobado por el mencionado Comité de Expertos.

Además, dicha Misión, que está integrada por Sergio Molina, Director de la Oficina de Presupuestos, y José Piñera, Secretario del Comité de Inversiones Extranjeras, sostendrá conversaciones con personeros del Fondo Monetario Internacional, para la concertación de un eventual acuerdo de Strand By.

RECARGOS ADICIONALES

Finalmente, informó que se está estudiando la eliminacion por etapas de los recargos adicionales que fueron establecidos para las importaciones, antes de tomar las medidas que fijaron un nuevo tipo de cambio en nuestro país.

En la primera etapa se disminuirán o eliminarán los impuestos adicionales de materias primas y algunos productos esenciales. Posteriormente se efectuarán nuevas reducciones. Estas medidas una vez estudiadas son propuestas al Ministerio de Hacienda, para que éste dicte el decreto respectivo.

DIFUSION DE ASPECTOS DE LA REFORMA AGRARIA

La Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República dará a conocer una síntesis de los tópicos tratados en la Décima Semana de la Geografía, sobre la Reforma Agraria, a través de grabaciones directas hechas a los relatores en las sesiones de dicho torneo.

Las audiciones respectivas se han programado en los días y horas que se indican a través de las siguientes emisoras:

Martes 6 de noviembre: 19 horas, Radio Portales; 10 horas, Radio Pacífico; 15.30 horas, Radio Prat.

Miércoles 7 de noviembre: 15.30 horas, Radio Chilena; 17 horas, Radio Santiago.

Jueves de noviembre: 9.30 horas, Radio José Miguel Carrera; 15 horas, Radio Bulnes.

Viernes 9 de noviembre, 9 horas, Radio Nacional; 11 horas, Radio Minería; 18 horas, Radio Yungay.

El horario de transmisiones de los días sábado 10 y domingo 11 lo daremos a conocer más adelante. 8

Pendiente fijación de tarifas para taxis

En violenta sesión la Municipalidad de Santiago dejó pendiente para el viernes próximo su resolución sobre la fijación de nuevas tarifas para los taxis. Esta decisión debió ser adoptada a petición de los regidores comunistas que solicitaron una segunda discusión a fin de acumular mayores antecedentes, de la Comisión de Tránsito.

La decisión del Municipio provocó al término de la sesión un violento altercado de palabras entre los choferes que habían concurrido a ella y los regidores comunistas, entre los cuales se intercambiaron varios fuertes diálogos.

La Municipalidad considera un informe que estipula un aumento de 250 pesos la bajada de bandera del taxímetro, más 20 pesos por cada 200 metros, con un aumento más del 50 por ciento en el horario nocturno que sería de 23 a 6 de la mañana. Este reajuste de tarifas es del orden del 30 por ciento, lo que rechazan en principio los choferes que solicitan un aumento del 70 por ciento en sus tarifas.

El Sindicato de Dueños de Taxis de Santiago, luego de una asamblea efectuada desde las 20 a las 22.30 horas, acordó iniciar un paro desde anoche y hasta el viernes próximo, como protesta por no haber adoptado la Municipalidad, en su sesión extraordinaria de ayer, ninguna resolución sobre el reajuste de tarifas para ese servicio de locomoción particular.

EN PROCESO POR BOMBAS, LIBRES DOS DETENIDOS

En la tarde de ayer recobraron la libertad, por falta de méritos, los detenidos Enrique Sepúlveda Quezada y Eugenio Cossio Ureta, que aparecían mezclados en el atentado terrorista a la Ford Motor Company, de calle Borjas 1308.

En este proceso también se levantó la incomunicación que pesaba en contra del reo Carlos Ramos Riquelme, estudiante de Medicina que aparece como el autor material del atentado dinamitero.

Por su parte, la Corte Suprema deberá conocer en la audiencia de hoy las apelaciones de las defensas de los reos detenidos Clotario Blest Riffo y Julio Stuardo González, en contra de los fallos negativos a los recursos de amparo emitidos por las Salas Primera y Cuarta a fines de la semana pasada.

En las últimas horas de anoche, según se informó en la Prefectura Confidencial y Política de Investigaciones, no existían órdenes de aprehensiones pendientes en los tres procesos que por infracciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado se substancian actualmente en la Corte de Apelaciones.

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Inspección aérea



—Yo siempre he dicho que los americanos están muy por encima de nosotros, chico...

Reforma educacional

El Gobierno, a través del Ministerio de Educación, ha encarado una reforma educacional que, por diferentes razones, es estimada ineludible. Y en su buen deseo de que ella se haga sin que eternice en largos estudios de comisiones, ha contratado los servicios del destacado educacionista don Oscar Vera, cuyos méritos son de sobra conocidos y han sido aquilatados por sus siete años de labor en la UNESCO, donde tiene el cargo de Jefe del Departamento Educacional para América Latina.

El señor Vera, que es uno de los tantos chilenos que han realizado una encomiable labor, con buen éxito, en el exterior, conoce la realidad educacional de nuestro país y sabe, también, cuál es el camino de reorientación que debe seguirse.

Actuará asesorado por una comisión, de la que forman parte el propio Ministro de Educación, el presidente del Colegio de Rectores, los presidentes de las comisiones de ambas ramas del Congreso, el Superintendente de Educación y el Coordinador del Plan Decenal de Desarrollo.

El objetivo básico de la reforma educacional no es otro que el de proporcionar iguales oportunidades y el máximo de educación a cada niño chileno, orientada de acuerdo con los recursos nacionales y, a la vez, destinada a incrementar esos mismos recursos, ya que se persigue crear nuevas capacidades de producción y despertar, al mismo tiempo, un sentido de mayor justicia social.

No cabe duda de que el buen éxito que el señor Oscar Vera pueda obtener en su cometido dependerá, en gran parte, de la valiosa cooperación que deben prestarle los maestros chilenos, los padres y apoderados y, en general, todos cuantos, directa o indirectamente, tengan que ver con la educación en nuestro país.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

Lo del Baltimore

Por penúltima vez voy a desmentir el infantil disparate del marino chileno Peña, que habría sido comisionado por nuestro Gobierno para ir a San Francisco de California, en un barco de guerra de nuestra Marina, y en dicho puerto cumplir una de las condiciones impuestas por Washington, motivadas por el incidente con marineros norteamericanos, en Valparaíso, el año 1891. La dolorosa misión del teniente o capitán Peña habría consistido en saludar la bandera yanqui con veintiún cañonazos. El broche de oro de la fenomenal mentira es el suicidio del inexistente Carlos Peña, después de la humillante ceremonia. Entre la infinidad de mitos históricos patrioteros, es éste el más nocivo y adherente. En todas las naciones cultivan el mito histórico, y a veces con saludables resultados. Con razón nuestro Encina ha dicho, en comentario de Nicolás Palacios, que el más vital sentido de los pueblos es el de la nacionalidad. Lo tuvieron hasta el hiperbolismo Pérez Rosales y Vicuña Mackenna. Polos positivos. Lo tiene Encina. Solamente un entrañable amor a la patria chilena explica una vida entregada a estudiar la historia paso a paso como itinerario de Chile. Por lo mismo, aceptó y cultivó el mito de la raza araucano-gótica, que, asimismo, podría ser vándalo-gótica, de Vandalucía. Unamuno rebatió a Palacios y sostuvo que Chile era, con la Compañía de Jesús, una genial creación del pueblo vascongado. Yo creo que el chileno es el pueblo superior de nuestra América, sin mitos. Necesita leche y no mitos. Es seguro que hay sangre germánica española en no pocos chilenos. Los Rozas, de Burgos, en Castilla la Vieja, eran de ascendencia germánica.

Hay otros mitos benévolos y fecundos, como ser, el duelo a muerte de un general con cierto francés. Nunca se supo el nombre del francés ni el sitio del lance. Este mito es repetición o versión popular del duelo del Conde d'Espinville, cuya tumba se encuentra en el cosmopolita cementerio de Valparaíso.

La verdad sobre el incidente del **Baltimore** es la siguiente, en pocas líneas. El Gobierno de Washington era partidario de Balmaceda, esto es, de un Gobierno legal, estable. La conducta del Ministro Egan, amigo y partidario acérrimo de Balmaceda, irritó al pueblo de Valparaíso después de las victorias parlamentarias de Concón y Placilla. La culpa del asunto debe recaer en el Ministro Egan, según escribió el editor del **Harper's Weekly**, de julio de 1892. El 16 de octubre de 1891 bajaron a tierra marineros del "Baltimore", sin armas, y fueron asaltados simultáneamente en diversos barrios. Uno murió y ocho quedaron gravemente heridos a cuchillo. Uno de los heridos presentaba dieciocho cuchilladas. Treinta y seis marineros fueron apresados y apaleados. Egan reclamó. La nota del Gobierno provisional chileno fue considerada ofensiva en Washington. No obtuvo respuesta. Se envenenaron las relaciones entre ambos países. Lo más triste consistió en la actitud doble del argentino enemigo de Chile Estanislao Zeballos. Este Ministro de Argentina en Washington ofreció víveres y cuanto necesitara una escuadra yanqui, en caso de ocupar el puerto de Antofagasta. Roca aceptó. Mitre dijo: "sería un crimen". Finalmente, Chile pagó 75 mil dólares de indemnización a las familias del muerto y de los heridos. Era un hecho aceptado, es un **derecho**, obrar así. El Presidente Harrison, años antes, pagó igual suma a las familias de súbditos italianos que fueron linchados por turbas norteamericanas en New Orleans. Esta es la historia. El marino Carlos Peña no existió. Hay un libro sobre esto, de José Miguel Barros Franco. Completo y claro. **El Mercurio** desmintió el caso tres veces. Averiguador Universal, 6259, 6565, 6570. Yo lo desmentí cuatro veces, pero ocurre como en el cuento del billete premiado de lotería. Siempre hay uno que no ha leído la historia y que cae. Seguirán cayendo. "Los hay, los hay, la cosa es dar con ellos", decía D. A. Garfias. El pueblo no gusta de los casos sencillos. Le encanta lo monstruoso, lo misterioso, lo absurdo y lo inverosímil. El pueblo tiene una prodigiosa imaginación de lo falso. Mueren dos doctores de gripe, el mismo día y en cama. El pueblo no acepta. Murieron en un duelo con bisturí, encerrados en una pieza oscura. No crean lo que les digan, sino lo que les conste. Ahora decían que el portaviones norteamericano vino para ejercer presión. Infantil. Fue una moda gritar contra el imperialismo del dollar. Ya pasó. Es como el sarampión. Sin dólares no funcionaría nada. No hay capitales privados. O capitalismo del Estado, o capitalismo extranjero. Es fatal. Huachipato funciona con carbón norteamericano. Es una necesidad, por cuanto nuestro carbón no cuenta las calorías suficientes. No alcanzamos a siete millones de habitantes; es la cifra del aumento de la población de Estados Unidos cada dos años.

Criminalidad sobre ruedas

Los asaltos a los choferes de taxi se han convertido en una peligrosa rutina de los delincuentes locales.

La criminalidad santiaguina parece haberse "especializado" en el chofer de taxi que, por las características propias de su trabajo, está inerme ante cualquier asaltante potencial. El doble asalto de la madrugada de ayer, en que dos taxistas fueron despojados de su ganancia del día y uno de ellos de su automóvil, pone de relieve la audacia y peligrosidad de estos maleantes, todos ellos sumamente jóvenes y, al parecer, de novelas, pero dotados de sangre fría y destreza sorprendentes. Parece curioso señalar que en ambos casos se trataba de grupos de a cuatro y que entre los dos hechos sólo medió una hora de diferencia, sin que ello, lógicamente, tenga que significar relación alguna entre los asaltos, sino más bien una característica común que podría definir ciertas afinidades psicológicas entre estos asaltantes.

También merece especial interés, en uno de los casos, el carácter extremo de uno de los jóvenes pistoleros, empeñado en asesinar a la víctima, a lo que, afortunadamente, se opusieron sus compinches aduciendo el argumento de que no había necesidad de "ensuciarse en tan poco". Esa insistencia denuncia, contra la presunción de que se trate de delincuentes circunstanciales, tendencias psicopáticas homicidas que sirven para configurar una definida personalidad criminal.

Hace aproximadamente dos semanas, una persona respetable por muchos conceptos, fue víctima de un peligroso atentado en el que no pudo quedar totalmente en claro la calidad de los frustrados agresores. Dicha persona volvía a la ciudad a las 2.30 de la madrugada, desde el barrio La Reina, cuando, a la altura de la calle Ossandón, un taxi se le puso por delante, impidiéndole el paso. Al tratar de retroceder, descubrió que otro vehículo similar le bloqueaba también el camino, mientras del primer coche descendían algunos sujetos. Pero como el ciudadano de nuestra referencia no es hombre que se deje amilanar, puso entonces su auto en primera y arremetió contra el taxi que tenía delante, golpeándolo violentamente de flanco. No obstante, logró pasar y emprendió una veloz carrera, para descubrir que los dos vehículos, después de alguna vacilación, emprendían su persecución. Por fin, al llegar a la esquina de Bilbao con Pedro de Valdivia, decidió afrontar a sus asaltantes y esgrimiendo un revólver que felizmente portaba, les cortó él a su vez el paso y, encañonándolos, los obligó a acompañarlo a la Tenencia Italia. Allí, a pesar de las protestas de ambos conductores, que no tenían documentación de choferes de taxi, y que trataron de invertir los papeles, quedaron detenidos para la investigación de los hechos.

Se puede apreciar fácilmente la gravedad de lo narrado, por la posibilidad de que hechos tan condenables, si no son sancionados severamente, puedan repetirse.

Todos estos antecedentes permiten medir la importancia de la acción de la justicia encaminada a poner freno a desbordes de criminalidad que atentan lo mismo contra la seguridad de los choferes de taxis que contra el público en general y que, por desgracia, muestran una peligrosa tendencia al incremento.

LIBROS Y AUTORES:

Francisco Antonio Encina: "La Educación Económica y el Liceo.-La Reforma Agraria"

Nascimento edita unas páginas que los chilenos conocimos hace exactamente cincuenta años y sin mayor esfuerzo olvidamos casi enseguida. Ahora vuelven a nuestra atención, con observaciones puestas al día, y nos impresiona vivamente su actualidad. El tiempo parece no haber transcurrido. Los problemas que preocuparon al escritor se hallan, más o menos, como entonces, sin solución, y de ellos hablamos como si no la tuvieran o como si fuera fácil encontrarla removiendo papeles cubiertos de fórmulas mágicas. Estos problemas son dos: los cambios que deben hacerse en la educación secundaria, y la reforma agraria, tan debatida en estos momentos.

Cuando leemos este libro de don Francisco Antonio Encina nos sentimos ante un profeta. Claro está que el profeta predicó en el desierto. Pero de nuevo levanta la voz y lo prudente es escucharle. La razón es muy simple: a don Francisco Antonio Encina le duele a Chile y a Chile, en cambio, le dolemos nosotros. Y porque le dolemos, a él le duele el país, mientras le mantengamos la dolencia.

Hace cincuenta años, el escritor quiso que tomáramos un buen punto de partida para ser capaces de forjarnos un destino valioso. Debíamos comenzar por el niño, dándole una educación tal que cimentáramos, en él, al hombre. Si son necesarios los conocimientos generales, los estudios que abren puertas hacia la cultura, no es posible abandonar, por ellos, la educación económica, que no consiste en un nuevo conjunto de conocimientos destinados a conservar en la memoria, sino en el fomento de determinadas condiciones físicas y espirituales que debe poseer un hombre de acción. No se trata, pues, solamente, de saber cosas, que a menudo se olvidan apenas se cierran las puertas del colegio a nuestras espaldas; hay que aprender a ser hombre activo, con iniciativas, a amar "el esfuerzo por el esfuerzo". En un país joven como el nuestro, la diligencia, la perseverancia, la voluntad de acción dirigida por una imaginación inteligente son virtudes que el niño debe comprender y desarrollar para ser útil, más tarde, en las actividades productoras.

Don Francisco Antonio Encina habló de todo esto en hora oportuna, es decir, como la oportunidad no se ha desvanecido, sus palabras fueron válidas ayer y lo son en estos días.

En cuanto a la reforma agraria, esta educación económica a que aludimos, basada en el impulso de ese modo de ser hombre que el escritor propuso hace ya tantos años, es un motor que debe animarla y conducirla. "El campesino chileno es fuerte e inteligente —escribe el autor—; pero tiene aún mal consolidado el hábito del trabajo y carece de las virtudes económicas que exige la agricultura intensiva. Laborioso y cumplidor de sus obligaciones mientras está dirigido por un patrón, junto con independizarse, casi invariablemente se torna indolente, sin iniciativa e incapaz de un trabajo regular". En el fondo, desdeña su trabajo. Escribe don Francisco A. Encina: "Una característica fundamental, común al propietario medio y pequeño, al empleado y al simple inquilino, es la profesión lo que prefieren para sus hijos y hacia la cual procuran dirigirlos. Los más pudientes sueñan con que sean abogados, médicos, ingenieros o arquitectos; y los más modestos, profesores, maestros, oficiales de registro civil, empleados de los ferrocarriles, etc. Quizás no exceda del 10 o del 15 por ciento los que quieren que sean agrónomos o veterinarios, no para cultivar la tierra o dirigir una explotación ganadera, sino para ocupar empleos públicos correspondientes a esta profesión".

Es imposible comentar siquiera someramente una obra tan importante como ésta en el espacio de que disponemos. Don Francisco A. Encina, uno de los hombres verdaderamente ejemplares de este país, merece atenta y respetuosa lectura. Haciéndolo, no podemos sino ganar grandemente.

HERNAN DEL SOLAR.

Lenguaje sintético

Por ser el idioma un instrumento en constante evolución, no ha de extrañarnos que la delicada parla nacional vaya experimentando, con el correr del tiempo, algunas transformaciones deseables, impuestas por las nuevas necesidades o modalidades de la época.

Entre estas recientes formas del buen decir criollo, cuyo examen en profundidad dejaremos para ocasión más propicia, quisiéramos hoy espigar aquéllas relacionadas con la pujante utilización de las siglas y abreviaturas, cuya feliz, avasalladora y supersónica penetración en los predios idiomáticos augura dichosas perspectivas para el desarrollo de nuestras comunicaciones verbales.

¿A qué se debe el avance de esta notable innovación? ¿De dónde partió la tendencia a expresarse cada vez con mayor ahinco en términos telegráficos?

Creemos que de la prensa. Fueron los periodistas, a nuestro entender, los pioneros de tan laudable iniciativa. Ellos quienes, obligados por la tiranía del espacio, echaron a volar, en diáfanas bandadas, esos encantadores "calembours" que hoy ornamentan a porfía las páginas de diarios y revistas, y que son como un guante arrojado a la cara del ciudadano silvestre y rutinario, ignorante de su significado.

De acuerdo, entonces, en que los propagadores de siglas fueron los periodistas, ha de agregarse que la siglomanía, o uso habitual de las abreviaturas, formas sintéticas y demás rompecabezas lingüísticos, pasó al abonado terreno del consumo popular, convirtiéndose a breve plazo en una costumbre, tan aceptada y reverenciada como el hábito de comerse determinadas letras y decir "augéro" por agujero, "pus" por pues, y "coteá", en vez de cómo te va.

Al fin y al cabo, si se consideran las estrecheces actuales, ha de convenirse en que cualquiera economía practicable, aun la referente a las palabras, constituye en verdad una acción digna de aplauso. Si todo se encoge; el pan, el sueldo del empleado público, las distancias internacionales, y hasta Nikita Khrushchev por qué no íbamos a encoger también nuestra manera de expresarnos?

Sean, entonces, bienvenidas las siglas, aplaudidas las abreviaturas y vitoreadas todas las formas "ahorrativas" del lenguaje, pues ellas, en sus ocultos meandros, guardan el germen del idioma futuro, rico en vitaminas sintéticas y fraternales.

Y vayan, como un aporte a esta lacónica modalidad chilena, o como un ejemplo que debiéramos imitar, los fragmentos de cierta conversación que me tocara escuchar días atrás, en la que resaltan, precisamente, y a la perfección, las cualidades de tan envidiable modalidad.

EMILIO.— Hola, Raúl, ¿de dónde venís?

RAUL.— Buenos días, viejo. ¡Qué tal, Virginia! Vengo de INSA, amigos míos. Ando en busca de pega. Ya estoy cansado de aplanar calles. He ído a la CORFO, a MADECO, al SERNASA, a la CAP, a CACREMI, a la CORVI y al SERMENA, sin resultado.

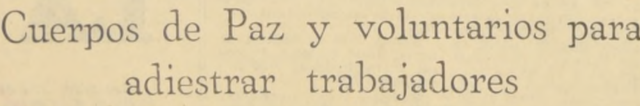
VIRGINIA.— ¿No te has pegado un viajecito a la SOPROLE? ¿O a la CCU? A lo mejor, ahí te resulta.

EMILIO.— Claro. O, bien, podías pasar por CHILECTRA. O por la CTAL. Porque tú no sirves pa'trabajar en CANAEMPU, ni en la ARCHI, ni en COVENSA, ni en CAPITALISA, y menos en la JEC... De todas maneras, recuerda el lema de CAPITANAC: "No temas ir despacio...", etcétera.

VIRGINIA.— Si no, tendrás que irte a provincia. La CRAV está tomando gente. En caso de gustarte la agricultura, haz un esfuerzo y trasládate al sur. Quizás puedas hallar trabajo en la SAGO o en SAVAL...

EMILIO.— A propósito de escopeta, viejo, ¿qué me decís de la situación internacional? Yo no me he perdido detalle. Hoy leí que USA y la URSS están que se agarran, sin hacer caso a la NU ni a la OEA, que por último descansan en las fuerzas de la NATO, la RAF, la USAF y la SEATO, de manera que si se declara la guerra, desaparecerá media humanidad, desde el BENELUX, la OIT, la RAU y la ALALC, hasta la FAO, la UNICEF, la CEPAL, la UNESCO y la UPI, incluyendo la RCA, el KU KLUX KLAN y la mismísima FIFA, con pelotas y todo.

GASTON BUSTOS R.



Cuerpos de Paz y voluntarios para adiestrar trabajadores

En la Conferencia de Puerto Rico, convocada con el objeto de estudiar los problemas del empleo de los recursos humanos y el adiestramiento profesional como factores del desarrollo de los pueblos, se analizó la obra que en tal sentido han venido cumpliendo, en distintos países, los llamados "Cuerpos de Paz".

La representación de los Estados Unidos, que presidió el Vicepresidente, señor Lyndon Johnson, dio a conocer las experiencias del Cuerpo de Paz norteamericano, que ha realizado ya una fecunda obra de asistencia en diversos territorios. Esta labor fue ampliamente reconocida por los congresales, que dejaron constancia de la valiosa contribución que están brindando los "voluntarios" del Cuerpo de Paz al perfeccionamiento profesional de los trabajadores en muchos países en vías de desarrollo.

Pero no sólo Estados Unidos tuvo algo que decir y una obra que exhibir en la Reunión de Puerto Rico, en materia de Cuerpos Voluntarios de Paz.

La República Federal Alemana anunció la pronta formación del "Lernen und Helfen in Ubersee", cuya aprobación ya fue hecha por parte del Parlamento germano.

El delegado de Noruega expresó que su país está francamente interesado en la experiencia de los llamados "Cuerpos de Paz" y de organismos que ayuden al desarrollo de otros pueblos con algo más que dinero, como es la posibilidad de dispensar asistencia técnica personal. "Noruega —dijo— tendrá también pronto su "Fredskorps", como un organismo gubernamental."

En Dinamarca, según lo anunció el delegado de esa nación, señor Mogens Pihl, funciona ya un Cuerpo no gubernamental de Voluntarios, el "Dansk Ungdoms amarbejde med Udviklingslandene". Agregó que mediante una contribución pública y un aporte fiscal, ese organismo dispondrá de medios para incrementar su obra de asistencia a los pueblos en vías de desarrollo.

Monsieur Maurice Brasseur, delegado de Bélgica, declaró a la Conferencia que, además de las asociaciones privadas de su país, una nueva entidad, la de jóvenes Voluntarios de la Paz, se constituyó recientemente. Un grupo de voluntarios viajará a Ecuador, y otro a Pakistán, a fin de proporcionar asistencia directa en la materia. De paso, el representante belga hizo notar un hecho excepcional: una ley vigente exime del Servicio Militar a los ciudadanos que trabajan voluntariamente, por un mínimum de 3 años, en los países subdesarrollados. Durante el primer año de aplicación de esta ley, un total de 700 ciudadanos se presentaron a optar al sistema, y 600 jóvenes fueron aceptados.

En Nueva Zelandia existe ya un Consejo para el Servicio Voluntario en el Extranjero, programa que está en pleno funcionamiento, y que será incrementado, según lo anunció el delegado señor Brian Lendrum.

Gran Bretaña cuenta con un Comité Coordinador de voluntarios al extranjero. Durante el presente año, 250 voluntarios han viajado al exterior, y en 1963 lo hará un número igual de graduados.

Israel y Japón, participantes también en la Conferencia de Puerto Rico, dieron cuenta de la existencia de organismos de ese tipo.

En Canadá funciona, desde hace dos años, una organización no gubernamental de voluntarios, para viajar al extranjero, en igual misión. Es la actual "Canadian University Services Overseas": se financia con fondos privados.

Y en la América Morena, algo se ha hecho o se hará también en igual sentido. El delegado de Colombia, señor Belisario Betancur, anunció la existencia de un Cuerpo de Paz de 63 voluntarios, que se prepara para cumplir labores de rehabilitación en centros urbanos de su país.

El Salvador y Honduras informaron también de las iniciativas adoptadas en el mismo sentido.

Y el delegado chileno al torneo, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, don Hugo Gálvez Gajardo, declaró que nuestro país está en proceso de organizar su propio Cuerpo de Paz, como una manera de dar comienzo a una tenaz guerra ofensiva contra la pobreza y la ignorancia. El Cuerpo de Paz chileno trabajará en coordinación con los Voluntarios de la Paz de los Estados Unidos y con la cooperación de organismos nacionales, como el Instituto de Educación Rural, la Young Women Christian Association, y organismos universitarios chilenos.

Filipinas y Jamaica, igualmente, expresaron su interés en la formación y funcionamiento de estos organismos, y se informó a la Conferencia que los Gobiernos del Brasil y Pakistán están considerando la cuestión con verdadero interés.

El mundo cuenta, pues, con un Cuerpo de Paz, con una legión de voluntarios, que se verá, sin duda, incrementada fuertemente dentro de poco, cuya misión no es la de predicar y divagar sobre la paz, sino que la muy loable de enseñar, dar conocimientos y asesoría a quienes lo necesitan, adiestrando trabajadores y contribuyendo positivamente al desarrollo propio de los pueblos.

CITOYEN

CHARLAS DE NATHANAEL YAÑEZ SILVA:

Recuerdos de Irene López Heredia

Ya estaba escrita mi charla anterior cuando vi en un diario de ésta el fallecimiento, en Madrid, de la actriz española Irene López Heredia. Diremos gran actriz, que vino a Chile en compañía de Ernesto Vilches, al Municipal, el año de 1921, realizando con su compañero de tablas una de las más brillantes temporadas de comedias que se han hecho en Santiago, no sólo por las enormes y distinguidas concurrencias que tuvo este notable binomio, sino también por la forma como hacían su espectáculo, pues como estaba recién terminado el foyer que cae a Tenderini, estos artistas instalaban allí una orquesta, que tocaba valses, y el público bailaba en los entreactos. Era una cosa brillante y altamente social.

Irene, esta actriz que tenía una dicción maravillosa por su claridad y pureza, ha muerto de cáncer a la lengua. Al saberlo en la noticia periodística, temblamos, recordando una frase que yo le había dicho a ella, por su dicción, en mis críticas, **lengua de acero.** Todos los actores, casi sin excepción, siempre tienen equivocaciones, lo que se llama en jerga de teatro hacer **fursios.** Jamás oí a Irene una de estas equivocaciones. Era de una seguridad pasmosa. Oirla hablar era un encanto, dijera lo que fuese, pero la frase salía de sus labios como una especie de lámina de oro que pulía su lengua y avaloraba su metal de voz. Y ese instrumento tan maravilloso y de tanta importancia en el actor, fue herido por una enfermedad incurable. Se dice que el mal terrible se le había declarado sólo hacía dos años. Estaba, quizá, oculto, traicionero, para asaltarla el día menos pensado y destruirle el instrumento vocal que plasma la palabra, le da su valor y le da su encanto, como en el caso de Irene López Heredia.

Era una mujer de tipo inglés, ojos azules muy claros, tipo fino, agudo, pero en todo ese rostro, el pigmento seductor del temperamento español. Fue para Ernesto Vilches una colaboradora como jamás la tuvo después. Es el mismo caso de Sacha Guitry con su esposa Ivonne Primtemps, que después de ella, el hijo del gran cómico Lucién, tan orgulloso, de tanto talento francés, nunca tuvo otra partenaire que se le asemejase.

Irene volvió a Chile muchos años después al teatro Santiago, en compañía del actor Asquerino, su marido, buen cómico, inferior a ella en calidad, y allí, en esa sala tan popular y tan simpática, estrenó, entre otras obras, una de Benavente, "El pan comido en la mano" ya cuando esa sala era cine, por el año 36 ó 37, puesto que el Santiago fue demolido el 34.

Al recordar a Irene, como en una medalla, de dos perfiles, está Ernesto Vilches. Muchas veces ella se sacrificó por su compañero, para darle holgura en su repertorio, que él había sabido elegir como nadie, un grupo de obras que iban muy bien a su temperamento de actor de composición, de gran actor, perfecto, en muchas de sus creaciones, ya que venía de la escuela de Juan Balaguer y de Simo Raso, dos cómicos también únicos en sus tipos de compleja composición.

Irene, ya madura, no se desintegró, como muchas otras, en el teatro. Conservando su tipo de belleza distinguida, sus facultades, y obteniendo ese aplomo que le permitiera hacer con tanto talento la Raymunda de La Malquerida, no superando a su maestra, doña María Guerrero, que en esa obra jamás la superará nadie, que Benavente para ella se la hizo, pero componiendo lo suyo, con prestancia y brillo.

Vilches se había separado de su primera esposa, y cuando yo estuve en Madrid, alguien me llevó a la casa de esa primera señora de Vilches, que vivía muy bien en una casa del Paseo Rosales. Era una mujer interesante, mayor que Irene, color mate, ojos leonados, penetrantes, que al hablarle yo de su ex marido, Ernesto, tomaba la situación muy tranquila, mientras tomábamos té, mirando por una de las ventanas cómo se deshojaban las rosas de otoño del hermoso paseo-jardín.

Así como Irene era rápida para aprender sus papeles, Vilches era tardo, quizá de memoria, o bien porque reflexionaba mucho en sus tipos que iba a componer, y así salieron a escena, hechos por él, El Gu-lichan, un chino maravilloso de caracterización; y aquel "Eterno don Juan", creación de tenor de ópera enamorado, que era para mí acaso su caracterización que más me gustaba, junto a ese principito heredero, que él hacía con una ingenuidad y una gracia deliciosa. Era lento, pero esa lentitud, iba en pro de sus actuaciones. Antes que él sólo he conocido actores tan perfectos en componer tipos, como Juan Balaguer, haciendo "El Centenario" de los Quintero, y a Simo Raso, aquel japonés de la obra "Sol Naciente". Lo demás que he visto como composiciones de tipos, no llegan a esa perfección de los actores nombrados. ¡Qué lástima que esta generación de muchachos que trabajan bajo los aleros universitarios no hayan visto a esos actores, que les habrían servido de ejemplos únicos para sus trabajos que hacen hoy en día, aunque el teatro ha cambiado tanto, que en vez de acentuarse como elemento de agrado o diversión noble del espíritu, se ha vuelto una especie de estudio metafísico o filosófico, por lo general, pesado y muy poco ameno!

Irene López Heredia era para mí una especie de orgullo para España, porque su figura de gran distinción, sus condiciones artísticas, podrían haber figurado junto a las grandes actrices mundiales, que ya sólo oirla hablar, decir la bella lengua castellana, era una delicia, un goce tan puro del espíritu, lo que va perdiéndose poco a poco, dentro de este mundo, que le da tan poco valor al bello decir, ya sea en el teatro o en sociedad.

El estreno de Vilches y la Heredia, en el Municipal, fue con la comedia "Corazón Manda", de Francis de Croisset, autor belga (seudónimo), donde ella, entre cinco o seis actrices guapas y elegantes, era una verdadera reina del escenario.

Quiso el destino, tu mala estrella, Irene, que tu lengua de acero para decir con belleza el castellano, fuese herida con esa enfermedad, cuyo microbio buscan cientos de institutos, y todavía se esconde y sabe agazaparse para atacar en forma imbatible. Que estas líneas de tan lejos vayan hacia tí, hasta tu tumba, de alguien que te oía con el encanto con que se oye un Stradivarius.



IRENE LOPEZ HEREDIA

MODIFICACIONES DEL SENADO A REAJUSTES TRATA HOY LA CAMARA

Proyectos de la tabla de "Fácil Despacho" de la sesión ordinaria de esta tarde

En el primer lugar del "Orden del Día", la Cámara de Diputados tratará hoy las modificaciones del Senado al proyecto de reajustes de sueldos y salarios del sector público.

Estas modificaciones se refieren principalmente a la fecha desde la que comenzará a regir el reajuste (16 de octubre pasado), al alza de diversos impuestos; al derecho a sindicalización de los empleados públicos y diversos beneficios que se otorgan al personal de algunas instituciones y al Cuerpo de Bomberos.

Ayer debían reunirse los relacionadores del Frente Democrático de la Cámara, diputados Hernán Brucher, Miguel Huerta y Luis Valdés Larraín. Sólo lo harán al mediodía de hoy, para estudiar una fórmula que permita que los tres partidos voten homogéneamente las modificaciones sea en favor o en contra.

FACIL DESPACHO.— En la tabla de "Fácil Despacho", de la sesión ordinaria de esta tarde, figuran los siguientes proyectos que deben tratarse antes de los reajustes:

1.— Moción que autoriza la expropiación de diversos inmuebles ubicados en la comuna de Providencia, para construir un local destinado al funcionamiento del Liceo de Niñas N.o 13.

2.— Moción que condona las deudas por impuestos fiscales y municipales a la Congregación de Religiosas Hospitalarias del Santísimo Corazón de Jesus.

3.— Proyecto sobre franquicias de internación de elementos destinados a diversas instituciones;

4.— Mensaje que destina unos terrenos en el camino de Cartagena a Algarrobo, a la construcción de una colonia veraniega para el personal de la Escuela Militar y

5.— Mensaje que crea la comuna Subdelegación de La Reina.

DIJO AYER EL SENADOR FREI:

El programa presidencial del PDC será intransable

"Nuestro programa no estará sujeto a transacciones. En su aplicación depende de la forma cómo se agrupen las fuerzas políticas, para realizarlo, pero nosotros no estamos en condiciones de ofrecer transacciones", dijo el senador Eduardo Frei Montalba, líder del Partido Demócrata Cristiano, y el más probable candidato de esta colectividad política a la Presidencia de la República en 1964.

El senador Frei formuló su declaración durante una conferencia de prensa que dirigentes de su partido ofrecieron ayer, para informar sobre la organización y propósitos del próximo Congreso Nacional de Profesionales y Técnicos, demócratacristianos y simpatizantes.

Este se efectuará los días 6, 7, 8 y 9 de diciembre próximo, en Santiago. Informó, sobre esta materia, el señor Patricio Aylwin, presidente de la Comisión Organizadora, y sobre los objetivos del Congreso, el señor Alvaro Marfán, quien se declaró "independiente".

Aylwin estima que a este torneo concurrirán 2.000 delegados de todo el país. El Congreso elaborará el programa que servirá de plataforma electoral a la democracia cristiatiana para la elección del 64. Según se informó, de este programa "ya hay bastante adelantado"; pero se desea que en él participe el mayor número posible de sectores de las diversas actividades nacionales. Una vez afinado, se someterá a la decisión política de la directiva.

El Partido Demócrata Cristiano auspiciará algunas reformas institucionales, tales como el establecimiento de referéndum populares para las reformas estructurales; coincidencia en la elección de los miembros del Ejecutivo y Legislativo; voto amplio para todos los mayores de 18 años e incompatibilidad entre los cargos de representantes del Parlamento y altos cargos públicos con los de ejecutivos de empresas privadas.

El senador Frei declaró que el programa sería "intransable", cuando se le preguntó sobre su validez, en el hipotético caso que el Partido Demócrata Cristiano llegase al Poder apoyado por el FRAP.

Diputado Galleguillos regresó de Brasil enfermo de malaria

Ayer fue hospitalizado en el "José Joaquín Aguirre", el diputado radical Florencio Galleguillos, que el domingo regresó de Brasil, donde concurrió a la Conferencia Interparlamentaria Mundial.

Durante su estada en ese país, el diputado Galleguillos contrajo la malaria, según diagnóstico de una junta de 14 facultativos que lo atendió en Brasil.

DE BRASIL LLEGARON AYER DOS GRUPOS DE SENADORES JAPONESES

Por avión Aerolíneas Argentinas llegaron ayer a Santiago dos grupos de senadores japoneses, miembros de la Cámara de Consejeros, de paso por Chile, en una visita de conocimiento de tres días. Acaban de asistir, en Brasil, a la Conferencia Interparlamentaria Mundial.

El primer grupo lo integran los senadores Budayu Kogura, liberal demócrata por Gumma, que lo preside; Takeshi Tokano, socialista por Tochigi; Hiroshi Ushida, independiente, y el señor Junzo Mori, jefe de la Sección Exterior de dicha Cámara. El segundo grupo lo forman los senadores Junzo Sasamori, liberal demócrata por Aomori, que lo preside; Kenzo Kono, liberal demócrata por Kanagawa, quien viaja en compañía de su esposa, señora Sonoko de Kono, y la senadora nacional señora Michiko Fujiwara, socialista. Con este grupo, también, el jefe de Comités, señor Masazo Tsuchiya.

En Los Cerrillos esperaban a los senadores el Embajador del Japón, señor Mitsuo Tanaka, y personal de la misión diplomática japonesa, altos jefes de las firmas japonesas, dirigentes de la Colonia y del Instituto Chileno-Japonés de Cultura. A nombre del Presidente del Senado de Chile los saludó el Edecán, Coronel (r) Raúl Letelier.

Otros parlamentarios que tenían anunciada su visita, entre ellos el senador Okazaki, han postergado su llegada indefinidamente.

Los dos grupos de legisladores visitarán hoy, a las 10 horas, al Presidente del Senado, señor Zepeda. A mediodía asistirán a un almuerzo privado en la Viña Undurraga, en Santa Ana. Enseguida se dirigirán a Valparaíso y Viña del Mar. Continuarán a Lima mañana.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en Primera y Segunda Categoría en la Especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la construcción y pavimentación con hormigón de cemento en 7 m. de ancho del camino de Acceso al Aeródromo de Pudahuel, sector comprendido entre el camino de Santiago a Lo Prado y río Mapocho, Km. 0.000 al Km. 3.814,90 en la provincia de Santiago.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a E° 368.656,45.

Las propuestas se abrirán el día 21 de noviembre en la Oficina del señor Director de Vialidad, a las 12 horas.

Los contratistas interesados deberán presentar los documentos exigidos en el Art. 26.o del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta las 12 horas del día 15 del presente, en la Oficina de Presupuestos del Departamento de Estudios y Caminos y Aeródromos, Morandé 71, 3er. piso, oficina 17, solamente de 10 a 12 horas.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Llámase a propuestas públicas para los trabajos de conservación del camino de MULCHEN a Negrete, sector kilómetros 9.100 al 9.550 y 16.300 al 17.950, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 3.496,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 14 de noviembre de 1962, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquier categoría del Registro General y de Obras Menores.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Llámase a propuestas públicas para los trabajos de conservación del camino de JUNQUILLOS a Pan de Azúcar, sector Km. 4.500 al 14.000 y de Santa Bárbara a Villucura, sector Kms. 16.000 al 17.000, con un presupuesto oficial total ascendente a la suma de E° 5.951,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 15 de noviembre de 1962, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquier categoría del Registro General y en primera categoría de Obras Menores.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la construcción de Casas para el Personal de la Aduana de PUNTA ARENAS.

Contratistas de cuarta categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Magallanes y Oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 21 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de un recubrimiento asfáltico en diversas calles de la comuna de RANCAGUA, con un Presupuesto Oficial de E° 94.250.

APERTURA: Alcaldía de Rancagua, el jueves 15 de noviembre de 1962, a las 12 horas.

CATEGORIA: 1a., 2a., 3a., ó 4a. del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 3 al 8 de noviembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago o en la Delegación de RANCAGUA.

DIRECCION DE RIEGO

Llámase a inscripción en Registro Especial a los contratistas inscritos en 1a. Categoría en las especialidades: a) Movimiento de tierras y d) Túneles, del Registro General del Ministerio de Obras Públicas, para optar a la licitación pública para la construcción de la Infraestructura Variante Ferrocarril Embalse Paloma.

Los contratistas inscritos en 1961 deberán sólo actualizar el certificado bancario presentado en esa ocasión, para conservar su inscripción.

Las nuevas solicitudes de inscripción y los certificados bancarios de los que deseen mantener su inscripción se recibirán sólo hasta el 12 del presente, a las 12,30 horas.

Bases de inscripción en Secretaría de la Dirección, Morandé 59, 5.o piso.

SEPELIO DE DIRIGENTE RADICAL DE COLINA

A las 16 horas de hoy se efectuarán, en el Cementerio General, los funerales del señor Pedro Campos Pérez, uno de los fundadores de la Asamblea Radical de Colina, en la que ocupó por varios años el cargo de secretario general.

ESTA TARDE SESIONA CONSEJO NACIONAL DEL LIBERALISMO

Esta tarde, a las 19 horas, se reúne el Consejo Nacional del Liberalismo, para analizar la marcha del Partido.

Escuchará y debatirá cuentas del presidente, Mariano Puga Vega, y de los jefes de Comités Parlamentarios.

Su pronunciamiento más importante será acerca del Pacto de Frente Democrático, ya aprobado por los Partidos Radical y Conservador.

Popularidad

"Durante una concentración efectuada el domingo, en Molina, un dirigente de la CUT, de apellido Luna, elogió la acción de los Partidos Comunista, Socialista, Demócratacristiano "y hasta a las bases radicales" contó ayer en la Cámara el diputado José Foncea.

"Se olvidó del PADENA, que es el partido mayoritario en la provincia de Talca —agregó Foncea— y así lo hice ver cuando me tocó hablar. Dije, además, que nosotros también tenemos obreros en nuestras filas, pero no dirigentes, porque estimamos que los partidos políticos no deben inmiscuírse en la dirección de los gremios. ¡Ya ven lo que está pasando en la CUT, por politizarse... No sabe para qué lado va!".

—Seguramente lo pifiaron —le preguntó un periodista.

—¿Pifias a mí? —dijo Foncea, con sorpresa. ¡Nada de eso! Yo soy un ídolo en la zona. ¡Soy el Paleta de Talca!



SCHAULSOHN EN FORMOSA.— El Vicepresidente-Premier de la República de China, Chen Cheng, recibió en su residencia oficial, en la noche del 20 de octubre último, al presidente de la Cámara de Diputados de Chile, Jacobo Schaulsohn, quien ha cumplido junto a su esposa, una interesante jira por diversos países del Lejano Oriente. Esta jira se inició en los Estados Unidos de Norteamérica, desde donde los esposos Schaulsohn continuaron hacia el Japón, Corea, Formosa y la India. Regresarán a Santiago, vía Europa, el martes 20 de noviembre en curso.

Convención de Programa de la Extrema Izquierda

Este fin de semana debe reunirse en Santiago la Convención del Programa del FRAP. Hasta ayer no se había fijado el local, pero se hacían gestiones para obtener el Salón de Honor del Congreso Nacional.

Una vez aprobado el programa, los partidos del FRAP apresurarán la proclamación de su candidato presidencial.

Al respecto deberá pronunciarse, a fines de la próxima semana, una Junta Ampliada del Partido Democrático Nacional (PADENA).

Se asegura que a principios de diciembre los Comités Centrales Comunista y Socialista proclamarán oficialmente la postulación del senador Salvador Allende.

EXPOSICION DE MACKENNA ANTE COMISION MIXTA

La Comisión Mixta de Presupuestos ha sido citada para las 10.30 horas, del próximo jueves 8 de noviembre.

En esta oportunidad, se escuchará al Ministro Luis Mackenna, quien hará una exposición sobre el estado de la Hacienda Pública.

Radicales organizan campaña de sus candidatos a ediles

● Citados para el próximo sábado, todos sus parlamentarios y presidentes provinciales

Los parlamentarios y presidentes provinciales del radicalismo se reunirán el próximo sábado, en Santiago, especialmente citados por la Directiva Nacional que preside el senador Isauro Torres Cereceda.

En la reunión se abordarán aspectos relacionados con la campaña de los candidatos a regidores y con la organización interna del Partido.

La reunión se efectuará en Agustinas 620 y es posible que finalice el domingo.

Consejo Demócratacristiano rechaza reforma electoral

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano declaró ayer su oposición al proyecto de reforma constitucional que establecería dos listas de candidatos presidenciales en una misma cédula electoral: la de los partidarios de la democracia representativa y la de los partidarios del marxismo.

La Democracia Cristiana —dice la declaración— considera falso el dilema "Democracia o Comunismo", que, a su juicio, inspira el proyecto, pues "tiende a consagrar constitucionalmente una arbitraria e interesada división de los chilenos entre "demócratas" y "totalitarios", dilema "tras el cual se oculta la defensa del orden económico-social capitalista".

Finalmente, la declaración "confía en que S. E. el Presidente de la República no empañará la trayectoria democrática de su Gobierno, prestándole su patrocinio".

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados que deberán renovar, antes del 30 de noviembre en curso, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Se les advierte, además, en su propio interés, que deberán declarar y justificar ante esta Caja, dentro del mismo plazo, las cargas que no hubieren invocado hasta el momento, pues las asignaciones respectivas les serán pagadas sólo a contar desde la fecha en que las acrediten, toda vez que las disposiciones reglamentarias pertinentes no permiten pagarlas con efecto retroactivo, ni aun tratándose de cargas sobrevinientes o declaradas por nuevos imponentes o por quienes hayan recuperado esa calidad, dentro del presente año.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes, podrán, si el imponente no lo hiciere, presentar directamente la declaración y documentos justificativos de sus derechos de acuerdo con lo que dispone el artículo 7.o de la Ley N.o 11.051.

Ningún imponente podrá invocar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que gocen de rentas propias iguales o superiores al sueldo vital, o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco podrá hacerse valer una misma carga por dos o más personas, sea ésta pagada por el Estado, organismos de previsión, organismos fiscales o autónomos, semifiscales, Municipalidades o particulares.

El imponente y quien facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño de que hagan víctima a esta Caja, con arreglo a las siguientes disposiciones de la Ley N.o 12.084:

ARTICULO 41.— "Los que simularen cualquier calidad, sea de empleado u obrero y los empleadores y patrones que se coludieren con ellos con el fin de obtener la percepción de beneficios de previsión, serán sancionados con las penas de presidio o reclusión de menores en su grado máximo. La circunstancia de que en la contabilidad de la firma empleadora no figuren asientos justificativos del pago de sueldos o salarios al supuesto empleado u obrero en el período pertinente, será considerada como una presunción fundada de la comisión de este delito.

ARTICULO 42.— "Las personas no comprendidas en el artículo anterior que oculten dolosamente datos a las instituciones de previsión a que se encuentren afiliadas o los proporcionen falsos y que percibieren cualquier beneficio de aquéllas a base de éstos, serán sancionadas con las penas de presidio menor en sus grados mínimo o medio."

ARTICULO 43.— "Incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, los que hicieren declaraciones falsas en certificados de supervivencias, de estado civil y demás que se exigen para el otorgamiento de beneficios de previsión."

ARTICULO 44.— "Las personas que cometieren cualquiera de los delitos referidos en los tres artículos anteriores estarán obligadas al reintegro de las sumas percibidas indebidamente y que subsidiariamente responderán con sus fondos de previsión, indemnización o desahucio en su caso."

"Los funcionarios de la respectiva institución de previsión serán testigos hábiles para declarar en los juicios en que se persigue la responsabilidad penal por los delitos configurados en los tres artículos anteriores."

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares a sus empleados, ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones, cantidad alguna por ese concepto, sin previa orden escrita de la Caja y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en la portería de la Oficina (primer piso) y en las distintas Sucursales.

La Sección Asignación Familiar de la Oficina Central atenderá la entrega y recepción de los mismos, los días martes, jueves y sábados.

SANTIAGO, noviembre de 1962.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

A V I S O

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S. A., está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 23 KV. entre la central térmica de Ancud y la ciudad de Castro, en la provincia de Chiloé.

El objeto de esta línea será transportar energía eléctrica generada en la central Ancud para su distribución en la ciudad de Castro.

En su recorrido de 76,19 Kms. esta línea atravesará los predios siguientes, en las longitudines que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la Ley.

Nombre del propietario	Longitud en mts.
Comunidad Franciscana, Correo Castro	246,00
Fiscal. Río Gamboa, Correo Castro	50,00
Comunidad Franciscana, Correo Castro	258,00
Fiscal. Camino	7,00
Comunidad Franciscana, Correo Castro	49,00
Luciano Pérez, Correo Castro	41,00
CORVI, Correo Castro	92,00
Fiscal. Camino, Correo Castro	30,00
Orlando Bórquez, Correo Castro	500,00
Fiscal. Camino, Correo Castro	14,00
María Gamín, Correo Castro	250,00
Juan Cárdenas, Correo Castro	150,00
Fiscal. Camino	7,00
Juan Cárdenas, Correo Castro	174,00
Juan Bórquez, Correo Castro	130,20
Francisco Batarclay, Correo Castro	828,10
Alfredo Hernández, Correo Castro	371,70
Manuel Muñoz, Correo Llau Llau	48,10
Germán Niclechkt, Correo Llau Llau	341,80
Bernabé Gómez, Correo Llau Llau	126,50
José Kaman E., Correo Llau Llau	177,50
Fiscal. Camino	9,10
José Kaman E., Correo Llau Llau	231,20
Antonio Barrientos B., Correo Llau Llau	241,85
Sucesión Melchor Avila, Correo Llau Llau	159,75
Fiscal. Camino	6,05
José Barrientos B., Correo Llau Llau	103,20
Belarmino Muñoz B., Correo Llau Llau	59,80
José Barrientos B., Correo Llau Llau	127,70
Osvaldo Villegas, Correo Llau Llau	185,90
Fiscal. FF. CC. del Estado, Teatinos 370, Stgo.	20,90
Sucesión Custodio García, Correo Llau Llau	389,10
Fiscal. Camino	9,50
Juan Bórquez, Correo Llau Llau	421,30
Fiscal. Camino	17,00
Florencio Villegas, Correo Llau Llau	462,10
Ernestina vda. de Pérez, Correo Llau Llau	351,10
Fiscal. Camino	42,00
Carlos Soto, Correo Llau Llau	599,70
Fiscal. Camino	29,20
Humberto Sánchez, Correo Llau Llau	368,70
Luis Oyarzún, Correo Llau Llau	100,70
Felipe Barría, Correo Castro	311,10
Transito Cárcamo, Correo Piruquina	417,15
Neftalí Ovando, Correo Piruquina	177,10
Suc. Bautista Cárcamo, Correo Piruquina	278,40
Fiscal. Camino	33,00
Rodemil Aguila, Correo Piruquina	208,50
Francisco Pérez A., Correo Piruquina	217,70
Fiscal. Camino	12,25
Rodemil Aguila, Correo Puriquina	426,50
Oscar Bórquez, Correo Puriquina	504,00
Fiscal. Camino	29,00
Ramón Torres, Correo Piruquina	310,90
Fiscal. Camino	22,50
Oscar Bórquez, Correo Piruquina	227,80
Pedro Miranda, Correo Piruquina	1.316,35
Miguel Cifuentes, Correo Piruquina	514,00
Fiscal. FF. CC. del Estado, Teatinos 370, Stgo.	22,00
Miguel Cifuentes, Correo Piruquina	1.165,00
René Tapia S., Hospital Castro	980,35
Antonio Vásquez P., Correo Castro	1.373,25
Suc. Aurelio Eugenín N., Mocopulli	1.882,60
Guillermo Pérez, Correo Mocopulli	671,00
Fiscal. FF. CC. del E., Teatinos 370, Stgo.	18,20
Juan González G., Correo Mocopulli	1.095,80
Teófilo Torres O., Correo Mocopulli	1.355,60
Manuel Torres, Correo Mocopulli	244,55
José Vásquez, Correo Mocopulli	1.315,05
Suc. Gabriel Alvarado, Correo Mocopulli	1.098,55
Arturo Barría M., Correo Butalcura	2.665,70
Fiscal. Río Butalcura	95,00
Sucesión Alvarado, Correo Butalcura	233,50
Francisco Pérez, Correo Butalcura	206,00
Fiscal. Estero	20,00
Sucesión Alvarado, Correo Butalcura	344,00
Fiscal. Camino	70,00
Sucesión Alvarado, Correo Butalcura	1.000,00
Felipe Pérez, Correo Butalcura	410,60
Alejandro Vidal B., Correo Butalcura	787,55
Fiscal. Camino	11,00
Braulio Gallardo G., Correo Butalcura	3.809,85
Fiscal. Camino	12,70
Santiago Muñoz E., Correo Butalcura	1.685,00
Fiscal. Camino	23,00
Santiago Muñoz E., Correo Butalcura	3.338,50
Olegorio Muñoz, Correo Río Puntra	368,00
Fiscal. Camino	8,50
Francisco Huachaquelén, Correo Río Puntra	111,00
Fiscal. Río Puntra	22,50
Ignacio Huachaquelén, Correo Río Puntra	246,10
Fiscal. Camino	9,10
Daniel Leiva, Correo Río Puntra	82,80
Fiscal. Río Puntra	14,70
Emilio Muñoz, Correo Río Puntra	102,20
Fiscal. Río Puntra	23,50
Daniel Leiva, Correo Río Puntra	957,65
José Segundo Leiva, Correo Río Puntra	798,80
José Leiva, Correo Río Puntra	346,30
José Cárdenas M., Correo Río Puntra	104,50
Fiscal. Camino	28,50
José Cárdenas M., Correo Río Puntra	431,00
Manuel Trujillo, Correo Río Puntra	2.017,10
Ricardo Navarro, Correo Río Puntra	510,75
Germán Oyarzo, Correo Río Puntra	737,40
Nicanor Navarro, Correo Río Puntra	474,90
Luis Ampuero, Correo Río Puntra	605,00
José Bahamondes, Correo Río Puntra	501,70
Aniceto Trujillo, Correo Río Puntra	349,50
Augusto Trujillo, Correo Río Puntra	201,00
Francisco Ampuero, Correo Río Puntra	168,80
Juan Trujillo, Correo Río Puntra	770,90
Fiscal. Camino	29,40
Reinaldo Stange, Correo Río Puntra	565,05
Fiscal. Estero Tantauco	65,20
Dionisio Mayorga, Correo Ancud o Coquiao	1.140,10
Fiscal. Estero Vilcún	29,75
Dionisio Mayorga, Correo Ancud o Coquiao	1.316,95
Félix Vernet, Correo Ancud o Coquiao	155,00
Fiscal. Camino	6,50
Zoilo Gallardo, Correo Río Puntra	276,30
Fiscal. Camino	62,60
Fiscal. Escuela N.o 72, Correo Río Puntra	86,00
Enrique Vernet S., Correo Ancud	1.109,05
Felix Bustamante B., Correo Ancud o Coquiao	997,00
Osvaldo Leshtle, Correo Ancud o Coquiao	2.286,05
Guillermo Trujillo, Correo Ancud o Coquiao	1.255,20
Víctor Wolf, Correo Coquiao	495,00
Fiscal. Estero	13,00
Edgardo Stange, Correo Coquiao	1.117,95
Víctor Wolf, Correo Coquiao	1.014,00
Fiscal. Camino	11,00
Edgardo Stange, Correo Coquiao	1.707,55
Fiscal. Camino	31,50
Alejandro Bórquez, Correo Coquiao	534,20
Laura vda. de Ampuero, Correo Coquiao	17,00
Fiscal. Camino y FF. CC. del E. Teatinos 370, Santiago	11,00
Laura vda. de Ampuero, Correo Coquiao	31,00
Fiscal. Camino	13,00
Laura vda. de Ampuero, Correo Coquiao	912,30
José del C. Avendaño, Correo Coquiao	1.135,80
María Gáez vda. de Jáez, Correo Coquiao	664,95
Galvarino Galindo, Correo Coquiao	699,00
Fiscal. Río San Antonio	63,30
Demetrio Yáñez, Correo Ancud	131,20
Fiscal. Camino	23,80
Demetrio Yáñez, Correo Ancud	559,40
Manuel Piñeiro, Correo Ancud	430,55
Fiscal. Camino	5,50
Pedro Gallardo, Correo Coquiao	136,50
Manuel Piñeiro, Correo Ancud	205,90
Ramón Barrientos, Correo Ancud	1.143,15
Fiscal. Río Mechaico	71,65
Gustavo Trautman, Correo Ancud	2.024,95
Manuel Muñoz C., Correo Ancud	264,50
Fiscal. Camino	5,50
Manuel Muñoz C., Correo Ancud	195,55
Fiscal. Camino	23,00
Manuel Muñoz C., Correo Ancud	83,50
Martín Pineda, Correo Ancud	514,85
Nicolás Catrieco, Correo Ancud	125,10
Dionisio Barrientos, Correo Ancud	943,40
Daniel Marín, Correo Ancud	342,70
Custodio Rogel, Correo Ancud	1.296,05
Humberto Yáñez, Correo Ancud	168,75
Caja de Colonización Agrícola, Olivares 1229, Santiago	869,05
ENDESA	12,70
TOTAL:	76.190,00

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de la Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 3 al 10 de noviembre de 1962.

FARRU, Avda. B. O'Higgins 901; MERCED, Merced 403; FRANCESA, San Pablo 2002; COLON, San Pablo 3310; LO PRADO, San Pablo 6265; SAMY, Mapocho 5080; CUMMING, Agustinas 2299; ESTEFANIA, Avda. B. O'Higgins 2842; CARRERA, Los Pingüinos 4302; DUCAL, Avda. Blanco Encalada 2151; ROMA, Tercera Avenida 2824, (Población Buzeta); SANTIAGO, Arturo Prat 901; ACUÑA, San Diego 1432; SAN ROJ, San Ignacio 2602; CORTESSE, Curiñanca 772; OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797; DON BOSCO, Covarrubias 9441 (paradero 27); UNDA-ARLEGUI, Gran Avenida 6781; SAN CAMILO, Portugal 54; AMERICA, Sierra Bella 1801; FLORIDA, Avda. V. Mackenna 7193; VEAS, Avda. Italia 1501; CARMEN, Pedro de Valdivia 12; CONCORDIA, Sebastián del Cano 1779; ORIENTE, Los Leones 2060; CENTRO ÑUÑOA, Avenida Irarrázaval 2521; CASTILLO, Loreto 162; COLON, Vivaceta 700; TERRA, Santa María 2736; SANTA FE, Independencia 4290; ALEMANA, El Salto 2254; URGENCIA, (turno permanente), San Francisco 75.

SANTORAL

Hoy: LEONARDO.
Hoy: ERNESTO.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (8221)

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40057
(Cuerpo de Sn. Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707	53020

ITINERARIO DE AVIONES

L A N

M A R T E S

Vuelo 151, llega a Santiago a las 9.30 horas, procedente de Miami, Panamá y Lima, para continuar a las 10.15 horas con destino a Buenos Aires.

Vuelo 108, llega a Santiago a las 16.55 horas, procedente de Buenos Aires.

SALIDAS:

8 horas, vuelo 800, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.

9.15 horas, vuelo 610, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

9.20 horas, vuelo 930, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta, Calama e Iquique.

9.30 horas, vuelo 630, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción y Valdivia.

11 horas, vuelo 900, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

18 horas, vuelo 902, directo a Arica.

LLEGADAS:

15.10 horas, vuelo 901, procedente de Arica y escalas en Iquique y Antofagasta.

16.25 horas, vuelo 641, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.55 horas, vuelo 921, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.40 horas, vuelo 631, procedente de Puerto Montt, Valdivia y Concepción.

20.25 horas, vuelo 801, directo de Punta Arenas.

21.50 horas, vuelo 903, directo de Arica.

PANAGRA

MARTES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 12.10 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 13.20 horas.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571656), SANTIAGO DE CHILE.

MARTES

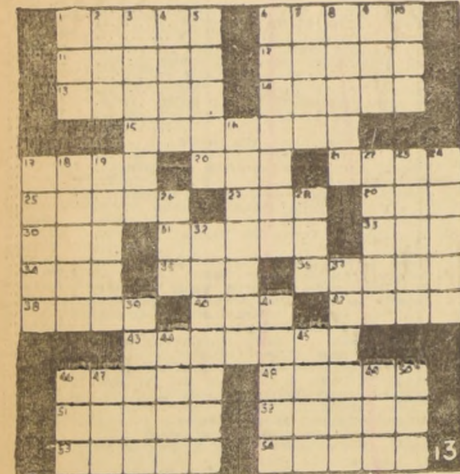
CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Flauta o caramillo de algunos indios americanos, con que acompañan sus cantos.
6.—Período notable de tiempo.
11.—Signar a una persona con el santo óleo.
12.—Rumiante de la familia de los cavicornios, que suministra abundante leche.
13.—Obra dramática.
14.—Mirar desde lo alto.
15.—Sitio sembrado de rábanos.
17.—Tela antigua de seda, que hacía aguas.
20.—Sonido lejano.
21.—Dios supremo de la mitología escandinava.
25.—Poner los santos óleos.
27.—Consonante.
29.—Cólera (Inv.).
30.—Preposición inseparable.
31.—Huracán que sopla en el mar de la China.
33.—Planta cuyo fruto es la uva.
34.—C. A. D. (Inic.).
35.—Ciudad del Perú.
36.—Que tiene sabor agrio.
38.—Agarraderas.
40.—Agua agitada de los mares.
42.—Hilo delgado y brillante producido por una oruga (Inv.).
43.—Acordar un ruido.
46.—Acción y efecto de batir.
48.—Viento abrasador de Arabia.
51.—Villa de Colombia (Bocayá). (Inv.).
52.—Lugar de una lucha.
53.—Crespo, espeso.
54.—Especie de ciervo de las regiones septentrionales, de pelaje espeso y astas ramosas.

VERTICALES:

1.—Q. U. P. (Inic.).
2.—Junté.
3.—Nombre que se suele dar familiarmente a la persona que aconseja a otra.
4.—Ciudad de Francia (Alpes Marítimos). Puerto en el Mediterráneo.
5.—De Arabia.
6.—El que está encargado de la administración y gastos de una cosa.
7.—Pie y pierna de los animales.
8.—Antiguamente, obelisco.
9.—Correos República Argentina.
10.—Río de Europa.
16.—Desprovisto de cabeza.
17.—(La), drama en cinco actos de Victoriano Sarado, del que sacó Puccini su ópera del mismo título (1903).
18.—Apodo, llamado por otro nombre.
19.—Familia de músicos de Bohemia (siglo XVIII).
22.—El que venció al gigante filisteo Goliat.
23.—Lirio cuyas flores son malolientes.
24.—Abrigo que construyen las aves para guarecerse y depositar sus huevecillos (Pl.).
26.—R. T. I. (Inic.).
28.—Nombre de mujer.
32.—En medicina, parecido al icor o sanies.
37.—(El), una de las cuatro grandes órdenes mendicantes, fundada en Palestina, en el siglo XII.
39.—Lucifer.
41.—Ave palmípeda cuya carne es muy sabrosa.
44.—Hermanos de los padres.
45.—El fluído que respiramos.
46.—B. A. D. (Inic).
47.—De atar.
49.—La unidad.
50.—Apócope de santo (Inv.)

CAMBIO LIBRE

PAIS:	COMPRA:	VENTA:
EE. UU. de A., cheque	2.180.—	2.220.—
EE. UU. de A., billete	2.190.—	2.235.—
Argentina, billete	15.60	16.20
Brasil, billete	3.40	3.70
Alemania, billete	542.—	561.—
Perú, cheque	81.—	83.—
Uruguay, cheque	195.50	201.—
España, billete	36.30	37.30
Francia, cheque	440.—	457.—
Inglaterra, cheque	6.090.—	6.230.—
Italia, billete		3.60
Suiza, cheque	500.—	516.—
Oro chileno $ 100, moneda ..	48.20	49.—

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos: 62162-69163.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

Con cierta actividad y con sus precios sostenidos se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Tierra del Fuego, Copec, Electricidad Industrial, Naviera Arauco, Papeles y Cartones, Teléfonos, Vapores, Cía. Industrial, Cap, y Fensa.

Los Bonos Hipotecarios con transacciones de poca importancia mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El Oro Físico se transó en lotes de interés a precios que fluctuaron entre E° 47,50 y 49,00 escudos, cerrando a 48,50 escudos comprador.

El volumen operado alcanzó a 926.788 acciones (incluidas las operaciones con Valparaíso), nominales en bonos a E° 50.895, y en oro físico a 153.400 escudos.

El cierre acusó 12 alzas contra 14 bajas, tendencia sostenida.

FONDOS MUTUOS

CRECINCO	E° 1.116
CAPITALES UNIDOS	1.249

MERCADO BURSATIL

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

Oro Físico, E° 48, 50 c

BONOS NOM. E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 53 t
B. Estado 6 3|4, 80 c
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Ch. 6-1, 60 n
Hip. Ch. 10-6, 73 t
Hip. Valpso. 10.6, 75

BANCARIAS

Central, 2.200 n
Concepción, 15 t
Continental, 7 12 n
Crédito, 99 n
Chile, 338 c
Chile, 338 c
Edwards, 37 1|2 t
Español, 145 n
Hipotecario, 87 n
Israelita, 135 n
Italiano, 15 1|2 n
Nacional del Trabajo, 10 n
Osorno, 134 c
Panamericano, 6 1|2 n
S. Americano, 28 3|4 t
Talca, 165 n

MINERAS

Andacollo, 2 1|4 n
Aucanquilche, 32 t
Chañaral, 7 t
Cerro Grande, 190 n
Del. Punitaqui, 9 n
Disputada, 48 v
Lota, 4 1|4 v
M. Fertilizantes, 27 1|2 t
Ocuri, 42 t
Oruro, 151 n
Presidenta, 5 n
Punta de Lobos, 5 1|2 n
Schwager, 12 n
Tamaya, 4 3|4 t
Totoral, 50 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 8 t
Copihue, 3 7|8 n
Formio Chileno, 6 n
Gente Grande, 50 t
Laguna Blanca, 160 t
La R. Sofruco, 110 n
Rupanco, 60 n
Tierra del Fuego, 73 1|2 t

Viña Concha y Toro, 18 v

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", 57 t
Iquique Port., 15 n

TEXTILES

Caupolicán, 6 c
CHITECO, 5 n
FIAP, 52 n
Paños Bellavista, 44 n
Paños Concepción, 1 1|8 n
Paños de Tomé, 22 n
Rayonhil, 4 1|2 c
SEDYLAN, 1 n
Tejidos El Salto, 2 1|4 n
Textil Progreso, 25 t
Textil Viña, 3 1|4 n
Vestex, 12 n
Yarur, 105 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 4 1|8 n
Arrocera EGA, 8 n
Arroc. Miraflores, 20 1|8 n
BIMA, 7 1|2 n
Carozzi, 9 7|8 n
Cervecerías U., 77 t
Cinzano, 11 1|2 n
C. de Golf, 26.000 n
C. Hípico, 180.000 t
C. de Polo, 3.300 n
Coia, 280 n
Colorantes, 8 3|4 n
Cía. Industrial, 22 1|2 t
COPEC, 40 v
Cristalerías Ch., 16 n
CHILECTRA, 37 n
CHIPRODAL, 82 n
Electr. Industrial, 18 1|2 v
Electromat, 32 1|2 n
Embotelladora Andina, 53 1|2 n
Farmo Química, 3 3|4 c
Fer. U. S. Vicente, 2 1|4 n
Fósforos, 29 n
Gas de Santiago, 24 v
Gas de Valparaíso, 11 1|2 OCV
Hucke Hermanos, 44 n
Industrias Varias, 4 n

Inmobiliaria Huelén, 260 n
INSA, 100 n
Interamericana, 3 3|8 n
Interoceánica, 38 1|2 v
La Rural, 13 3|4 c
LEFERSA, 11 n
Loza de Penco, 15 1|2 n
Lucchetti, 4 t
Marinetti, 31 c
Melón, 117 v
Molinera El Globo, 14 n
Muelles P. Vergara, 2 t
Naviera Arauco, 12 1|2 t
Naviera Coronel, 17 n
Papeles y Cartones, 63 v
Pesquera Iquique, 3 v
Pizarreño, 63 t
Polpaico, 84 t
Refractarios Lota, 2 3|4 n
Refinería de Viña, 54 1|2 OCV
Renta Urbana, 28 t
Saavedra Benard, 12 t
Sanitas X|E|D, 6 3|4 n
Soprole "B", 1.600 n
Tabacos, 54 n
Tattersall, 75 t
Teléfonos, 14 c
Vapores, 61 1|2 t
Vidrios Planos, 17 v
Volcán, 12 n
Zig-Zag, 50 n

METALURGICAS

CAP, 6 1t
CIC, 11 1|2 n
Cobre Cerrillos, 15 n
Electro Metalúrgica, 3 11|2 t
FENSA, 2 1|4 t
INDAC, 7 c
INDURA, 5 1|2 t
Madeco, 1 51|2 c
Mademsa, 9 t
Mecánica Ind., 6 3|4 n
Socometal, 7 n

SEGUROS

Ch. Cons. Grles., 26 t
Estrella, 24 n
Marítima, 21 n
Unión Chilena, 130 n

TRANSACCIONES

Oro Físico E°		153.400
Bonos Nominales	E°	50.895
Transacciones en	Stgo.	821.575
Operaciones con	Valpso.	105.213

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE	
" 234. 5.0 Vend. . .		
NO VARIO . .	FLUCTUACION .. .	
" 233.15.0 Comp. . .	A 90 DIAS	
" 234. 0.0 Vend. . .		
" 0. 5.0 BAJA. . .	FLUCTUACION .. .	
SOSTENIDA . . .	TENDENCIA	
" 1.675 Tons. Largas	VENTAS	

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, ciñéndose a la ley N.o 13.305.

OPERACIONES DEL 5 DE NOVIEMBRE DE 1962, DE 10.30 A 11.45 HORAS.

2.000	Oro Físico E° 48.
5.000	Oro Físico E° 48,75
1.000	Oro Físico E° 48,80
27.500	Oro Físico E° 49.
2.000	Oro Físico E° 48,50
2.300	Oro Físico E° 48
2.600	Oro Físico E° 47,50
13.500	Oro Físico E° 48
3	Deuda Interna 7-1 84
208	Bco. del Estado 6 3|4 80 Od.
114	Bco. del Estado 6 3|4 80
22.040	Bco. del Estado 10-6, 75 Od.
15.380	Bco. del Estado 10-6 75
900	Bco. Hipot. Ch. 10-6 73
1.300	Bco. Hipot. Ch. 10-6 73 Od.
1.399	Bco. Concepción 15
87	Bco. Chile 340
500	Bco. Chile 339
100	Bco. Chile 338
100	Bco. Chile 337
100	Bco. Chile 335
100	Bco. Chile 333
200	Bco. Chile 332
400	Bco. Chile 333
100	Bco. Chile 332
1.500	Bco. Edwards 38
1.000	Bco. Edwards 38 Od.
5.000	Bco. Edwards 37 1|2
2.500	Bco. Osorno 134
900	Bco. Sud Am. 28 3|4
7.000	Chañaral 7
1.500	Disputada 48
2.500	Minas y Fertilizantes 27 1|2
416	Ocuri 42
4.498	Colcura 8
600	Laguna Blanca 160
5.850	T. del Fuego 72
80	P. Bellavista 43
5.393	Rayonhil 4 1|2
571	Cervecerías 77
3.900	Cía. Ind. 22
2.500	Copec 39 3|4
150	Copec Od. 39 3|4
9.400	Copec 39 1|2
51.524	Elect. Ind. 19
300	Melón 118
13.700	Muelles 2
843	Nav. Arauco 11 3|8
5.786	Nav. Arauco 12
2.000	Nav. Arauco 13.
25.338	Nav. Arauco 12 1|2
1.000	Pap. y Cartones 61 3|4
7.100	Pap. y Cartones 61 1|2
29	Pap. y Cartones 61
1.300	Pap. y Cartones Od. 61 1|2
900	Pap. y Cartones 61 1|2
100	Pap. y Cartones 62
5.000	Pap. y Cartones 62 Od.
10.000	Pesquera Iquique 2 7|8
1.000	Pizarreño 61 1|2

MAÑANA TERMINA SU LABOR COMISION ORGANIZADORA DE CONGRESO RADICAL

Más de mil delegados participarán en torneo sindical del Partido Radical

Mañana tendrán lugar en la sede del Partido Radical las últimas reuniones de la Comisión Organizadora del 5º Congreso Nacional Sindical que se realizará en Santiago durante los días 10 y 11 del presente mes en el Teatro Baquedano.

En estas reuniones se darán las últimas instrucciones y se entregarán todos los antecedentes a la Comisión Calificadora de Poderes, la que procederá, en sesiones permanentes desde las 10 horas a la calificación de los poderes recibidos de provincias y Santiago para la designación de delegados ante el torneo.

Además, mañana se llevará a efecto una reunión del grupo funcional radical del Instituto de Seguros del Estado, en la cual se darán las instrucciones a su delegado y se c o n o c e r á n las ponencias que serán llevadas a discusión a las comisiones de trabajo del torneo.

Ayer en la tarde, el grupo funcional de Tesorería efectuó una reunión en la que se discutió la participación de este sector en el Congreso y las ponencias que se presentarán al torneo, especialmente a lo que se refiere al Proyecto de Reestructuración Administrativa que se encuentra pendiente para su despacho en el Parlamento.

A partir del próximo jueves, comenzarán a llegar a Santiago las delegaciones de provincias, calculándose que serán alrededor de mil los delegados acreditados a este Congreso del Partido Radical en el aspecto gremial.

REUNION

Para hoy a las 19.30 horas están citados los funcionarios radicales del Servicio Nacional de Salud, en Agustinas 620, con el objeto de tratar sobre la participación de este núcleo en el 5º Congreso Nacional Sindical que se realizará los días 10 y 11 del presente.

PRENDARIOS TRATARAN SU PROYECTO CON EL MINISTRO HUGO GALVEZ

El diputado Phillips acompañará a la Directiva de la Asociación de Empleados de la Caja de Crédito Prendario a una entrevista con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de tratar sobre el envío al Congreso del Proyecto de Autonomía de los Servicios de la Dirección General del Crédito Prendario y Martillo.

En este proyecto, junto con buscar una fórmula de financiar por sus propios ingresos la reestructuración de los Servicios, se propicia el aumento de los créditos que actualmente se otorgan por la pignoración de prendas.

FUNCIONARIOS PUBLICOS DEFENDERAN EN LA CAMARA DERECHO A SINDICALIZACION

Ayer, a las 17 hrs., se reunieron los dirigentes de la ANEF con las directivas máximas de todas las centrales de trabajadores al servicio del Estado y de las empresas dependientes del Estado, en la Cámara de Diputados, con el objeto de solicitar de cada uno de los Comités Parlamentarios la aprobación de las indicaciones aprobadas en el Senado en el Proyecto de Reajuste del Sector Público, que reconoce el derecho de sindicalización a los funcionarios fiscales, semifiscales, municipales, o que se desempeñen en las empresas autónomas o semiautónomas, dependientes del Estado. En esta oportunidad serán acompañados por el diputado Manuel Magalhaes.

Al mismo tiempo se ha dado instrucciones a los Consejos Provinciales y Departamentales de la ANEF de todo el país, para que intercedan a sus respectivas representaciones parlamentarias para que voten favorablemente este derecho del sector público, en el tercer trámite constitucional.

El vicepresidente de la ANEF, Azarías Herrera, ha difundido ampliamente los argumentos que propugnan, nacional e internacionalmente este derecho, mediante la distribución del folleto "Derecho de Sindicación de los Trabajadores al servicio del Estado", que resume su intervención en la mesa redonda del Programa Sindical de la Primera Escuela de Verano de Conocimiento Sindical y Cooperativo realizada por la Universidad de Chile en enero del presente año, que con abundante material expone en toda su amplitud el problema.

Por otra parte, Herrera nos ha manifestado que ha recibido completa información de la Oficina de la OIT, sobre la Conferencia Especial que se realizará en Ginebra el próximo año, en la cual un grupo de expertos tratará exhaustivamente los derechos sindicales de este sector y de profesionales, especialmente en lo que se refiere a América Latina.

PROYECTO DE REENCASILLAMIENTO DE PERSONAL DEL SNS

Para el próximo lunes está anunciada la finalización del reencasillamiento de todo el personal dependiente del Servicio Nacional de Salud, materia que está llevándose a la práctica en virtud de la Ley 14.904, promulgada a principios del mes pasado.

La Comisión, que la preside el Ministro del ramo, Benjamín Cid, espera entregar el próximo lunes las nuevas plantas de dichos funcionarios, según se anunció ayer.

La referida Comisión está integrada, además del Ministro Cid, por el Subsecretario de Salud, Jorge González; el Director General del Servicio Nacional de Salud, doctor Gustavo Fricke; los doctores Humberto Chamorro y Enrique García, representantes del Consejo Nacional del SNS; el presidente de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud, Luis Freire; y los dirigentes de la misma entidad gremial, señores Mario Caballero, Sergio Munilla y Osvaldo Castro, y doña Emilia Labra Jofré, ésta última en su calidad de representante del personal.

En Chacra Santa Julia construirán viviendas para los Empleados Públicos

Con el Ministro del Trabajo se entrevistaron ayer los vicepresidentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos, para acordar la venta de la Chacra Santa Julia a esa Caja de Ahorros, con el fin de hacer construcciones de viviendas para los imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Según el acuerdo, el 60 por ciento de las viviendas que se construyan serán para los imponentes de la Caja de Empleados Públicos, respetando el derecho de los periodistas para la construcción de su población, que se encuentra en trámite desde hace seis años.

Las viviendas que se construyan para los imponentes de la CANAEMPU serán distribuidas en conformidad al sistema de puntaje, de acuerdo a las solicitudes presentadas por los interesados para optar a casas.

CIRCULO DE PERIODISTAS DESIGNO CARGOS PARA NUEVO DIRECTORIO

Juan Emilio Pacull fue reelegido como presidente

De acuerdo con los estudios del Círculo de Periodistas, ayer quedó constituido el nuevo directorio de la institución, en conformidad a los resultados de la última elección realizada.

Presidente quedó confirmado Juan Emilio Pacull, quien obtuviera la mayoría para ese cargo en la elección, y en los cargos siguientes fueron designados por votación como: 1.er vicepresidente, Fernando Díaz; 2.o vicepresidente, Renato Vásquez, secretario general, Joaquín Marín; tesorero, Renato Silva; prosecretario, Juan Gabriel Bustos, y protesorero, Emilio Benavides.

COMISIONES: Como miembros integrantes de las distintas comisiones fueron designados los siguientes socios:

Calificadora de Socios: Presidente, Fernando Díaz Palme, José Emilio Mora, Eugenio Yusta, Humberto Ahumada y Franklin Zamorano. **Asuntos Reglamentarios:** Presidente, Alberto Sánchez Aspée, señores Rafael Ducos, Manuel Salcedo, Eduardo Marí y Albino Pezoa. **Economía y Finanzas:** Presidente, Juan E. Pacull, Renato Silva, Emilio Benavides, Ramiro de la Vega, Darío Castagnoli. **Disciplina:** Presidente, Enrique Martini, señorita Ada Larrázabal, Carlos Guerrero, Juan Saldaña y Miguel Rubio. **Bienestar Social:** Presidente, Renato Vásquez, señora Hilda Müller, Eugenio Yusta, Alberto Sánchez Aspée, Juan E. Pacull y Joaquín Marín. **Acción Cultural:** Presidente, Juan E. Pacull, Luis Sánchez Latorre, Raúl Cuevas, Lautaro García, Luis Diharce. **Relaciones Gremiales:** Presidente, José E. Mora, Juan G. Bustos, Néstor Sigala, José Fernández, Gustavo Pueller. **Capacitación Profesional:** Presidente, Humberto Ahumada, Manuel Gandarillas, Carlos Anfruns, Ramiro de la Vega y Raúl Montecinos. **Relaciones Internacionales:** Presidente, Renato Vásquez, Enrique Martini, Julio Martínez, Carlos Reyes Corona, Gonzalo Quezada. **Junta de Vigilancia:** Presidente: Manuel Emilio Cossa, Juan Gabriel Bustos, Francisco Pérez, Manuel Salcedo y Luis González Núñez. **Comisión El Tabo:** Presidente, Francisco Pérez, Luis González Núñez, Alberto Sánchez Aspée, Emilio Benavides y Enrique Gutiérrez.

El directorio acordó, asimismo, sesionar los segundo y cuarto jueves de cada mes, a las 15.30 horas.

RESULTADO RIFA DEL 5º A

Instituto Superior de Comercio Nº 2

1.— Un Secador Eléctrico, BD-0021, Luis Baquedano, Luis Pereira N.o 1621, Santiago.
2.— Una Lavadora Hoover, BQ-0008, Claudio Mena, 228/201, Sewell.
3.— Cincuenta Escudos, F-0023, María Elena Fenari, San Enrique s/n., Las Condes.

PREMIOS DE CONSUELO:

UN DISCO: Miguel Ruiz, Patricio Lara y Norberto Flores. UN LIBRO: Adriana Muñoz. UN LLAVERO: Jorge Aguilera. Plazo para retirar los premios: 30 días.

p.p. Comisión de la Rifa,
LUIS DIAZ DIAZ

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO.

"FORRAJE

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS N.o 103, por las siguientes partidas de FORRAJE puesto en las distintas UNIDADES de las Prefecturas de Carabineros que se indican, destinados al consumo del ganado del Cuerpo de Carabineros de Chile, durante el año 1963:

PREFECTURAS	Alfalfa 2.o corte		Pastos regionales base trébol		Avena o cebada	
ARICA	1.740	qq. Mtrs.	—.—		940	qq. Mtrs.
TARAPACA	880	"	—.—		410	"
TOCOPILLA	210	"	—.—		80	"
ANTOFAGASTA	1.790	"	—.—		890	"
ATACAMA	—.—	"	—.—		870	"
COQUIMBO	—.—	"	—.—		2.120	"
VALPARAISO	—.—	"	—.—		1.020	"
VIÑA DEL MAR	—.—	"	—.—		1.950	"
SANTIAGO NORTE ..	1.540	"	—.—		820	"
SANTIAGO SUR	120	"	—.—		60	"
RURAL DE SANTIAGO ..	9.700	"	—.—		4.900	"
MAULE	1.590	"	—.—		710	"
CONCEPCION	2.298	"	1.532	qq. Mtrs.	1.860	"
ARAUCO	1.110	"	740	"	940	"
CAUTIN	3.988	"	2.492	"	—.—	"
VALDIVIA	2.398	"	1.552	"	—.—	"
OSORNO	923	"	604	"	—.—	"
LLANQUIHUE	1.794	"	1.196	"	1.420	"
CHILOE	1.870	"	290	"	830	"
AISEN	3.770	"	—.—	"	1.430	"
MAGALLANES	1.400	"	—.—	"	640	"
ESCUELA DE CARABINEROS DE SANTIAGO ..	4.000	"	—.—	"	3.000	"
COCHERAS PRESIDENCIALES DE LA REPUBLICA	435	"	—.—	"	145	"

PAJA LARGA

ESCUELA DE CARABINEROS DE SANTIAGO	2.200	qq. Mtrs.
COCHERAS PRESIDENCIALES DE LA REPUBLICA ...	290	"
RETEN MANO NEGRA (SEMENTAL)	90	"

BASES y demás antecedentes, pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, el día

4 DE DICIEMBRE DE 1962, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR.

STAUDT Y COMPAÑIA

Sociedad Anónima Comercial Chilena

Por acuerdo del Directorio, se convoca a Asamblea General Extraordinaria de Accionistas para el día lunes 12 de noviembre de 1962, a las 18 horas, en la sede de la Sociedad, calle Teatinos 865, 6.o piso.

T A B L A :

1. Informe sobre el estado de los negocios sociales.
2. Adopción de las resoluciones y medidas a que hubiere lugar.
3. Facultades que se otorgarán a los personeros que la Asamblea designe para llevar a efecto dichas medidas y resoluciones.
4. Otros acuerdos a que haya lugar, con relación a esta convocatoria.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la Asamblea General Extraordinaria citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 5 al 12 de noviembre de 1962, ambas fechas inclusive.

El Presidente

HOGAR DE CRISTO, esperanza del niño abandonado.

SINDICATO PROFESIONAL DE MONOTIPISTAS Y RR. SS. DE SANTIAGO

Con fecha 2 de noviembre, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Federico Alvarez Hernández, se efectuó la elección complementaria para elegir un Director, resultando designado en el cargo el señor

LAUTARO PONCE ESPINOZA

Se hace la presente publicación en conformidad con las disposiciones del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

SANTIAGO, 2 de noviembre de 1962.






Adenauer salvó su Gobierno con el despido de dos funcionarios

CLAUSURA DE REVISTA HABIA CAUSADO CRISIS EN LA COALICION

BONN, 5 (UPI).— El Canciller Konrad Adenauer despidió hoy a un alto funcionario y suspendió a otro por tiempo indefinido, con el objeto de impedir la caída de su Gabinete de coalición, como consecuencia de la controversia surgida en torno a la batida realizada contra una revista que supuestamente publicó secretos de defensa.

El Partido Demócrata Libre, coaligado con el Demócrata Cristiano de Adenauer en el Gobierno, había dado de plazo hasta el mediodía de hoy para que se tomaran medidas contra ambos funcionarios, a los que acusó de haber ordenado la batida efectuada contra la revista "Der Spiegel", sin informarle de ello al Ministro de Justicia, Wolfgang Stammberger, que es demócrata libre.

Se emplazó a Adenauer a tomar acción, advirtiendo que Stammberger y los otros cuatro Ministros del Partido renunciarían a sus cargos si no se castigaba a los dos funcionarios responsables.

El Partido Demócrata Libre había denunciado que Walter Strauss y Voolkmar Hopf, Secretarios de Estado de los Ministerios de Justicia y Defensa, respectivamente, habían ordenado la acción contra la citada revista.

Tras largas reuniones de Adenauer y los jefes de los demócratas libres, se anunció, en un comunicado oficial, que Strauss había sido dejado cesante y que a Hopf se le había suspendido del empleo hasta nuevo aviso.

Strauss es miembro del Partido Demócrata Cristiano, y Hopf no tiene filiación política. Como Secretarios de Estado, ostentaban los segundos cargos en importancia en sus respectivos Ministerios.

Según se dijo, Adenauer pidió a los demócratas libres que se mantuvieran dentro de la coalición, por razón de la tensa situación internacional. El Partido Demócrata Libre accedió a ello, pero insistió en que Strauss y Hopf deberían abandonar sus puestos.

Si Adenauer hubiera perdido el apoyo de los demócratas libres, se habría visto en situación difícil. Sin ellos, no tendría mayoría en el Parlamento, y quizás habría iniciado el camino a su descenso del Poder.

En el comunicado se expresó que había sido concertado un acuerdo, por el que se despedía a Strauss y suspendía a Hopf. Un vocero del Gobierno dijo más tarde que los demócratacristianos y los demócratas libres acordaron continuar asociados "en vista de la situación mundial".

ESTADOS UNIDOS PUSO TERMINO A SUS EXPERIMENTOS NUCLEARES

WASHINGTON, 5 (UPI).— Estados Unidos puso término a la serie de pruebas nucleares en el Pacífico, que fueron motivo de gran controversia, y exhortó a que se firme un tratado que libre al mundo de toda clase de experimentos nucleares.

El Presidente John F. Kennedy anunció que el disparo realizado ayer sobre la Isla Johnson, en el Pacífico, fue el último de la serie que comenzó hace seis meses. Aclaró, no obstante, que proseguirán las pruebas subterráneas en los campos experimentales de Nevada, que no producen lluvia radiactiva.

Estados Unidos reanudó las pruebas nucleares en la atmósfera después que la Unión Soviética quebró el primero de septiembre último la moratoria convenida por las potencias nucleares.

Rusia reanudó sus experimentos el cinco de agosto.

NUEVA ACCION OCCIDENTAL

LONDRES, 5 (UPI).— En fuentes diplomáticas se dijo hoy que es inminente la adopción de nuevas medidas anglonorteamericanas dirigidas a poner término a los experimentos nucleares con el objeto de asumir la iniciativa en las estancadas conversaciones sobre desarme.

Agregaron dichas fuentes que Estados Unidos y Gran Bretaña efectúan consultas en estos momentos sobre distintas ideas relacionadas con la concertación de un tratado de proscripción, lo antes posible, con los soviéticos.

Occidente prefiere un arreglo mediante un tratado formal que incluya una verificación efectiva para poner término a los experimentos nucleares de una vez por todas.

Pero se tiene entendido que se consideran alternativas, entre ellas una posible promesa de los aliados occidentales de que no serían ellos los primeros en reanudar los experimentos nucleares en la atmósfera o en tierra.

Estos pasos de los aliados se inspiran en el hecho de haberse completado ya la última serie de experimentos atmosféricos norteamericanos, cuyo fin fue anunciado ayer por el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy.

Por su parte, los soviéticos estuvieron acelerando últimamente sus ensayos, haciendo estallar artefactos nucleares en una rápida sucesión poco usual.

RESOLUCION DE LA NU

NACIONES UNIDAS, 5.— (UPI).— La propuesta sobre el cese de los ensayos nucleares, aprobada hoy por la Comisión Política de la Asamblea General, representa el fruto de una intensa gestión cumplida por México y Brasil.

La idea había sido presentada originalmente en Ginebra, ante la Conferencia de Desarme, por el delegado de México, licenciado Luis Padilla Nervo.

Luego, al confeccionarse un proyecto de resolución gestionado al principio por iniciativa del jefe de la delegación brasileña, senador Alfonso Arinos de Melo Franco, la fecha del primero de enero quedó incorporada al texto, y hoy quedó aprobada por 84 votos, 10 en contra y 8 abstenciones.

Padilla Nervo, al conocerse la votación aprobado la fecha por él sugerida para el cese de los ensayos nucleares, declaró:

"Mi delegación está en verdad muy satisfecha de que la fecha que habíamos propuesto en Ginebra el pasado 9 de mayo y que tuvo aceptación general en el Comité de los 18, haya tenido tan amplio apoyo en el debate general que se efectuó en la Comisión Política de la Asamblea y que este apoyo haya sido confirmado por una votación de 88 en favor del punto dos de la resolución".

CUBA ENTREGO RESTOS DEL PILOTO DEL AVION DERRIBADO

LA HABANA, 5 (UPI). — El Gobierno cubano admitió haber derribado el avión norteamericano U-2, que piloteaba el mayor Rudolph Anderson sobre Cuba", según informa hoy el diario "Revolución".

Simultáneamente con la información sobre la entrega de los restos y demás efectos personales de Anderson a funcionarios de la Embajada suiza, para su ulterior envío a Estados Unidos, "Revolución" publica ocho fotografías de los restos del aparato que fue derribado "en algún lugar de la región occidental de Cuba". Dice que el U-2 realizaba "un vuelo ilegal sobre Cuba, con fines de espionaje".

En las fotografías aparecen diversas partes del avión, particularmente el fuselaje con la insignia de la Fuerza Aérea norteamericana.

Según el artículo que publica "Revolución", no se llevó a cabo ninguna ceremonia formal en el aeropuerto con motivo de la entrega de los restos de Anderson. Sólo se levantó un acta que fue firmada por el Embajador de Suiza, Emil Stadelhofer, y por el Jefe del Protocolo de la Cancillería cubana, Antonio Carrillo.

Los efectos personales de Anderson consistían en una billetera en la que habían cinco billetes de un dólar, uno de cinco dólares y uno de diez dólares, dos cheques en blanco, cuatro fotografías y un anillo.

Arabes anuncian represalias si EE. UU. reconoce al Yemen

DAMASCO, Siria, 5 (UPI). — Un diario de esta capital afirmó hoy que el Príncipe Faisal, Primer Ministro de Arabia Saudita, ha advertido al Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, que todas las instalaciones petrolíferas de propiedad norteamericana en aquel país serían destruídas en el caso de que Washington reconociera la nueva República Yemenita.

El diario "Alrai Alaam" agrega que el príncipe Faisal hizo tal advertencia al Presidente Kennedy en el curso de una entrevista que celebraron el mes pasado, posiblemente poco antes de regresar a Arabia Saudita para asumir el control del gobierno.

El periódico atribuye a la supuesta amenaza del príncipe Faisal el hecho de que el gobierno de Estados Unidos no haya otorgado su reconocimiento al régimen yemenita.

La embajada de Arabia Saudita aquí declinó comentar la versión.

Alrai Alaam dice que Faisal expuso al Presidente Kennedy que el Presidente de la República Arabe Unida (RAU), Gamal Abdel Nasser, "desea atacarnos aprovechando la presencia de sus fuerzas en Yemen y si Estados Unidos reconociera al régimen republicano yemenita y reanudara su apoyo a Nasser en sus proyectos expansionistas contra nosotros, el reino de Arabia Saudita inmediatamente volaría e incendiaría todas las instalaciones petrolíferas norteamericanas en Arabia Saudita".

VICTORIAS DE LEALES

AMMAN, JORDANIA, 5. — (UPI).— Fuerzas reales opuestas al régimen republicano de Yemen, tomaron dos poblaciones y dieron muerte a 70 soldados egipcios en dos días de fue hecho por la radio Amman fue hecho por a radio Amman.

La radio de Jordania dijo que fueron conquistadas Haradh y Shaireyeh, en el ángulo noroccidental de Yemen, así como las zonas que las rodean.

En su retirada, las fuerzas republicanas incendiaron Haradh y las aldeas vecinas, según los despachos, y las fuerzas reales iniciaron la distribución de alimentos y el alojamiento provisional de la población civil.

Jordania y Arabia Saúdita respaldan a las fuerzas reales del Imán Mohammed El-Badr en la lucha contra el régimen republicano que se apoderó del país el 26 de septiembre. La República Arabe Unida respalda al nuevo régimen.

En otra transmisión de radio Amman dijo que Jordania "cortará el brazo a Nasser (Gamal Nasser, Presidente de la RAU), y lo echará a los perros" si la RAU "continúa la agresión contra Arabia Saúdita".

La afirmación se hizo poco después que Arabia Saúdita anunció que aviones de la RAU en apoyo de las fuerzas republicanas de Yemen, bombardearon cinco aldeas árabes.

Yodo radiactivo apareció en la leche argentina

NACIONES UNIDAS, 5 (UPI).— Argentina informó hoy a una comisión de la Asamblea General sobre los niveles de presencia del Yodo-131 en la zona de producción de leche en los alrededores de Buenos Aires.

El delegado argentino Lucio García del Solar se refirió al estudio que realizaron los científicos de la Comisión Nacional de Energía Atómica de Argentina, instituto consagrado desde hace quince años a la investigación nuclear.

Agregó que el estudio se hizo mientras se llevaba a cabo la serie de ensayos nucleares en la zona del Pacífico ecuatorial, entre los meses de abril y julio de este año.

"Esos estudios revelaron —dijo— que los pastos de las pampas argentinas, situadas a 20 mil kilómetros de los estallidos nucleares, fueron influidos por ellos; y consecuentemente hay posibilidades de que los animales que en ellas pacían transmitieron a los hombres, durante esos días, por vía de la leche, dosis mayores de yodo-131 que las naturalmente contenidas en dicho producto."

El yodo radiactivo —explicó— afecta la glándula tiroide y las consecuencias pueden determinar inconvenientes muy serios en el desarrollo del cuerpo humano y en el equilibrio mental.

BREVES

VETERINARIA.— La Sociedad de Medicina Veterinaria celebrará sesión, a las 19 horas de hoy, en la Sala "Lastarria" (Huérfanos 1117, 3.er piso), con el objeto de tratar el tema: "Observaciones sobre comportamiento de ganado lechero en pastoreo". Hará de relator el Dr. Jorge Gastó Coderch.

VIVIENDAS.— El Frente Nacional de la Vivienda celebrará reuniones desde hoy y hasta el sábado próximo con diversos asociados que han sido seleccionados para optar a una casa-habitación en la CORVI. Las reuniones se efectuarán en la sede de la institución, Monjitas 580, tercer piso.

FORESTALES.— El próximo jueves serán inauguradas en Santiago las Jornadas Forestales Latinoamericanas, con representantes de todos los países del continente. Las primeras sesiones corresponderán al Instituto Forestal Latinoamericano de Investigación y Capacitación, institución de carácter universitario, y que fuera creado por la FAO en 1955 El sábado proseguirán las Jornadas con las sesiones del Comité Regional de Investigaciones Forestales Con el objeto de dar a conocer los temarios a debatir se ofrecerá una conferencia en la tarde de hoy.

COMERCIANTES.— Los socios del "Comité de Comerciantes en Paquetería", en la vía pública, celebrarán una reunión, a las 21 horas de mañana en San Alfonso esquina de Sazié. En la oportunidad se tratarán diversas materias de interés tales como los impuestos, el pago de la renta presunta, etc.

SUBOFICIALES.— Quedó constituido el "Comité de Reivindicaciones Económicas (CRE), entre los socios del Círculo de Suboficiales y Carabineros en Retiro, cuya sede social funcionará provisionalmente en Puente 756. Presidente fue designado el señor Arturo González González.

El Comité se abocará al estudio y solución de los problemas económicos y sociales que le incumben a este sector de la ciudadanía.

EN VENTA EL NUEVO NUMERO DE LA REVISTA "ECONOMIA Y FINANZAS"

Está en circulación el número 312 de la revista "Economía y Finanzas", que publica un estudio sobre los planes de desarrollo impulsados por la CORFO. Da a conocer, en forma sucinta, lo que es el Comité de Programación y Reconstrucción (COPERE), sus funciones de planificación y de coordinación, como también la significación e importancia en la vida económico-social del país de la creación a lo largo de todo el territorio, de los Comités Provinciales de Desarrollo (COPRODES), la labor que les corresponde y lo que se ha realizado en un año de actividades.

En el número se destacan, asimismo, los artículos del director de la revista, Daniel Armanet, sobre las "Fuentes de Información de la Pastoral" y sobre "La Paridad Cambiaria".

El economista Zarco Luksic se refiere en otro artículo a los nuevos horizontes de la agricultura francesa, tema desconocido, por lo general, en nuestro país.



MILLONARIO DEL AIRE. — Cuatro millones de kilómetros de vuelo en aviones de la Línea Aérea Nacional, cumplió el radio-tripulante Renato Silva. Este kilómetraje lo totalizó cuando su aeronave volaba sobre la Cordillera de los Andes, en el viaje que realizó ayer a Buenos Aires.

DOCUMENTOS PERDIDOS

El viernes 2 del mes en curso fue extraviada la libreta de familia del matrimonio formado por el señor Luis Alvear y la señora Gladys Lavín Fuentes, en el trayecto comprendido entre la Plaza Vicuña Mackenna, Alameda y Brasil. Se ruega a la persona que la haya encontrado se sirva llamar al teléono 613136 a nombre de don Juan Lavín Se gratificará.

COMISIONADO POR LA OEA PARTIO EN GIRA EL ING. JORGE IDE

Comisionado por la Organización de Estados Americanos (OEA) partió en jira de estudio por América Latina el subdirector del Instituto de Organización y Administración de la Universidad de Chile, ingeniero comercial señor Jorge Ide Kindermann.

INSERCION:

La industria de vehículos motorizados contribuye al desarrollo económico nacional

Empresas chilenas fabricantes de automotores reunidas en Asociación, dan a conocer alcances y situación actual de sus actividades

La Industria chilena constructora de vehículos motorizados, constituida en Asociación para el estudio de sus necesidades y problemas, ha venido ocupándose de la situación que se produciría con motivo de los nuevos gravámenes que estudia el Congreso Nacional y de las repercusiones desfavorables que estas medidas legislativas tendrían, no sólo para la estabilidad de las empresas directamente interesadas, sino también para la economía nacional.

Consciente de estas realidades, la Asociación de Fabricantes de Vehículos Automotores ha tomado el acuerdo de informar, de un modo serio y responsable, a los Poderes del Estado y a la opinión pública sobre su verdadera posición.

En primer término, la Asociación cree conveniente y oportuno recordar que la instalación de la mayor parte de la industria chilena de motorizados en Arica se ha debido a los planes y estímulos creados por el S. Gobierno para dar vida industrial permanente a ese puerto e importante ciudad del extremo norte del país y para dotar a Chile, como lo han hecho la mayoría de los países de América Latina, de una producción nacional de vehículos automotores, considerada indispensable para diversos órdenes del desarrollo económico y progreso del país.

En los escasos 3 años que lleva la industria automotriz de Arica se han venido cumpliendo los objetivos que tuvo en vista el S. Gobierno al propender a su creación.

En efecto, en el año 1959 se produjeron en aquella ciudad 632 vehículos, integrados con un mínimo de un 25% de parte o materias primas nacionales y con la intervención total de mano de obra y dirección chilenas.

En el año 1960, la producción subió a 2.316 vehículos.

En el año 1961, la producción aumentó a 4.129 vehículos. Para el año 1962, por las dificultades conocidas del nuevo régimen cambiario e incertidumbre con respecto a gravámenes estatales, el ritmo de producción normal se ha visto alterado.

La producción de vehículos motorizados en Arica no se limita a automóviles de pasajeros, sino, también, a camiones, camionetas y agrijeeps.

Tratándose, como se ve, de una industria establecida sobre bases sólidas, todo hacía prever que su estatuto de trabajo no sería fundamentalmente cambiado, como sucedería con los proyectos de nuevos tributos, y los empresarios que tuvieron la fe para iniciar en Chile la producción automotriz propia, a costa de cuantiosas inversiones y tenaces esfuerzos, no verían en peligro sus esperanzas de progreso y cooperación a la economía nacional.

Esto se hace más sensible al considerar que la industria automotriz chilena pone en marcha o desarrolla una serie interminable de otros productos fabriles y servicios, como ser: vidrios, soldaduras, tapices, resortes, Neumáticos, baterías, accesorios metálicos, galvanoplastia, partes y piezas para vehículos, como tambores de frenos, material eléctrico, partes de plásticos, radiadores, cables etc.

En cuanto a los servicios indirectos, movidos por la fabricación automotriz, baste sólo recordar los de abastecimiento de gasolina y lubricantes, los talleres de reparaciones generales y especializados, así como el trabajo personal de miles de técnicos en los diversos ramos automovilísticos, repartidos por todo el país, que viven de estos oficios o actividades.

El solo rubro de neumáticos, para dar un ejemplo, representó un consumo de 35.000 unidades anuales hasta 1962, cifra que se espera elevar, según los planes de producción nacional de motorizados, para el año 1963.

Por todas estas circunstancias, la Asociación de Fabricantes de Vehículos Motorizados de Chile, observa con preocupación los males que sobrevendrían a esta indispensable fuente de producción y trabajo, ante un inesperado régimen de gravámenes, en escala casi primitiva, males que tendrían una consecuencia muy desfavorable en otros importantes sectores de la economía nacional, como se verá en otras partes de esta información.

ASPECTO DE UNA UNIDAD MECANICA YA MONTADA.

INSERCION:

Inadecuados gravámenes destruirían producción nacional automotora

Efecto de los impuestos adicionales en estudio. Chile ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio

En otras secciones de esta información, la industria automotora chilena, ha expuesto la importancia de sus inversiones, capacidad ocupacional e incidencia en el desarrollo económico general del país.

Esta industria así establecida, ve con temor el proyecto de nuevos gravámenes que a proposición del Ejecutivo tiene en estudio el Congreso Nacional.

Si se suma a las alzas ya producidas por la nueva paridad cambiaria la incidencia que ésta tiene en los derechos aduaneros, y los aumentos de precios de las partes y piezas de producción nacional, los tributos adicionales, propuestos harían el vehículo fabricado en Chile inaccesible al comprador del país.

Como lógica consecuencia, esto provocaría la paralización total de la industria automotora nacional, y el abastecimiento interno en cuanto a vehículos motorizados el que pasaría a depender a corto plazo de la industria automotriz de otros países pertenecientes a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, los que se han preocupado de fomentar esta actividad.

Es menester insistir acerca de esta consecuencia, cuyas implicaciones no parecen haber sido debidamente aquilatadas. El cierre de la industria automotriz nacional, por el mero mecanismo de las disposiciones que rigen el Mercado Latinoamericano de Libre Comercio, sólo fortalecerá al resto de la Industria Automotriz Sudamericana.

Para citar sólo dos ejemplos, en México y Brasil, la producción nacional automotora se inspira en el principio que ha constituido ya un slogan: "Donde nace la Industria Automotriz comienza el progreso del país".



UNA DE LAS INDUSTRIAS AUTOMOTRICES INSTALADAS EN ARICA.

PRODUCCION AUTOMOTORA DA TRABAJO DIRECTO A MAS DE 12.000 PERSONAS

La industria ariqueña del ramo utiliza más de 2.000 trabajadores, y en el resto del país da ocupación a no menos de 10.000

Un antecedente que ofrece claro concepto de la importancia de la industria automotriz chilena, es la cifra de personas, obreros y empleados, que tienen ocupación directa y permanente en sus actividades.

En lo que respecta a Arica, las 16 empresas constructoras de vehículos allí instaladas, dan trabajo directo a más de 2.000 personas entre obreros y empleados, los cuales con sus familias representan un número no menor de 10.000 chilenos que viven de esta actividad.

Hay que recordar que Arica, antes de la industrialización propiciada por el Supremo Gobierno, tenía una población de sólo 18.000 habitantes. Ahora las actividades productoras en general de Arica, han hecho elevarse esta cifra de población a 50.000 personas, lo que viene a demostrar el acierto de las medidas gubernativas para dar auge y progreso a esa importante región de nuestro país.

Volviendo al problema ocupacional que la industria automotriz ha venido resolviendo en Chile, cálculos muy aproximados arrojan un número de 10.000 personas, obreros y empleados en el resto del país, que han encontrado un medio de vida y de trabajo con la actividad de esta industria, promovida y protegida oficialmente en casi todos los países de nuestro Continente.

Esta ocupación, está representada por las industrias, talleres, oficios, especialidades y servicios subsidiarios a la producción automotriz nacional.

A estas cifras habría que agregar la ocupación industrial, comercial y particular indirecta en otros sectores de la actividad nacional relacionada con la industria automovilística, la que según opiniones autorizadas, tiene una magnitud numérica de personas superior a las utilizadas directamente por el conjunto de las industrias chilenas del cobre, el carbón y el hierro.

INSERCION:

Motorizados producidos en Chile significan economía de divisas

La importación directa de vehículos completos y su costo. Su construcción parcial en Chile significa una economía de un 32% en divisas dólares

Una de las preguntas que el público suele hacerse respecto de la conveniencia de construir en Chile vehículos motorizados, sin los cuales no puede hablarse de progreso en casi ningún orden de la vida nacional, se refiere a la economía de divisas dólares.

Según un reciente estudio de la CORFO, ésta calculó la necesidad de automotores para Chile, durante el año 1963, en 14.760 unidades.

La importación de este número de vehículos armados al país, significaría una inversión aproximada de 18 millones de dólares.

Estos mismos vehículos producidos en Chile, con el sistema de producción parcial y dando trabajo a las industrias y personal nacionales, significarían un gasto de sólo 13.759.000 dólares.

Es decir, se produciría una economía inicial de 4.241.000 dólares, que equivale a un 32 por ciento en moneda extranjera con respecto al precio base del vehículo armado en Arica.

A este ahorro de divisas habría que agregar un 10 por ciento, a lo menos, por concepto de mano de obra, montaje y terminación final en el país.

Ahora bien, si la producción nacional de vehículos motorizados aumentase en mil quinientas unidades, según los planes previstos para el año 1964, el ahorro de divisas podría ser adicionado en otro millón de dólares aproximadamente debido a la creciente integración nacional.

De lo anterior puede deducirse que la fabricación parcial de motorizados en Chile y con niveles progresivos de partes y manufactura nacional, es la más conveniente y económica para el país, como lo dejó establecido claramente la Comisión Gubernamental que estudió en su oportunidad las bases de la industria ariqueña de vehículos.

123 fábricas fueron dañadas por nuevas inundaciones en Barcelona

BARCELONA, 5 —(UPI)— Torrenciales lluvias cayeron hoy en esta ciudad española y sus alrededores provocando inundaciones, aunque los daños más grandes se experimentaron en las mismas regiones azotadas hace dos meses por idéntica causa.

Cálculos extraoficiales hacen ascender los daños de las nuevas inundaciones de ayer a la cifra de 80 millones de pesetas, equivalentes a 1.300.000 dólares.

La nueva avenida se registró en el valle de Vallés, cerca de Barcelona, donde está concentrado el 90 por ciento de la industria textil. La misma región fue azotada en septiembre pasado por desastrosas corrientes que provocaron la muerte de más de 700 personas.

No hay informes de víctimas lo que se debe principalmente al hecho de que las casa ubicadas en terrenos bajos fueron evacuadas después del desastre de septiembre.

Pero un portavoz de la Cámara de Comercio dijo que 123 fábricas textiles sufrieron grandes daños por efecto de las lluvias torrenciales de ayer. Estos daños —añadió— ascienden a "un total aproximado de 80 millones de pesetas".

Las aguas, que en algunos lugares tenían casi un metro de profundidad esta mañana retrocedieran hacia la puesta del sol, pero dejaron detrás lodo y escombros.

Los servicios de gas y electricidad que fue preciso cortar ayer y durante la mañana de hoy, quedaron restablecidos esta noche prácticamente en todas partes.

La lluvia que estuvo cayendo durante las últimas 36 hrs cesó al anochecer de hoy. Sin embargo, el pronóstico del tiempo adelanta más precipitaciones.

La Cruz Roja inspeccionaría los embarques comunistas a Cuba

EN WASHINGTON SE ESTIMA, NO OBSTANTE, QUE LA SITUACION ES POCO CLARA

WASHINGTON, 5. (UPI).— El Presidente John F. Kennedy trató hoy la crisis cubana con sus principales asesores, al tiempo que el Gobierno de Fidel Castro anunciaba, según se dijo, que accedía a que la Cruz Roja internacional inspeccionara los embarques de armas con destino a la isla antillana.

Sin resolver aun, "poco clara", según frases de fuentes oficiales, está la cuestión primordial de la comprobación en el suelo cubano de que, efectivamente, la Unión Soviética está retirando sus armas ofensivas.

Antes de tomar un avión para depositar su voto mañana en Massachussetts, el Presidente celebró su diaria reunión con la Comisión Ejecutiva del Consejo de Seguridad Nacional. La Casa Blanca no dio a conocer detalles de lo tratado en la sesión, que duró 45 minutos.

Pierre Salinger, Secretario de Prensa, declinó asimismo hacer declaración alguna sobre la información procedente de Ginebra de que el Gobierno cubano había aceptado la inspección por la Cruz Roja internacional de los cargamentos destinados a Cuba, a fin de comprobar que los mismos no incluyen armas.

Al hacer el anuncio, el Comité Internacional de la Cruz Roja dijo que no podría asumir directa responsabilidad por la acción de bloqueo. Señaló que ésto sigue siendo un asunto que compete directamente a Estados Unidos y las naciones afectadas.

Kennedy expresó el viernes último que la inspección a cargo de la Cruz Roja sería aprobada por Estados Unidos, una vez que hubiera seguridades en firme de que todas las armas soviéticas consideradas ofensivas han sido devueltas a Rusia.

La Unión Soviética también acepta esta iniciativa, que fue la primera en sugerir.

Según esbozó la Cruz Roja, las inspecciones se realizarían en alta mar y estarían a cargo de 30 representantes de su organización. Se presume que ésto significa que los inspectores obrarían desde los barcos de Estados Unidos que ahora bloquean a Cuba.

La entidad añadió que, a pesar de que tales operaciones irían más allá de su alcance tradicional, estaba dispuesta a prestar sus buenos oficios "con el deseo de salvar a los pueblos del azote de la guerra".

En Washington, la tensión pareció atenuarse, al menos, por el momento. Sin embargo, funcionarios estadounidenses siguen subrayando la insistencia de Estados Unidos en realizar la inspección dentro de Cuba, y expresaron su esperanza de que este problema sea solucionado en el futuro cercano.

SIGUE EL MISTERIO EN LA REUNION MIKOYAN - CASTRO

LA HABANA, 5.— (UPI).— El Primer Vicepresidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, Anastas Mikoyan, dejó el Palacio Presidencial a las 4.27 P. M., después de pasar dos horas allí hablando con Fidel Castro y otros líderes del Gobierno cubano.

Es el segundo día de conversaciones políticas del emisario soviético con Castro.

Mikoyan llegó al Palacio Presidencial a eso de las dos de la tarde, en un automóvil Cadillac del Ministerio de Relaciones Exteriores. Lo acompañaba el Embajador soviético Alexander Alexeiv. Un intréprete bajó de un segundo automóvil.

En el Palacio estaban ya Fidel y Raúl Castro, el Presidente Osvaldo Dorticós y los demás dirigentes revolucionarios que han estado participando en las conversaciones.

Como de costumbre, no se emitió comunicado alguno al retirarse Mikoyan.

Aunque anteriormente se había dicho que las conversaciones habían comenzado el sábado, el diario "Revolución" informó hoy que se habían aplazado hasta ayer domingo por la muerte de la esposa de Mikoyan. El sábado, Castro se limitó a visitar a Mikoyan para darle el pésame, lo que hizo pensar que las conversaciones habían comenzado.

Además de las personas ya mencionadas, en las conversaciones de hoy participaron también el Ministro de Industrias, Ernesto Guevara; Carlos Rafael Rodríguez, presidente del Instituto de la Reforma Agraria, y el capitán Emilio Aragones, miembro de la Junta Nacional de los Organismos Revolucionarios Integrados y jefe de las milicias armadas.

Se entiende que Castro se dirigirá al país al concluir sus conversaciones con Mikoyan, como lo prometió a los estudiantes de la Universidad de La Habana en visita reciente que les hizo.

No se informó, por otra parte, si las conversaciones continuarán mañana.

Mientras tanto, la prensa oficialista cubana sigue dando relieve a los "cinco puntos" de Castro como condición para llegar a un entendimiento con Estados Unidos. Entre dichos puntos figuran el abandono de la base naval de Guantánamo y el cese de parte de Estados Unidos de todo aliento o ayuda a las actividades subversivas de elementos anticastristas.

Mikoyan ha dado su respaldo a dichas demandas, en principio, pero no las ha relacionado en ninguna forma, como cuestión previa, al desmantelamiento de las bases soviéticas de cohetes que prometió el Primer Ministro Nikita S. Khrushchev.

Piden estudio de la inflación en los países subdesarrollados

NACIONES UNIDAS, 5. (UPI). — Dos países latinoamericanos afectados por la inflación —Bolivia y Brasil— han presentado con Túnez un proyecto de resolución ante la Asamblea pidiendo a la ONU que haga un estudio de ese problema en los países subdesarrollados.

La propuesta, distribuida entre las delegaciones que integran la Comisión Económica y Financiera de la Asamblea, pide al Secretario General que "prepare un minucioso estudio empírico y analítico de los procesos inflacionarios en los países insuficientemente desarrollados, incluyendo, si corresponde, una lista de las medidas que consideren adecuadas para combatir el problema de la inflación en esos países, teniendo en cuenta sus deficiencias estructurales y sus caracteríticas económicas especiales."

Los copatrocinadores del proyecto solicitan que dicho estudio se presente a la consideración del Consejo Económico y Social y también a la Asamblea General, en el período de sesiones de 1963 y, a más tardar, en el de 1964.

Reconoce el documento que la intensificación de las presiones inflacionistas en los paises en vías de desarrollo puede entorpecer grandemente el progreso económico, contribuyendo a provocar, entre otras cosas, peligrosos desequilibrios de carácter social, monetario y económico, tales como:

—El desvío de las inversiones de los sectores productivos a los especulativos.

—Obstáculos a los cálculos y previsiones económicas y a las decisiones relativas a las inversiones.

—La redistribución inadecuada de la renta nacional mediante el aumento de los ingresos de los grupos de ingresos elevados en detrimento de los grupos de ingresos reducidos.

—La desvalorización de las monedas nacionales y el deterioro de los tipos de cambio, agravados por las fuerzas especulativas.

Afirma el proyecto que no hay contradicción esencial entre la estabilidad financiera y el desarrollo económico y que el crecimiento no puede continuar indefinidamente en una situación de inflación acelerada.

OEA aprobó coordinación militar en bloqueo a Cuba

WASHINGTON, 5 (UPI).— La Organización de los Estados Americanos aprobó hoy por unanimidad una propuesta argentina que dispone la coordinación de la asistencia militar continental en el bloqueo de Cuba.

La iniciativa dispone que las repúblicas americanas "establezcan una acción coordinada y eficiente de las fuerzas combinadas" que colaboren en el mantenimiento del bloqueo norteamericano de Cuba.

La iniciativa fue adoptada de acuerdo con la autorización general dada por la OEA el 23 de octubre sobre el empleo de la fuerza armada, si fuera necesario, para lograr la eliminación de las bases de proyectiles soviéticos de la isla.

El Presidente del Consejo de la OEA, Alberto Zuleta Angel, de Colombia, por insistencia de Brasil, aclaró que la coordinación de las fuerzas en este momento no constituye una autorización para el establecimiento de un sistema permanente y original.

El representante brasileño, Penna Marinho, había objetado el proyecto argentino por entender que podría ser interpretado como autorización para establecer un sistema militar permanente.

El Embajador de la Argentina, Rodolfo A. Weidmann, señaló que su país sólo desea establecer un método mediante, el cual las naciones del continente puedan coordinar la colaboración militar que han ofrecido a Estados Unidos para el caso de que fuera necesaria en el mantenimiento del bloqueo.

La iniciativa argentina recomienda consultas directas entre los Estados miembros de la OEA y que éstos informen al Consejo de la entidad sobre las medidas que decidan tomar.

Weidmann señaló que la Argentina, El Salvador, Costa Rica, Guatemala, Haití, Honduras, Panamá Colombia y la República Dominicana han ofrecido colaboración militar a Estados Unidos con motivo de la "cuarentena" de Cuba.

Las delegaciones de México y Bolivia aprobaron la resolución en su texto integral, pero se abstuvieron en la votación de algunos párrafos aduciendo las limitaciones constitucionales del Poder Ejecutivo en sus respectivos países.

MURIO EL CHIMPANCE ESPACIAL

BASE DE LA FUERZA AEREA HOLOMAN, Nueva México 5 (UPI).— Enos, el primer chimpancé que voló en orbita alrededor de la Tierra en una cápsula espacial norteamericana, ha muerto de disentería, según anunció la Fuerza Aérea.

Los veterinarios informaron, sin embargo, que el deceso no puede relacionarse en forma alguna con los dos vuelos orbitales cumplidos por el animal el 29 de noviembre de 1961. Se ha dispuesto realizarse una autopsia en el hospital de esta base para determinar porque Enos no reaccionó ante el tratamiento de antibióticos a que fue sometido para combatir una infección bacterial en el aparato digestivo.

Enos había regresado a esta base, el 6 de diciembre, donde le esperaba Ham otro "astrochimpancé, que cumplió un vuelo suborbital el 31 de diciembre de 1961". Ham, se encuentra en perfecto estado y su actual "esperanza de vida" oscila entre 30 y 40 años.

A. de Barros vendría a Chile

SAO PAULO, 5 (UPI).— Adhemar de Barros, Gobernador electo de Sao Paulo, que en los comicios del mes pasado derrotara al ex Presidente Janio Quadros, saldrá el jueves próximo en visita oficial de cuatro días a Paraguay.

Viajará acompañado de su esposa, del senador Miguel Calmon, de los diputados Bento Goncalves e Hilario Torloni y del profesor Teotonio Monteiro de Barros Filho.

Es posible que el Gobernador electo, extienda su viaje hasta Bolivia, la Argentina y Chile, según dijo un portavoz autorizado.

Venezuela presentará denuncia a la OEA por los actos de sabotaje

El Gobierno de Caracas dijo tener pru ebas de que esos atentados son de inspiración comunista

WASHINGTON, 5 (UPI).— Venezuela anunció hoy que solicitará una reunión especial de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para presentar informes sobre recientes actos de terrorismo en su territorio.

El anuncio fue hecho por el delegado de Venezuela, Nelson Himiob, en una reunión especial del Consejo de la OEA.

Al mismo tiempo, el Ministro de Relaciones Exteriores venezolano, Marcos Falcón Briceño, declaró que está preparando una documentación sobre los actos de sabotaje registrados en su país.

Falcón Briceño e Himiob coincidieron en señalar que el Gobierno venezolano ha podido establecer que tales actos son de inspiración comunista, pero declinaron revelar pormenores sobre las pruebas que presentarán a la OEA.

Se ha indicado que la reunión solicitada por Venezuela se celebraría el miércoles próximo.

El Consejo de la OEA está autorizado a actuar ahora como órgano ministerial de consulta, lo que le permite tomar resoluciones obligatorias para los Estados miembros.

AISLAMIENTO DIPLOMATICO

La OEA pidió a sus miembros que le suministraran toda información que pudieran tener sobre actos subversivos de inspiración comunista en sus territorios.

En vista de que la OEA ha respaldado a Estados Unidos en el bloqueo de Cuba, la información que presente Venezuela podría muy bien hacer que el organismo interamericano considerara la conveniencia de un aislamiento diplomático total de la República de Cuba.

En tal caso, la OEA pediría a los países que aún mantienen contacto diplomático con La Habana —Bolivia, Brasil, Chile, México y Uruguay— que rompan relaciones con Cuba.

Sin embargo, los diplomáticos esperan conocer el informe venezolano sobre actos terroristas comunistas antes de poder expresar una opinión respecto a lo que la OEA pueda hacer.

La OEA también estudia la posibilidad de impedir el ingreso de viajeros cubanos en países de la América Latina para restringir las actividades de extremistas que actúan con la ayuda de Cuba.

Este año no hay Premio Nóbel de Paz

OSLO, 5 (UPI).— El Premio Nóbel de la Paz no será acordado este año, anunció hoy el Instituto Nóbel.

Un portavoz reveló que el Comité respectivo decidió reservar para el año próximo el dinero correspondiente al premio.

Esta es la quinta vez desde que terminó la segunda guerra mundial que no se concede el Premio de la Paz.

El Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, y el Primer Ministro de la Unión Soviética, Nikita Khrushchev, figuraban en lugar prominente entre los posibles candidatos al Premio de la Paz, según se informó.

El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, que murio el año pasado en un accidente de aviación mientras cumplía una misión de paz en el Congo, recibió el año pasado el Premio de la Paz póstumo.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora
[illegible]A ESTER CERNA ZUÑIGA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Lira 1660, a las 16 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita y cuñada, señora
MERCEDES VELIZ vda. de JIMENEZ
Sus funerales se efectuaran hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia Santa Sofía, Pedro Lagos esquina Cochrane, hacia el Cementerio General.
La familia.

† Ha fallecido la señora
EMMA E. VIDELA DIAZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 11 horas, desde Primera Avenida N.o 1444, (paradero 12 ½, Gran Avenida).
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor
ONOFRE VALDEBENITO OLIVARES
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación (Claudio Gay N.o 2539, departamento 11).
La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, y padre, don
JUAN OSSANDON MUJICA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Basílica de la Merced, a las 10 horas, saliendo el cortejo al Cementerio General.
Esposa e hijos.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, tía, cuñada y abuelita, señora
LIDIA ARANCIBIA CARVAJAL vda. de LIZANA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia de la Asunción (Vicuña Mackenna esquina de Marcoleta), donde se oficiará un misa a las 9 horas, por el eterno descanso de su alma.
Manuel Varela, Lidia Lizana e hijos.

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor
LUIS LOYOLA CORTES
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde Matucana 61.
El Directorio.

† Ha dejado de existir nuestra querida hermana, y tía, señora
SARA TORRONTEGUI DE LEYTON
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana miércoles en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Carrascal N.o 6027.
María Torrontegui y familia.

† Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
LUIS ETCHEBASTER BORQUEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Francisco, donde se le oficiará una misa por su eterno descanso, a las 9.30 horas.
La familia.

† Asamblea Radical de Colina, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro distinguido correligionario, don
PEDRO CAMPOS PEREZ
(Q. E. P. D.)
y cita a sus correligionarios hoy a las 16 horas, en el Cementerio General, para rendir postrer homenaje al que fuera uno de sus fundadores.
El Directorio.

IN MEMORIAM.—

† Hoy martes 6 del presente, se oficiará a las 9 horas, una misa en la Capilla del Cementerio Católico por el eterno descanso del alma de don
JUAN YARUR LOLAS
y de la señora
OLOMBI BANNA DE YARUR
Se invita a sus familiares y amigos.
Bienestar Social.

† Con motivo de cumplirse el primer aniversario de nuestro querido, deudo don
JORGE DUPUIS PINILLOS
se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el miércoles 7 de noviembre, a las 11.30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles, (El Golf).
La familia.

† Al cumplirse el quinto aniversario del fallecimiento de nuestra querida hija, hermana y tía,
MARYLUZ VERA SMITH
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa a las 10.30 horas, de mañana, en la Capilla del Cementerio General, a la cual se invita a quienes fueron sus amigas.
La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a los amigos y familiares que nos enviaron sus condolencias y nos acompañaron en los funerales de nuestro querido esposo y padre, don
LUIS ZUMELZU CERDA
Su esposa e hijos.

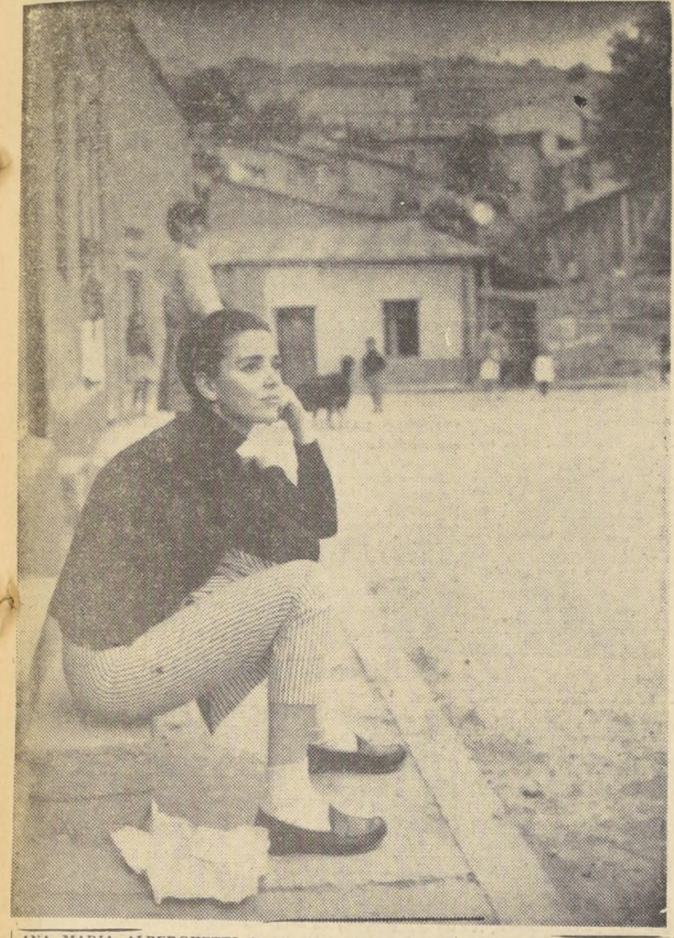
SUPLEMENTO ★ CINE ★ TEATRO ★ RADIO

APARECE LOS MARTES

LA NACION

MARTES 6 DE NOVIEMBRE DE 1962

SE FUE LA ITALIANITA



ANA MARIA ALBERGHETTI, la simpática actriz y cantante italiana, nacionalizada norteamericana, que permaneciera en Chile durante una semana, junto a su novio, el director y productor de televisión, Claudio Guzmán, se dirigió anoche a Nueva York, ya que el próximo jueves deberá cumplir compromisos en Saint Paul y luego dirigirse a Chicago, donde el próximo domingo reanuda sus actuaciones en la comedia musical "Carnival", uno de los sucesos de la temporada pasada en Broadway. Durante su permanencia en Chile, aprovechó para conocer a los familiares de su novio chileno, con quien contraerá matrimonio próximamente en California, y para recorrer íntegramente Valparaíso y sus alrededores, lugar donde filmará su próxima cinta, dirigida por Guzmán, basada en un libro de Enrique Lafourcade. En ella, Ana María Alberghetti interpretará a una muchacha viñamarina, que tiene amores con un marino mercante extranjero, que vive en los cerros del puerto. Con cámaras de 16 mm. y fotográficas, se buscaron todos los ángulos que más tarde se ocuparán en el film. Ana María Alberghetti muestra en el grabado, su cansancio después de una agotadora sesión fotográfica, sentándose en la acera de una callejuela porteña, ante la curiosidad de algunos vecinos. (Foto Bigote).



Isabel Sarli Viene a Chile Este Mes, es Tímida, Nudista y muy Sentimental

Ganó su fama por filmar en tenida de Eva. Armando Bo, su inseparable director, la cedió a Torre Nilsson por una apuesta. El escritor del film "70 veces 7", la interrogó para la revista "Platea", entrevista que reproducimos

DALMIRO SAENZ tiene 36 años, una cara que por momentos se parece a la de un pájaro loco, ocho hijos, un perro de policía amaestrado y un jeep "Land Rover". En 1959 publicó un libro de cuentos, que rápidamente se agotó, bajo el título de "Setenta veces siete"; la edición de otros relatos ("NO") confirman su éxito. El productor Motti compró los derechos de "Setenta veces siete", para ofrecérselo a Torre Nilsson, quien había hecho una apuesta de filmar alguna vez con Isabel Sarli, y el argumento de Sáenz se lo permitía.

La breve biografía de Dalmiro Sáenz permite saber que hasta los siete años no se produce nada fundamental en su vida. Recién entonces hay un hecho que merece destacarse: viaja a Londres acompañando a su padre (un contralmirante), que había sido nombrado agregado naval. Regresa a Buenos Aires, y aunque empieza el bachillerato, no puede concluirlo ("tal vez no me gustaba estudiar, o no me daba la cabeza"). Ingresa a la aeronáutica como paracaidista, fracasa, y luego navega como segundo comisario de la barcaza "San Benito". A los 25 años se casa y procura trabajar en una oficina de publicidad. El intento fue breve: una hora y 25 minutos. Debe dedicarse a tareas más rudas: peón de obras en demolición, estibador. La Patagonia es su próximo destino. Se dirige a poblar un campo fiscal, y tiene la suerte de descubrir una productiva mina de sulfato de sodio. En los largos días de la Patagonia escribe sus dos libros. Ahora vive de sus derechos, de la mina y de los campos.

Encargado por la revista argentina "Platea", Sáenz se transformó por unos momentos en periodista, para entrevistar a la estrella máxima del cine argentino, la que hemos considerado de actualidad, ya que Isabel Sarli estará en pocos días más en Santiago, para la premiere de "Setenta veces siete".

Era la segunda vez que la veía. La primera fue al firmar el contrato.

Ahora era ella la que entraba a la oficina y se sacaba el tapado de piel de leopardo, saludando con la inseguridad de los chicos que entran en los cuartos, empujados por alguna circunstancia.

Entonces la miramos, y ella dijo algo del vestido que tenía puesto y del dentista, cuya máquina infernal había eludido en una imperceptible y apenas forzada complicidad con la hora de este reportaje, y le dije. ¿Empezamos?

—Bueno, respondió y se sentó junto a la máquina con las manos dóciles sobre sus rodillas quietas.

—Si usted estuviese en mi lugar, ¿cuál sería la primera pregunta que haría a Isabel Sarli?

Se rio un poco y después dijo: —No sé —pero casi enseguida preguntó:

—¿La primera pregunta?

—Sí, la primera pregunta.

—Le diría: "¿Cómo le va?".

Escribí la respuesta y continué:

—Si usted no existiese, o mejor dicho, si no hubiese existido nunca, ?qué hubiera pasado en el mundo o en su mundo?

—En mi mundo... mi madre sería una mujer triste y muy sola, y Armando sería distinto.

—¿Cómo de distinto?

—No sé, distinto.

—¿Qué más?

—Nada más... Y usted no estaría acá haciéndome este reportaje.

—No es claro.

Ahora las manos ya no estaban sobre las rodillas, sino cerradas y apretando su cintura, y siguieron así un rato mientras yo le decía:

—¿Y si hubiese sido fea?

—Eso quiere decir que soy linda.

—¿Y si hubiese sido fea? Hay muchas mujeres más lindas que yo; lo que pasa es que tengo suerte.

—¿Y si hubiese sido fea?

—Hubiera sido una buena secretaria.

—No me parece —le dije.

—Sí en serio; hablo inglés y sé taquigrafía, máquina, soy metódica.

—Si quisiera enamorar al escritor Borges, ¿cuál sería el camino más apropiado?

—¿Qué?

—Qué si quisiera enamorar a Borges, ¿cuál sería el camino más apropiado?

—¡Qué pregunta! También... por qué no me pregunta como haría para enamorar a Burt Lancaster o a Anthony Quinn, que me gustan más...? ¡Qué sé yo...! No sé... Me quedaría callada, supongo

Estiró los brazos, pero no como gato sino más bien como hacen los perros cuando son cachorros, sin sensualidad pero con gracia. Después le pregunté:

—Si la última vez que dijo "no" hubiera dicho "sí", ¿qué hubiera pasado?

—No me acuerdo; muchas veces digo no.

Dalmiro Sáez, el autor de "Setenta veces siete", entrevistando a la actriz Isabel Sarli.

—Pero su último "no" importante.

—Por ejemplo, ¿qué?

—Ese "no" que está pensando ahora.

—No pensé en nada, en serio.

—¿Y si la última que dijo "sí" hubiera dicho "no"?

—Entonces no estaría acá, porque no hubiera venido.

—Y yo tampoco.

—Y usted tampoco.

—Si tuviera una varita mágica, ¿qué es lo primero que pediría?

—Que todo siga igual.

—¿Si tuviera que contar hasta un billón, cuánto tiempo le parece que tardaría?

—Un montón de tiempo.

—¿Pero más o menos cuánto?

ISABEL SARLI, estará en Chile, en pocos días más.

—Mucho tiempo. ¿Y usted?

—Si al salir de esta oficina alguien me preguntara: ¿Cómo es Isabel Sarli? ¿Qué sería lo primero que le parece que diría?

—Que soy tímida y distinta.

—¿Distinta a qué?

—A lo que parezco.

—Sí, está bien. Y si yo fuese una mujer, ¿qué sería lo primero que diría?

—Las mujeres siempre creen que soy una vampiresa.

—¿Y los hombres, no?

—Algunos también.

¿—Por qué está tan segura de que yo me doy cuenta de su timidez?

—Porque sí.

—Si supiese con exactitud la fecha de su muerte, ¿qué medidas tomaría?

—Esperar.

—Si tuviese que vivir los mismos episodios que motivaron su último llanto, ¿actuaría en la misma forma?

—¿Mi último llanto?

—Bueno, el último llanto no, porque usted debe llorar muy fácilmente, pero algún llanto especial.

—Mi primer desnudo me hizo llorar. Lloré de rabia; en el libreto no figuraba que tenía que salir desnuda, sino con una malla color carne.

—¿Y?

—Y la malla no estaba, y estábamos en plena selva y había que filmar; entonces dije que bueno, pero que se fuesen todos.

—¿Todos?

—Bueno, casi todos; después lloré de rabia.

—Si volviera a vivir ese episodio, ¿obraría en la misma forma?

—Sí.

Se quedó unos instantes con su sonrisa demorada, y después insistió:

—Sí, claro que sí.

—Si alguna parte de su cuerpo pudiese mantenerse siempre joven, ¿qué parte elegiría?

—Las piernas... No, la boca... Sí, eso es: la boca.

—Si estuviese en mi lugar, cuál sería la última pregunta que haría a Isabel Sarli.

—Esa.

—¿Cómo ésa?

—Sí la que está haciendo ahora: "Si usted estuviese en mi lugar, ¿cuál sería la última pregunta que le haría a Isabel Sarli?

Nuevas gracias del Negro Tobar

El inquieto Humberto Tobar, más conocido por "El Negro" entre sus miles de amigos, continúa presentando agradables sorpresas en su popular "Tap Room". En su diario show de las 3 A. M. se presentan la simpática cantante Aída Montes, la cancionista Fernanda Valencia, las orquestas de los Hermanos Beltrán y Casino, y el cantante Claudio de Paul. Pero, sin duda, lo que más atrae al público masculino, es la presentación de la vedette Manón Pinzón, a quien vemos en el grabado de la izquierda, y las chicas del Ballet Tap, a tres de las cuales podemos apreciar en el grabado inferior.



DOS CLEOPATRAS





El exceso de publicidad recaído sobre el film, aún inconcluso, "Cleopatra", ha hecho familiar el rostro de Elizabeth Taylor, maquillada como la enamoradiza Reina de Egipto. Sin embargo, en la boite Manila de Valparaíso, está actuando la vedette Narda, cuyo perfil, es fácilmente confundible con el de la Cleopatra cinematográfica. A lo mejor si la simpática Narda, hubiese reemplazado a Elizabeth Taylor, la película ya estaría terminada. EN LOS GRABADOS, arriba la Cleopatra, importada, abajo, Narda, totalmente "made in Chile".

HENRY FONDA, encarna al personaje central en la cinta "Tormenta sobre Washington".

CRITICA DE CINE:

Tormenta sobre Washington

(Advise and Cousent)

Por JORGE LEIVA

DIRECCION: Otto Preminger

INTERPRETES: Henry Fonda, Charles Laughton, Walter Pidgeon, Don Murray, Gene Tierney. USA, 1962.

La extensa y diversa obra cinematográfica de Otto Preminger (Laura, Carmen de Fuego, El Hombre del Brazo de Oro, Porgy and Bess, Anatomía de un asesinato, Exodo), ha ido paulatinamente desembocando en el cauce de algunos de los grandes problemas de nuestro tiempo. "Tormenta sobre Washington" participa a la vez de las características de obra política y documento moral, sobre la política norteamericana en un preciso y determinado caso: el nombramiento por parte del Presidente de la República de un nuevo Secretario de Estado. La circunstancia de necesitar dicho nombramiento de la aprobación del Senado —peculiaridad constitucional norteamericana, ya que se trata de un sistema presidencial—, sirve de pretexto para que Preminger haga un íntimo, y casi documental análisis del proceso de la gestación del pronunciamiento parlamentario respectivo. El argumento lo ha tomado de la novela de Allen Drury "Advise and Consent", adaptándolo, como siempre lo hace, a su propia manera de pensar y de sentir que es mucho más liberal que en Drury. En efecto, mientras que en la fuente literaria el "héroe" es el senador de derecha Seabright Cooley (Charles Laughton), quien se opone al nombramiento de Robert Leffingwell (Henry Fonda) para el alto cargo, en razón de su pasado comunista, para Preminger, en cambio, es Leffingwell el personaje honrado y generoso que cuenta con sus máximas simpatías, a pesar de que oculta su pasado, lo que se justifica por evitar con ello la delación de un compañero.

Con todo, el "villano" en la película no es el opositor Cooley, sino que el joven, intrigante y ambicioso senador Van Ackerman, pronto a llegar a cualquiera extrema posición, a cualquiera histérica campaña, que satisfaga sus ambiciones personales. Víctima suya será su arribista colega Bringg Anderson (Don Murray), a quien chantajea con el conocimiento de sus pasadas reacciones homosexuales con un ex compañero de ejército. Sus métodos recuerdan a los de McCarthy, y a criticarlos tienden los esfuerzos de Preminger. Interesante es recordar al respecto las palabras que pronunció en el reciente Festival de Cannes, a donde concurrió a presentar su película: "Si "Advise and Consent" no critica ningún partido, ataca no obstante al maccarthysmo, al que condena, lo espero, sin equívocos". Todo el mecanismo que entra en funcionamiento con la postulación de Leffingwell se detendrá bruscamente con la muerte del Presidente. Todo quedará aparentemente como antes estaba. Aparentemente, puesto que durante su funcionamiento, importantes cosas han sucedido: hemos conocido el rodaje interno del mecanismo, los nobles y mezquinos propósitos que forman la masa de intereses humanos en juego, el drama íntimo de los protagonistas; se ha respondido afirmativamente a la pregunta sobre si puede ser digno de confianza un ex comunista, y han quedado una víctima y un culpable. "Lo hice por el bien del país", es la respuesta de Van Ackerman. "Por suerte el país sobrevive a patriotas como tú", es la réplica del líder de la mayoría (Walter Pidgeon).

El escepticismo racional, una de las formas de serlo, se señala como signo de madurez intelectual en su poseedor. El análisis en profundidad de Preminger participa de esta cualidad, y es ella la que lo lleva a esa objetividad de tratamiento que lo caracteriza y que lo hace darle siempre la palabra al adversario, a los árabes e ingleses, en "Exodo"; a creer en la imposibilidad de una justicia absoluta, por la dificultad del conocimiento de la verdad, en "Anatomía de un asesinato"; y a decir en "Tormenta sobre Washington", por boca de uno de sus personajes, que "no todo es blanco y negro en estos tiempos". Como de esto a la ambigüedad no hay sino la separación de un leve muro, es fácil reprochársela a la película de Preminger, sino se la observa bajo una óptica correcta.

Formalmente, es Preminger uno de los representantes de un cine clásico, por esa serenidad, amor al orden y a la organización de sus films. Su total adecuación entre la imagen y la idea, su escritura fluida y esencial, hacen olvidar los grandes medios técnicos de que se vale. No contando mucho con el recurso del montaje para construir su narración, utiliza el travelling como elemento fundamental y es así como sus admirados movimientos de cámara, hacen de su cine un cine moderno, a la vez que clásico por su pureza y alejamiento de todo rebuscamiento. Director de teatro, ya en su Viena natal, su preocupación por el trabajo de actores delata su origen artístico, si bien la actuación es cinematográfica (pequeños gestos, miradas, etc.) y no teatral.

Por sus muchas cualidades, "Tormenta sobre Washington" es una buena muestra del gran arte de Otto Preminger, que es un arte analítico, objetivo e inteligente, dentro de una elegante y severa apariencia.

Programa del Cine-Club

NOVIEMBRE - DICIEMBRE

NOVIEMBRE.—

AUDITORIUM DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

Sábado 10, 16 horas.— "El tigre de bengala" (Der Tiger von Echnapur).

"La tumba hindú" (Das Indisch Grabmal) 1958. Film franco-italo-alemán de Fritz Lang.

Sábado 17, 18.30: Ciclo nuevas tendencias del cine francés: "Los cuatrocientos golpes". (Les 400 coups). 1959. Francois Truffaut.

Sábado 24, 18.30: Ciclo Joseph Loscey: "Tiempo sin piedad" (Time vithouth pity) G. Bretaña.

DICIEMBRE.—

Sábado 1.o, 18.30: Ciclo nuevas tendencias del cine francés: "Sin aliento" (A bout de souffle) 1960. Jean-Luc Godard.

Sábado 15, 18.30: Nuevo cine norteamericano. "Propiedad privada" (Private Property) 1961. Leslie Stevens.

SALA DE PROYECCIONES DEL CINE CLUB UNIVERSITARIO

NOVIEMBRE.—

Miércoles 7, 19 hrs.: Films de George Franju, Edouard Molinaro, Pierre Kast, y Roger Leenhardt.

"Le Theatre Nationale Populaire". George Franju.

"La Mer Remonte o Rouen", Edouard Molinaro.

"L'Architecte Maudit", Pierre Kast.

"La Fughe de Mahomoud", Roger Leenhardt.

Miércoles 14, 19 horas: Resumen traducido de la Conferencia de Alain Robbe Grillet, sobre "Nueva Novela y Nuevo Cine".— Presentación a cargo del señor Manuel Gallardo.

Miércoles 21, 19 horas: "Teoría de la puesta en escena cinematográfica. (Primera parte).

Sesión de Estudio. Exposición señor Manuel Gallardo.

Miércoles 28, 19 horas: Teoría de la puesta en escena cinematográfica. (Segunda parte).

Sesión de estudio. Exposición señor Manuel Gallardo.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200) — El perro del hortelano, de Lope de Vega

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Cía. Viena-Madrid: Verbena de la Paloma Gigantes y Cabezudos

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— Noche, 9 40: Final Campeonato Nacional de Boxeo Amateur. Federación de Boxeo de Chile.

MARU, Huérfanos 780 (397907).— 19 y 22 horas: Silvia Oxman y Emilio Gaete: "Claudia no se baña sola".

MONEDA, Estado 82 (31477).— Ocho mujeres.

MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— "La Idiota".

PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (311144) — Compañía de los Cuatro: "Dúo", de Raúl Ruiz. 19 y 22 horas.

TALIA, San Diego 242 (89350). — 19 hrs.: La señora Stein y los del Arcángel.

LA COMEDIA, Merced 349.— Un sabor a miel.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — 13.30, 16, 18.45 y 22: La ciudadela de los Robinson.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— —El cuarteto invasor.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498661).— 15.45, 19.10 y 22.15: Las vacaciones de papá.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: Un chileno en España.

DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— 19 y 22: Ella era irresistible.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22: Siga ese ensueño.

EGAÑA, Los Guindos N.o 3368 (471026). — Rosa de sangre.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 15.15, 19 y 22.15 horas: La ciudadela de los Róbinson.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15, 18.45 y 22: Ella era irresistible.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— El amante de cinco días.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Divorcio a la italiana.

KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22: La mano asesina.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19.15 y 22.15: A cada cual su propio infierno.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Un submarino sembró la muerte.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15.15, 19 y 22: Tormenta sobre Washington.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 481981).— La noche de las narices frías.

METRO, Bandera 137 (83361) — 15, 19 y 22 horas: Las vacaciones de papá.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Sueño de una Noche de Verano.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Un chileno en España.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) —En la ardiente oscuridad.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 21.30 horas: Rosa de sangre.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19 y 22 horas: El paredón.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). M. V. N.: El último tango.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— M. V. y N.: Vacaciones con cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— —Yo amo tú amas.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— La luz en la plaza. Socio secreto.

ALHAMBRA, S. Pablo 4160 (90527) — Los caballeros del rey Arturo. Pueblo sin compasión. Poseído por el amor.

AMERICA, Ñuble N.o 390 (52443) —El siete vidas. Silencio en el espacio. Frankestein 1959.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— —Juegos peligrosos. Dulce engaño. Cargamento de blancas.

AUDITORIUM, Bandera 236. (84688).— La embajadora.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— La máquina del amor. Corazón rebelde. Juegos del amor.

BAQUEDANO, P Italia 073 (31787) El hombre marcado, Plaga de pistoleros, Duelo en la noche.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Corazón rebelde. Riberas de heroísmo. La dama de la madrugada.

CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Rotativo desde las 14 horas: Cinco mujeres marcadas. La jungla de cemento. Salario criminal.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— El último héroe, Romanoff y Julieta.

CARRERA, Av. B O'Higgins 2151 (86585).— Rotativo desde las 14 horas: Historia de dos pilletes, Melodías inolvidables.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El pozo de las tres verdades.

CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Tres balas perdidas, El gallo giro.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— El que mató por placer.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Silencio en el espacio. El siete vidas. Las profesoras también aman.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Un chileno en España.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: Cinco mujeres marcadas. La jungla de cemento. Salario criminal.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334) —El gallo colorado. Vivir del cuento. Vagabundo y millonario.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Tuya en septiembre. La sombra de una duda.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Noche y día.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Tuya en septiembre. La sombra de una duda.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Fanny. El museo de cera.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Los ojos del amor.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— El jaguar del Amazonas. Una luz en el bosque. Qué bonito amor.

IMPERIAL, San Diego 1314 (51112). — La dama de la madrugada. Hijo de lobo. La maldición del condenado.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — La esclava de Roma. Esta noche vuelan las faldas. La maldición del condenado.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Juramento cumplido. El secreto de la maffia. El discípulo del diablo.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Los caballeros del rey Arturo. El tronar de los tambores.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — El amor es juego prohibido. El azul pintado de azul. Su adorable enemiga.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Detrás de la máscara. La maldición del hombre lobo. La sombra del gato.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Esplendor en la hierba. El pecado de Raquel. Los tres sargentos.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— El mundo cómico de Harold Lloyd. Fantasmas. El oro mortal. El que la sigue la consigue.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Fanny. El museo de cera.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — El músico ciego. La leyenda del amor.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Ebrio de odio. Pasaporte a la China. Mientras ruge el mar.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Puente al sol. Legiones de los Césares.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — La noche. Jessica. Sin aliento.

MONUMENTAL, Avenida B. O'Higgins 3943 (91555).— Nunca en domingo. Cárcel de mujeres. Las noches de Rasputín.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— La noche. Juicio en Nuremberg.

NORMANDIE, Avenida B. O'Higgins 139 (392749).— Tres rostros para el miedo. Los honorables delincuentes.

NOVEDADES, Cueto 357 (94594). — Las conspiradoras. Tierra brava. Pollyanna.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — El mundo cómico de Harold Lloyd. Fantasmas. Oro mortal. El que la sigue la consigue.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Diez semanas en el circo. Hombres de presa. La legión extranjera.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Tres balas perdidas. El gallo giro.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — La jungla de cemento. Salario criminal. Amantes impetuosos.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Ben Hur.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36007).— La alegre posadera. Peter en Africa. Tigres del mar.

REPUBLICA, República 239 (93613). — La flecha rota. Los tres sargentos. Pueblo sin compasión.

REAL, Compañía 1040 (655555). — Un submarino sembró la muerte.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Los cañones de Navarone.

REAL, Compañía 1040 (65555). — Rotativo.— Un submarino sembró la muerte.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— La muchacha de los ojos de oro. Ese cuerpo tan deseado.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— La princesa que quería vivir. Marabunta.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Historia de dos pilletes. Melodías inolvidables.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Piratas del río sangriento.

SAN ANTONIO N.o 255 (33605).— Triángulo pasional.

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— El pecado de una madre. Carmen la de Ronda.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo OHiggins 776 (35357).— Los valientes andan solos.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Juguete de una mujer. Armas de mujer. Quiere usted bailar conmigo.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Juguete de una mujer. El secreto de la maffia. El discípulo del diablo.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Amante y asesino.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Lolita.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— El mundo cómico de Harold Lloyd. Fantasmas. El oro mortal. El que la sigue, la consigue.

SUR, San Diego 935 (61524). — La luz en la plaza. Socio secreto.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Marilí.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). La mano en la trampa.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Ben-Hur.

VENECIA, Castro 130 (80336). — Meneos y zapateos al ritmo del twist. Ebrio de odio. El analfabeto.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Millonario adolescente. Látigo sangriento. Generación violenta.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Verano y humo.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Milagro por un día.

Productores se aburrieron con Ava Gardner: pedía muchas cosas

ROMA, 5 (UPI).— La actriz de cine Ava Gardner no interpretará ya el papel principal de la película "The Pink Panther" (La Pantera Rosada), por haberlo así dispuesto la compañía productora Mirisch Films.

La Gardner hizo exigencias tan exageradas que la compañía optó por prescindir de sus servicios, según dijo hoy el agente de prensa de la Mirisch, Bob Sender.

Explicó dicho vocero que Ava pidió un peluquero particular y una secretaria privada que debería trasladarse a esta ciudad desde Nueva York, entre sus condiciones. El rodaje de la película iba a comenzar esta semana en Cinecitta, la ciudad cinematográfica de Roma.

Una alemancita de exportación

SABINA SESSELMAN se llama esta atractiva estrellita alemana, célebre en Europa por su bella figura. Su último film, que veremos próximamente en Santiago, "En las garras del Tigre", fue rodado en Inglaterra, y en él se ve envuelta en peligrosas aventuras entre asesinos, chantagistas y asaltantes de bancos. La cinta dirigida por Robert Lynn está basada en un argumento original de Berkeley Mather. Seguramente este film le conquistará a Sabina Sesselman un gran número de admiradores entre los chilenos de buen gusto, que sumamos varios miles.

Una Nueva Era Para Universal

(Resumen de las observaciones del señor Rackmil)

Planes para la expansión del brazo productor de películas de MCA, Inc., Universal Pictures Company, con la firma del Decreto de Consentimiento entre MCA y el Departamento de Justicia, fueron detallados en una conferencia de prensa en Nueva York por Milton R. Rackmil, presidente de Universal y Decca Records Inc., y vicepresidente del consejo de MCA, Inc.

Señalando que por primera vez en 30 años en la historia de Hollywood una gran productora estaba invirtiendo grandes sumas en la expansión de su espacio para la producción fílmica, Rackmil explicó que bajo MCA, Universal City representará el más grande centro productor de películas y televisión en el mundo.

Muy optimista por el futuro de Universal Pictures Company, como adjunto de la nueva organización de MCA, Rackmil predijo que daría más atracciones importantes de boletería para los teatros del mundo, como así también permitiría a Universal tener acceso a una importante fuente de nuevas personalidades para la pantalla cinematográfica, citando las personalidades que se desarrollan y que aparecen en los films para la televisión local, realizados por Revue Productions, subsidiaria de MCA y la mayor productora de films para la televisión en el mundo.

Habiendo gastado ya US$ 10.000.000 en agrandar las facilidades de producción desde que se hizo cargo de los estudios de Universal City, cuya propietaria anterior era Universal Pictures Company, y con otros US$ 10.000.000 ahora designados para futura expansión, Rackmil expresó la confianza de MCA en el futuro del negocio de entretenimientos. El destacó que sólo Universal Pictures hará films de largo metraje por las pantallas cinematográficas del mundo, bajo la organización de MCA.

Detallando la nueva corporación, él describió a MCA como la compañía matriz. Revue Productions, dijo, es el brazo productor de films para la televisión de MCA y la más grande productora de films para la televisión en la industria. Decca Records, señaló, es otro brazo de MCA y el tercero en la industria de los discos en obtener ganancias. Universal Pictures Company, ahora brazo también de MCA, es hoy día la productora de films que tiene más éxito en el mundo. El también citó a la Columbia Savings and Loan Association como otra subsidiaria de MCA.

El reiteró que solamente Universal hará films para las pantallas de los teatros, con Adward Muhl como vicepresidente a cargo de producción, Henry H. Martin, como vicepresidente a cargo de distribución local; Américo Aboaf, vicepresidente de Universal International Films, como distribuidor en el exterior, y David A. Lipton, vicepresidente de Universal, a cargo de publicidad y promoción no sólo para films Universal, sino también para los shows de televisión de Revue.

"Creemos que estos nuevos recursos aportados por MCA darán como resultado el mejoramiento de los films", dijo Rackmil.

En respuesta a otras preguntas, él destacó que MCA era una "parent company" (compañía principal) y no una "Holding company" (sociedad de control).

La declaración del señor Rackmil, "Vamos a probar que los negocios pueden ser mejor aún de lo que han sido antes; tenemos gran confianza en el futuro de la industria... este es el comienzo de una nueva era para los negocios de películas...", resume toda la importancia de sus observaciones y señala la dirección en la cual Universal, del brazo con MCA y Decca, se dirigirá.

Entre los ejecutivos de Universal, Decca y MCA, que asistieron a la conferencia de prensa-almuerzo que fue ofrecido en el Restaurante Laurent, estaban los ejecutivos de Universal Henry H. "Hi" Martin, vicepresidente y gerente general de ventas; Americo Aboaf, vicepresidente y gerente general en el exterior de Universal International Films; David A. Lipton, vicepresidente a cargo de propaganda y publicidad; Adolph Schimel, vicepresidente y consultor general; Leonard W. Schneider, vicepresidente ejecutivo de Decca Records; Philip Gerard, gerente publicista en Oriente para Universal; Ed Aaronoff, jefe de publicidad y propaganda de MCA, y Charles Schlaifer, jefe de la agencia de publicidad Schlaifer, que lleva la cuenta Universal.

Viene a filmar a Chile

LIBERTAD LAMARQUE, la popular actriz del cine mexicano, estará en Chile a mediados del próximo mes de enero. El motivo de su viaje es la filmación de una coproducción chileno-mexicana, dirigida por Tito Davidson, y producida por Producciones Brooks. La cinta a rodarse será "La Loba", en el cual el papel de la hija sería interpretado por la actriz francesa Marina Vlady, quien también vendría a Santiago. Productoras Brooks ya realizó otra coproducción en nuestro país, "Cabo de Hornos", con Silvia Pinal y Jorge Mistral, y se espera que "La Loba" obtenga aún un mayor éxito. Esta semana se espera la llegada a Santiago de José Muñoz de Cote, representante de los productoras, quien estudiará los últimos detalles de la filmación.

"La Noche de los Músicos", festival de los festivales, viernes 9, en el Caupolicán

La directiva del Sindicato Orquestal de Chile activa los preparativos para su festival anual en beneficio pro fondos sociales de la institución "La Noche de los Músicos", que a través de los años goza de reputación, crédito y gran favoritismo en todos los sectores del público santiaguino.

"La Noche de los Músicos" este año asumirá relieves extraordinarios, tanto por la intervención activa de todas las orquestas y grupos musicales que trabajan en la capital, como el "Desfile Artístico Internacional", que encabezan la españolísima estrella del arte flamenco Paquita Ortega, con su guitarrista Manolo Salinas y el gran astro de la canción negra Richard Roberson, la voz de oro del Missisippi.

El viernes 9, en el acreditado Teatro Caupolicán, se realizará "La Noche de los Músicos", apadrinada con la intervención de los mejores exponentes nacionales, encabezados por Manolo Gonzalez, "Los Flamingos" y "Los Cuatro Duendes".

Conjunto artístico acrobático "Lado", de la República Federativa de Yugoslavia, primera presentación en Latinoamérica, el 13 en el T. Municipal de Viña del Mar

Gracias a la entusiasta cooperación de la I. Municipalidad de Viña del Mar, el Teatro Municipal servirá de escenario para la primera gran presentación de gala en Latinoamérica del famoso Conjunto Artístico y Acrobático "Lado", de la República Popular Federativa de Yugoslavia, y que en misión especial de acercamiento artístico del Gobierno del Mariscal Tito, nos dará a conocer significativas y hermosas demostraciones del arte folklórico en las artes unificadas, el canto, el baile y la música características de esas legendarias y pintorescas ciudades.

La Compañía Yugoslava, compuesta por ochenta artistas de ambos sexos, entre cantantes, músicos y danzarinas, llegará a Los Cerrillos el domingo 11 próximo, directamente de Zagreb, a bordo de un avión especial yugoslavo.

El primer espectáculo será en Viña del Mar, en la noche del martes 13 próximo. Se despedirán del público viñamarino el miércoles 14.

En Santiago actuarán el jueves 15, debut en el acreditado escenario del Teatro Caupolicán, presentándose también los días viernes 16, sábado 17 y domingo 18.

Viajarán el 19 directamente a Buenos Aires, para seguir a Río de Janeiro.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin). — Mi corazón canta. Ecos de gloria. Justicia a tiros.

CERVANTES (San Antonio).— Dónde estás corazón. La mancha verde.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066 anexo 88).— Los inocentes. Una razón para vivir.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Cía. de Comedias de Arturo Moya Grau.

NACIONAL (Puente Alto). — La cabeza de Pancho Villa. La aventura de Nick. General sin rango.

PLAZA (Talagante).— El buena suerte. Maratón de baile.

SANTIAGO (San Bernardo).— Los crímenes del castillo. Hijos y amantes. Que me maten en tus brazos.

ALHUE, Pob. Dávila.— Amantes impetuosos. Las pícaras doncellas. Todo comienza el sábado.

VARIACIONES SOBRE EL BESO



Aunque la actriz francesa Michelle Mercier no debe haber tenido problemas para encontrar, durante su estada en Roma, alguien a quien besar, ella prefirió la fría nariz de un dinosaurio. La foto, tomada durante una visita al Museo Zoológico, muestra el momento en que ella besa al afortunado esqueleto.— (Foto UPI.)

PRIMERA POPULAR DE "EL PERRO DEL HORTELANO", HOY

SERGIO AGUIRRE, joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto de EL PERRO DEL HORTELANO, graciosa comedia de Lope de Vega, que esta tarde, a las 19 horas, cumple su primera popular a precios rebajados en el Teatro Antonio Varas.

NOTAS DE BALLET:

"Giselle", eslabón entre presente y pasado

Por CLAIRE ROBILANT

El Ballet de Arte Moderno iniciará en breve una intensa jornada de difusión cultural a favor de diversas instituciones públicas y privadas. Una de las obras que se repondrá en estas oportunidades será "Giselle", ballet romántico en dos actos, con música de Adolphe Adam, coreografía de Jean Corralli y Jules Perrot, estrenado en 1841 en París. En Chile, este ballet fue montado por Margaret Dale, según la versión que existe en el repertorio del Real Ballet de Londres, naturalmente, con las necesarias modificaciones y adaptaciones para las exigencias de la joven compañía nacional.

NOVEDAD PARA LOS JOVENES

Estos clásicos, que ahora han sido incorporados en sus diversas versiones al repertorio del BAM, presentan, en muchos casos, una novedad absoluta para la generación, que no alcanzó a ver las funciones que en otros oportunidades traían en sus maletas las compañías visitantes en la última década. La juventud —y en muchos casos también los que ya tienen algunas canitas naturales en el cabello— asiste a la presentación de los clásicos de la danza, los admira, los aplaude, los acepta, los rechaza, incluso, se encienden entusiastas polémicas en muchos sectores, pero una infinidad de finuras, misterios y secretos de estas magníficas obras pasan inadvertidos, o, simplemente, más a menudo, incomprendidos. Los brevísimos programas impresos dan exiguas explicaciones. Esto es un fenómeno que no solamente ocurre en Chile, sino también en otras partes del sufrido planeta atómico.



NADIA NERINA, del Royal Ballet de Inglaterra, en "Giselle".

EXPLICACION FAMILIAR

No se puede esperar que sea cosa natural que una generación que vive en una época de satélites, guerras frías (y calientes), que recibe en su más tierna infancia, como juego de preferencia, un tanque mecanizado, sepa mucho de los pensamientos y modales de los habitantes de la época romántica, postromántica, y de una "belle époque". Antiguamente, y me incluyo en esto de lo "antiguo", se nos explicaba pacientemente, bajo una acogedora lámpara, alrededor de una mesa familiar, los argumentos de los espectáculos teatrales (drama, ópera, ballet, opereta, etc.). Se iba entonces preparando a la función, que en aquellos días siempre era un acontecimiento extraordinario.

TRAGEDIAS NATURALES

"Giselle" y su música fueron concebidas en el apogeo del romanticismo, y se vive en esta obra primero un drama y luego un acontecimiento macabro, pero místico y sobrenatural. Para los habitantes de la era del romanticismo, tales tragedias eran naturales; los aldeanos vivían con las leyendas desde que se les cantó su primera canción de cuna, y su vida circulaba y se desarrollaba al margen de los acontecimientos de los seres misteriosos que habitaban los bosques, y que vivían durante el día escondidos entre la humedad de los espesos musgos, en las oscuras lagunas y en los claros de los bosques, donde solamente se atrevían los cazadores y guardabosques de algún principado o ducado. Las Wilis que aparecen con su implacable reina en el segundo acto de "Giselle" salen de sus misteriosos escondites entre medianoche y amanecer y desencadenan toda su furia sobre el solitario hombre que pasa por estos inhóspitos lugares a estas horas. Son ellas las desafortunadas doncellas que murieron antes del día de sus bodas y que ahora han de verter su frustación en el juego cruel de la danza con el hombre hasta que éste muere también de extenuación. Esta es la suerte que espera al desdichado Hilarión, el guardabosque que hace esfuerzos para evitar la tragedia de la desleal Giselle y su enamorado galán, el príncipe en disfraz de campesino. Hay un instante en el primer acto, cuando Hilarión en presencia de casi todo el pueblo, del cortejo del duque y de su príncipe - campesino se detiene y con una mirada de angustia escucha con las aterrorizadas campesinas el chirrido agudo de un pájaro en el bosque. Piel de gallina y temor se hacen presentes; no es para menos. El Pájaro es parte de la leyenda en que fielmente creyo la gente del siglo pasado. El anuncia la tragedia inminente, la cercanía de la muerte, de una muerte que devuelve la vida a sus víctimas cada noche para producir nuevos sufrimientos, y también anuncia que las Wilis están en espera de una nueva víctima. El tema, si se piensa bien, es en realidad bastante funesto, pero la inagotable fantasía de los románticos lo impregnó con maravillosos y sutiles matices de gran e inimitable belleza, como por ejemplo el momento (que en la versión orquestal del BAM resulta siempre un poco borrado y no muy claro) cuando al amanecer se oye de lejos la campana de la iglesia que anuncia la primera oración matutina, dispersando así el hechizo. El bien vence al mal, el amor triunfa sobre la muerte, y con su amor Giselle salvó a su príncipe. Estas campanas deben ser oídas con claridad, por el significado, en este caso, particular.

Espero haber aclarado un punto de varias preguntas que sobre este mismo tema se me han formulado recientemente y que también deben contar con adecuadas explicaciones en los programas impresos de los teatros en el futuro.

En un próximo comentario responderé a otras preguntas sobre ésta y otras obras del repertorio universal.





CONJUNTO ARTISTICO Y ACROBATICO "LADO" de la Republica Popular Federativa de Yugoeslavia

UMJETNIČKO AKROBATSKI ANSAMBL "LADO" FEDERATIVNE NARODNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE



MARIJA MARTINOVIC, una de las primeras grandes figuras del Conjunto "Lado", exquisita cantante y danzarina, luciendo el traje típico de Zagreb-Croacia.

Directamente de Zagreb, un avión yugoslavo especial-exclusivo transportará a Chile al Conjunto "Lado", ochenta artistas de ambos sexos, entre cantantes, danzarinas y músicos. Llegará el domingo 11 próximo.

Es una Embajada del Arte Típico de las diversas regiones que conforman la República Popular Federativa de Yugoslavia, bajo la dirección del famoso coreógrafo Ivo Kirigin, de renombre europeo.

Auspiciado oficialmente por el Gobierno del Mariscal Tito, Chile será el primer país inicial de la jira latinoamericana.

La Embajada Yugoslava en Santiago y el Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura trazaron la programación en Chile, limitada solamente a seis días.

En Viña del Mar, en el Teatro Municipal, debutarán el martes 13 próximo en "Gran Noche de Gala", y el miércoles 14, despedida del selecto público viñamarino.

En Santiago ocuparán el tradicional gran escenario del "Caupolicán" —teatro clásico de grandes espectáculos mundiales— el jueves 15, noche; viernes 16, sábado 17 y domingo 18. Viajarán inmediatamente a Argentina y Brasil.

Sin embargo, los dirigentes de la Colectividad Yugoslava Magallánica están realizando gestiones, a objeto que el Conjunto "Lado" también actúe en Punta Arenas.



IRENA MILOVAN, primera bailarina del Ballet de Arte Moderno, en el Segundo Acto de "Giselle".

Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" en San Felipe, Maipú y Puente Alto

El prestigioso y popular "Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1962" acrecienta sus éxitos en la jira provincial, actuando con el mismo valioso cuadro internacional tan aplaudido en el Teatro Caupolicán: los elefantes futbolistas y la manada de agresivos leones africanos del domador alemán Franz Schumann.

Todo el espectáculo se desarrolla en un elevado redondel de acero, permitiendo perfecta visibilidad desde todos los ángulos de la Gran Carpa Chilena Cóndor.

Mañana miércoles, debut en San Felipe, en Cancha Yungay; el jueves 8, despedidas sanfelipeñas, en vermut infantil y noche; en Maipú, única función el viernes 9, pasando a Puente Alto, cancha Escuela Matte; el sábado 10, noche, debut, y el domingo 11, triples despedidas Puente Alto, en matiné infantil, vermut y noche.

El lunes 12 se presentarán en San Bernardo, única función, noche; en Talagante, única función martes 13, noche, en el Estadio Municipal de Talagante; en Melipilla actuarán el miércoles 14 y jueves 15; en San Antonio, el viernes 16, sábado 17 y el domingo 18, triples despedidas porteñas.

NOTICIAS DE TEATRO

El sábado pasado fue estrenada en forma oficial la obra de Lope de Vega "El perro del hortelano", en produccón del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile.

Comedia refinada y deliciosa que llega hasta nuestros días con plena vigencia por su verdad y frescura, por su modernísima penetración psicológica, por su maravillosa arquitectura, por su altísima poesía y hasta por su planteamiento de problemas sociales. Su estreno es el más justo homenaje que podría rendirse a Lope en el cuarto centenario de su nacimiento.

¡VUELVE! "LA PERGOLA DE LAS FLORES"

Desde mañana, en vermut a las 19 horas, vuelve a la Sala Camilo Henríquez, y por una corta temporada, el gran éxito mundial del Teatro de Ensayo, LA PERGOLA DE LAS FLORES. En el grabado, Justo Ugarte, que interpreta el papel del Alcalde.

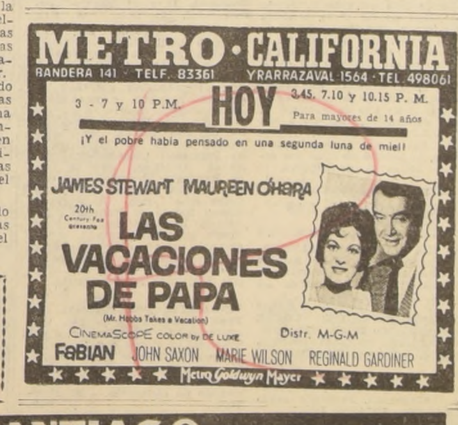
VUELVE OBRA NACIONAL "DUC"

Solamente en vermut, a las 19 horas, vuelve hoy al Teatro Petit Rex la obra del autor nacional Raúl Ruiz, "DUC", en producción de la Compañía de los Cuatro. Esta obra, que fuera dirigida por Víctor Jara, ha llamado la atención del público amante del teatro por su nueva forma de enfocar los problemas del hombre de nuestro tiempo. Tanto la escenografía de Julio Escámez, la actuación de Humberto y Héctor Duvauchelle y Gonzalo Palta, como la dirección de Jara, se complementan admirablemente para ofrecer un espectáculo lleno de sorpresas e imprevistos, hasta desembocar en un desenlace satisfactorio.

Debido al extraordinario éxito que ha obtenido con el desenfadado vodevil "Boeing-Boeing", la Compañía de los Cuatro anuncia que esta obra se presentará exclusivamente los martes a las 19 horas, para volver los otros días de la semana con la fresca comicidad de este vodevil.

SEGUNDA REUNION NACIONAL DE DRAMATURGOS

Siguiendo con su plan de trabajo, la Segunda Reunión Nacional de Dramaturgos presentará hoy a las 19 horas al señor José Chestá con su exposición sobre "Corrientes vanguardistas y realismo en la dramaturgia chilena en los últimos veinte años", y a las 20 horas, exposición del señor Jaime Silva sobre "Nuevos caminos en el teatro infantil". Todas estas conferencias se realizan en la Sala Valentín Letelier, de Huérfanos 1117, tercer piso, y la entrada es gratuita. Al término de cada exposición se realizará un foro entre las personas asistentes.





CRITICA DE TEATRO:

"El Perro del Hortelano"

Por NATHANAEL YAÑEZ SILVA

Comedia en tres actos de Lope de Vega, estrenada por el ITUCH en el Teatro Antonio Varas, el sábado pasado. Homenaje al IV centenario del nacimiento del autor. Dirección: Domingo Tessier. Escenografía y vestuario: Guillermo Núñez.

Hay un libro, síntesis de la vida y producción de Lope de Vega, por Silvia Azócar, edición Zig-Zag, de 1940, que es utilísimo para conocer al autor; estilo claro, simple, y escrito por una persona inteligente y cuidadosa. Porque de otra manera, hoy en día, de tantas preocupaciones, no habrá nadie, pero nadie, que se dedique a leer la obra completa de Lope, por dos razones: falta de tiempo y pérdida de él en cosas que, dijo el Fénix, **en horas 24, para salir de las musas al teatro.**

En este libro, al hablar de "El Perro del Hortelano", se dice que esta comedia, página 80, "es obra de gran efecto teatral, en que la vanidad y el amor sostienen ruda lucha". Se insiste después, página 122, en otros pormenores de dicha obra. Pero en un prólogo del programa se lee que se trata **del triunfo del deshonor**, trozo bien escrito, acaso por un pedagogo, y nosotros, ante estos dos criterios, optamos por tomar mitad y mitad de cada uno. Pero como se trata en esta crónica de dar una opinión al público, diremos lo nuestro.

Nos sería muy fácil y cómodo, y además simpático, que aplaudiésemos dicha comedia. Seríamos insinceros y un poco cobardes. Y, para no serlo, diremos: es un teatro muy alejado de nosotros, cuyo problema, si no está tratado fielmente a la comedia, se ha tratado mucho. Hemos visto dicha obra, con cierta resignación de profesionales. Y debemos agregar: de las diez o doce obras que hemos visto representar de Lope de Vega, sólo nos gusta "Fuenteovejuna", que, para mí, es una de las poquísimas del Fénix que resiste al tiempo y conserva interés y frescura. Lo demás se ha soportado, por lo menos en Santiago, a través de la gran autoridad de doña María Guerrero. Nunca se ha hecho de Lope una revisión de valores. Jamás un libro de crítica original. Se ha empleado una especie de rutina, y, por lo tanto, se ha seguido aplaudiendo, sin duda en forma muy exagerada, sin examinarlo. Ha influido para eso la vida de tanto color de este autor, de este concupiscente desbordante de facilidad para escribir, y que se hizo fraile no porque deseaba atajar las exaltaciones de su carne, sino porque la situación social del sacerdote en esos años era mucho mejor que la de un literato, que no eran tomados en serio. Creo que después del noble venía el fraile. Y Lope, tan listo, vistió la sotana. Peor era la sopa boba de los conventos.

¿Cuál es su mérito principal? Su democracia. Tomó al pueblo, su tradición; se valió de todos los teatros habidos y por haber; creó, saqueó a Naharro, De la Cueva, y a todos los autores anteriores a él, siguiendo a Cervantes, que decía: cada uno toma de donde quiere; porque como no existía el derecho de autor, se robaban unos con otros. Creó, además, o fijó, los tres actos, cosa de técnica muy importante, y dio vida al "gracioso" clásico que, para mí nunca ha tenido gracia, sino ordinariez. ¡Cómo sería de desarreglado el Fénix que echó a perder un asunto tan bello como el de "El Alcalde de Zalamea"; pero, afortunadamente, le cogió ese gran hombre, ese filósofo, alma pura, que lloraba porque había tenido un hijito natural, uno solo... E hizo de esa farsa de Lope, bajuna, una obra eterna, "El Alcalde", que parece haber sido escrita la semana pasada. Y "El gran teatro del mundo", que se iguala a una obra de vanguardia; y esa maravilla, digna de ponerse al lado de el "Hamlet", que se llama, tan bellamente, "La vida es sueño", tema de hoy en día, que visto a Ricardo Calvo era una delicia; y no diré el entusiasmo de los que le vieron esa obra a Rafael, **el quintillero genial**, como se le llamaba en España; **el canario**, como se le decía por estas tierras, un concierto en tono mayor.

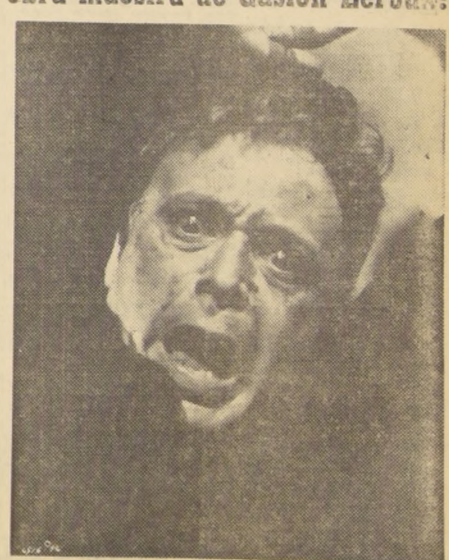
"El Perro del Hortelano" ha servido para lucimiento de algunos actores. Primero, para que Marés González tenga momentos de suma delicadeza; movimientos rítmicos, suaves, sugerentes, dentro de su tipo moreno, atrayente; su voz delicada, también. Yo le dije a Siré, en un entreacto, al pasar: **"La Marés me recuerda en este papel de Diana a la Xirgú del año 13. ¿He dicho algo?"** Y para que salga casi del anónimo ese muchacho de Marcelo Gaete, que ha encontrado su papel, flacucho, ágil, malicioso, dando un enorme color a su tipo de Tristán. Y lo que ha hecho Maglio, que en su Teodoro me recordó a Flores, por su actitud y su voz. Y Sergio Aguirre, y Sotoconil, y la Neves guapa, también delicada; y Siré, dando tanta autoridad a su intervención rápida en el Ludovico.

La obra no me sedujo. No me gusta lo barroco; así se dice ahora, pero yo le llamo lo clásico. ¡Del Siglo de Oro! Pero Azorín no sabe cuándo empezó o terminó ese siglo. Eliana Simon, que escribe en "El Mercurio" cosas muy finas, dijo una vez, con tanta gracia: **"afortunadamente hubo sólo un siglo de oro..."**

Ver a Lope interpretado en un corral, el del Príncipe o De la Cruz. Nada de fantasías. Nada de creaciones decorativas. Sé que esa gente del ITUCH se documenta muy bien, y con seguridad los trajes, tan complicados y tan decorativos, son exactos a una época de no sé cuándo. No sé cómo puede caminar esa gente con tanta anguila a cuestas y tantas zanahorias de seda en sus trajes. Y esos fondos, muy bonitos a la vista, pero sin ambiente.

El señor Domingo Tessier ha dirigido con mucho talento.

Expresión de terror y de espanto nunca igualados. ¡La obra maestra de Gastón Leroux!



La fotografía corresponde al cinedrama en colores de Universal EL FANTASMA DE LA OPERA, tercera y flamante versión de la obra maestra de Gastón Leroux que triunfa en el mundo entero y que, junto a horrores y espantos no igualados, entrega el impacto emotivo de un hombre que vivió eternamente rechazado. A la notable técnica del film hay que añadir un mérito musical inigualable.



4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

¡GRAN OCASION! VENDO MOtoneta Lambretta 1960 LI. Tratar Ricardo Cumming 383. Teléfono 91375.
Z 15|4

Eº 600 LAMBRETTA LI-1961. TRAtar fono 83161. Jorquera. Lunes a viernes.
A. 7|4.

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO CASA LIVING-COMEdor. 3 ó 4 dormitorios, dependencias, barrio central, teléfono N.o 86707.
Z-10|7

SE NECESITA ARRENDAR CERca de Estación Central, casita o departamento independiente, 2 piezas, cocina y patio. Llamar al fono 82222, Fernando Rocco, Talleres Gráficos "La Nación".
A. 10|7.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin Nueva York 66.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL.— QUIEbra Sociedad Von Schroeders, Olivia y Cía. Resolución 22 septiembre último, túvose por verificado crédito por Eº 716,00 a favor de don Pelayo Bastías Zelaya, provenientes cheques girados por acreedor y cobrados por fallido.— Fernández, Secretario.
A. 3, 5 6|14.

QUIEBRA LEOPOLDO BAUDET Rojas.— Quinto Juzgado Civil. Por resolución de 17 de octubre de 1962, ordénose tener por agregado a los autos el inventario de los bienes de esta quiebra y por aprobado, si no fuere objetado dentro del plazo legal.— El secretario.
C-3-5-6|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 954945, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Luis Lucero Pardo, queda nula por haberse dado aviso.
A 6|14

QUIEBRA SOCIEDAD VINICOLA Lyón Besa Limitada Víctor y Mario Selman, verificaron extraordinariamente crédito por Eº 18.900,88. Juzgado tuvo por verificado el crédito.— El secretario.
A-3-5-6|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de Seguro Social a nombre de Eduardo Vera Vera; se ruega devolverla a Los Naranjos 3549.
Z. 6|14

TERCER JUZGADO CIVIL, SANtiago.— Quiebra Sociedad Nacional Vidriera Ltda. Resolución veintiséis octubre 1962, túvose por verificado crédito de don José Morán Castelló por Eº 639,64, provenientes rentas arrendamiento desde 1.o julio hasta 17 octubre 1961, local Sierra Bella 1327, y consumos luz eléctrica.— Secretario.
A. 3, 5 y 6|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL AMPLIO posesión efectiva herencia Domingo Arellano González, concediéndola también a Primitiva González Medina, madre legítima.— Secretario.
A. 3, 5 y 6|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESOlución veintidós de octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Guillermo Barker Romero a Sylvia Barker Cifuentes de Campos, Adela Barker Cifuentes de Orphanopoulos, María Barker Cifuentes, Carlos Barker Cifuentes y Guillermo Barker Cifuentes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Amelia Cifuentes Rozas viuda de Barker.— El Secretario.
A. 3, 5 y 6|14.

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores, cítase a audiencia de parientes conformidad al artículo 12 ley 7613, para el día 9 de noviembre, a las 16.15 horas, motivo adopción de la menor Dulce María Cruz Concha. Solicita doña Olga Alemparte Pohlhammer de Cruz.— Secretaria.
A. 3, 5 y 6|14.

EN GESTION POSESION EFECTIva herencia Alberto Riesco Gana, por auto fecha 27 octubre 1962, Primer Juzgado en lo Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, concede dicha posesión efectiva a hijos legítimos del causante, María Francisca, Luis Alberto, Carmen Clemencia, Ana María y Paula Riesco Quintino, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Elaian Doris Quintino Koeper.
A. 6|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta Ahorros N.o 23194, Banco del Estado, Providencia. Se anula por aviso correspondiente.
A 6|14

SE AVISA QUE QUEDAN NULOS los cheques serie P. A. N.o 5230152 al 199, del Banco de Chile, Sucursal Puente Alto. Cuenta N.o 1072.
A 6|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI 6203, Banco del Estado, Bandera, perteneciente Raúl Gómez Flores, queda nula por aviso correspondiente.
A 7|14

ORDEN SINDICO DE QUIEBRAS: Caja de Crédito Popular rematará el día 13 de noviembre, a las 15.30 horas, en Ruiz Tagle 287: camión marca "Magirus-Deutz", tipo Saturn 145 HD-L, motor 2739, 879|84, chassis 550. 0068|109. Mínimo, Eº 29.455,31. Especie embargada en juicio Ley 4702, Soc. Braumuller, Opazo, Valdivieso y Cía. con Mollenhauer. Ante 5.o Juzgado Mayor Cuantía.— Exequiel Sagredo Foncea, Síndico de Quiebras.
A 6|14

ORDEN SINDICO DE QUIEBRAS: Caja de Crédito Popular, rematará el día 13 de noviembre, a las 15.30 horas, en Vicuña Mackenna 200: camión Ford F. 600 año 1961, motor N.o F 60 LSCX 100063. Mínimo Eº 7.342,26. Especie embargada en juicio ejecutivo Ley 4702, Soc. Antivero Galli, seguido ante 4.o Juzgado Mayor Cuantía.— Exequiel Sagredo Foncea, Síndico de Quiebras
A 6|14

RUEGO DEVOLVER LIBRETA SERvicio Seguro Social perteneciente a María Muñoz Campos a calle Bulnes 20. Perdida Hospital San Juan de Dios.
Z 6|14

CHEQUE A.G. N.o 3543701 C., Banco Estado-Alameda, queda nulo por extravío.
A. 8|14.

QUIEBRA: ALFREDO MESSENger. Quinto Juzgado. Resolución 21 octubre 1962, tuvo por rectificada nómina reconocidos créditos Cía. de Petróleos de Chile S. A. Eº 5.979,50 valista y Eº 474,13 preferente.
C. 8|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 2 noviembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestadas de Juan Bautista Díaz Aguirre y de Ana Ester Angel Rivera, la del primero sin perjuicio derechos la última al tiempo abrirse su sucesión a hijos legítimos Anita Ruth, Juan Héctor y Silvia Pastoriza Díaz Angel. Practicaré inventario solemne 12 noviembre 1962, 14 horas, en Secretaría.— Secretario.
A. 8|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel. Avísase que doña Sara Rosenberg Manasevich, domiciliada en comuna de San Miguel, calle Blanco Viel 1114, ha sido privada de la administración de sus bienes.— Secretario.
A. 8|14.

CHEQUE NATIONAL CITY BANK serie EE-0362509 por Eº 57,70, orden Administración Edificio Catedral girado por Luis Abelli Raffo, queda nulo por extravío.
A. 8|14.

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores, cítase a audiencia de parientes indicados en el Art. 42 del Código Civil, para el día 19 de noviembre próximo, a las 14.15 horas. Motivo, nombramiento de curador para la menor Norma Agüero Uribe.— Secretaria.
A. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque AG, N.o 1561565, Banco del Estado, Bandera, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 8|14.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Arnold Weck Hoffmann, importador-exportador, domiciliado Avenida Condell 451, solicitando en carácter de prejudicial la medida precautoria de retención bienes determinados contra Carlos Díaz del Canto, impresor, Doctor Raimundo Charlín 660, representado por Héctor Díaz del Canto, empleado, Manuel de Salas 326, según mandato, y expone: que medida solicitada consiste en retener en poder Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, la suma de Eº 2.500 del saldo líquido en favor demandado, producto remate judicial realizado por Martillero Enrique Martínez Camps, de una máquina Offset Marinoni, tamaño medio Mercurio, ordenado en autos ejecutivos 11.715 del mismo tribunal. Primer otrosí: Se decrete desde luego medida solicitada, antes notificarse demandado. Segundo otrosí: Acompaña certificado dominio vigente propiedad Los Leones 2070, de Enrique Escala Barros, que acredita solvencia fiador propuesto. Acompaña además documentos privados, pidiendo téngase por reconocidos si no fueren objetados dentro sexto día, conformidad dispuesto artículo 346, número tercero. Código Procedimiento Civil. Tercer otrosí: Propone fiador a Enrique Escala Barros, abogado, Huérfanos 1147, oficina 446, cuya solvencia acredítase con documento acompañado. Cuarto otrosí: Designa abogado, apoderado. Corte Apelaciones designó Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, conocimiento presente gestión. Juzgado proveyó: Santiago, diez septiembre 1962. A lo principal, teniéndose en vista expediente 11.715, como se pide previo otorgamiento por acta ante Secretario de la fianza ofrecida en tercer otrosí, que será solidaria. Primer otrosí, como solicitase, por tratarse de una medida prejudicial precautoria. Segundo otrosí, por acompañados los documentos; el apercibimiento se proveerá cuando corresponda. Cuarto otrosí, téngase presente. Papel cien pesos. Número 13.779.— Briones.— Contreras.— Extendióse acta fianza, doce septiembre 1962. En cuaderno aparte presentóse Arnold Weck Hoffmann, ya individualizado, sin revocar poder, exponiendo: Que habiéndose iniciado tramitación por medida prejudicial precautoria, estando dentro plazo señalado artículo 280, Código Procedimiento Civil, viene en deducir formalmente demanda juicio ordinario contra Carlos Díaz del Canto, impresor, Doctor Raimundo Charlín 660, representado por apoderado general Héctor Díaz del Canto, empleado, Manuel de Salas 326, según acreditase, pidiendo se acoja declarándose: Primero. Que condénese a pagar Eº 1.724,03 con sus correspondientes intereses, entregados por demandante en calidad mutuo. Segundo: Que condénese a pagar Eº 700 por concepto honorarios profesionales adeudados por demandado, cancelados por demandante. Tercero: Que debe pagar las costas. Primer otrosí: Se mantengan como precautorias, medidas prejudiciales precautorias solicitadas y concedidas, en razón fundamentos de hecho y de derecho formulados fojas once, cuaderno respectivo, conformidad artículo 280, Código Procedimiento Civil. Segundo otrosí: Acompaña documentos parte prueba, con citación. Tercer otrosí: Téngase presente designación hecha de abogado patrocinante, apoderado, cuaderno medida prejudicial. Juzgado proveyó: Santiago, veinticinco septiembre 1962. A lo principal, por interpuesta demanda traslado; primer otrosí, pídese por separado; segundo, ténganse por acompañados con citación; tercero, téngase presente. Papel Eº 0,10. Rol: 13.799.— Briones.— Contreras.— Cuaderno medida prejudicial, fojas dieciséis, pidióse manténgase como precautorias medidas prejudiciales precautorias solicitadas por esta parte, concedidas por tribunal en atención a fundamentos de hecho y de derecho expuestos. Otrosí: Téngase presente que practicóse tiempo y forma solicitado principal. Juzgado proveyó: Santiago, veintisiete septiembre 1962. A lo principal, traslado y autos; otrosí, téngase presente.— Briones.— Contreras.— Pidióse notificación por avisos, en razón no haber sido habido demandado; Otrosí: Ampliación plazo por número días necesarios para proceder notificación solicitada. Juzgado proveyó: Santiago, veintinueve octubre 1962. Con mérito certificado acompañado, declárase que ha lugar pedido principal este escrito, debiendo notificarse por medio tres avisos en "La Nación", "El Diario Ilustrado", sin perjuicio ordenado "Diario Oficial". Otrosí, como se pide, amplíase plazo en diez días. Guido Aubert.— Elena Contreras.— Notifico a Carlos Díaz del Canto, demanda, medida prejudicial precautoria y medida precautoria solicitada, con sus proveídos.— Secretario.
A. 8|14.

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, preséntase Eduardo Belmar Cuevas, abogado, domiciliado en Catedral 1043, Ofc. 206, de esta ciudad, en representación de: Nieves, Bilbao, Segundo Ibáñez, Francisco Larios, Adolfo Verdugo, José Morales, Carlos Belmar, Rosa Belmar, Pascual Baltierra, Aníbal Cornejo, Manuel Ibarra, Clotilde Rojas, Luisa Arriagada, María Paganini, Héctor Benavente, Elba Leiva, Inelia Rojas, Arturo Coloma, Gorget Gasitulli, Ilhue Selman, Guillermo Basso, Benjamín Soto, Fidel Muñoz, Oscar Urbina, Luciano Lezcano, Juan Gallo, Angela Ríos, Abraham Krystal, Juana Kyng, Justo Castañeto, Ernesto Espinoza, Federico Mendoza, Federico Córdova, Hermann Csaszar, Norberto Quintana, José Gajardo, Rubén Vásquez, Limbana Monsalve, Olga Gajardo, Braulio Alvarado y Omar Mercado, deduce demanda en juicio ordinario en contra de: Mario Astudillo, José Cristóbal Núñez, Sara Muñoz Andrade, Tito León Canessa Ossandón, Javier Castro González, Oscar Montes Merino, Iván Frank Scarica Zúñiga, Jaime Concha Barañao, Hernán Elías López Araya, Rita de la Vega Olguín, Esteban Jorge Novizzelli Harboe, Idilio Soto Rodríguez y Abraham Aburman Aburman, a fin de que se declare nula la Sociedad denominada "Sociedad Autoconstructora de Viviendas Económicas Civil en comandita Patricio Lynch", que se celebró por escritura pública 31 mayo 1961, ante Notario Eliseo Peña, y escritura de compraventa de bien raíz situado en Ñuñoa, Avda. Lynch, ante mismo Notario, fecha 4 agosto 1961. Fúndase nulidad de la Sociedad en incapacidad relativa de algunos asociados y en violación ley 3918, y la nulidad de la compra en la nulidad de la Sociedad y en transgresión del DFL 224. Subsidiariamente de la nulidad de la sociedad se solicita que se la dé por disuelta por no haberse cumplido por algunos de los socios con su aporte. Primer otrosí: notificación avisos; segundo: se señale domicilio bajo apercibimiento de derecho; tercero: procurador común; cuarto: documentos; quinto, mandatario.— Providencia. Santiago, 20 octubre 1962. Principal, por interpuesta demanda, traslado; primer otrosí, no ha lugar; segundo, tercero, como se pide dentro plazo para contestar demanda; cuarto otrosí, téngase por acompañados en forma legal; quinto, téngase presente. Cuantía indeterminada para todos los efectos legales, superior a Eº 100, N.o 99709.— Miguel Stuardo I. Juez.— Luis Manterola. Secretario.— Posteriormente ordenóse notificación avisos. Lo que notifico demandados.— Secretario.
A. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque Banco de Chile, sucursal Bandera, BR 125423, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 900278, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Alicia Leiva Roa, queda nula por haberse dado aviso.
A. 8|14.



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813.
H|O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387.
30 GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 31|GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

MATRONA — Sra. BURGOS
Partos — Compañía 1439. Altos.
51 G.P.

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68 Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
16|12. GP.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

DR. ERNANI PARODI
Piel Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 382268.
6|12 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna No 315. Fono 35912.
H|O. GP.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
13|11. GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068 Oficina.
30|11. GP

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.
30|11. GP

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA
Atendida por enfermeras universitarias.
Nebulizaciones, aplicaciones de luz ultravioleta, cateterismo vesical, inyecciones, sondeos, curaciones control de presión arterial, educación pre-natal, atención del recién nacido, atención del niño con labio leporino y todo tipo de tratamiento de enfermería. Horario: lunes a viernes de 17.30 a 20.30 horas. Huérfanos 714. Oficina 117 (entrepiso). Informes, teléfono 483926.
30|11. GP

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL.
Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
30|11. GP

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Norma del Carmen Miranda Cordero a Luis Enrique Miranda y María Elena Cordero Villalobos. Tramitase beneficios ley 5427.— Secretario.
A. 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL AMPLIO posesión efectiva herencia Gudelia Pacheco Pizarro a Luis Humberto, Sabino Rogelio, Jorge Enrique y Gloria Yolanda Pacheco Ugarte, representación Humberto Sabino Antonio Pacheco Pizarro.— Secretario.
A-8-14

CUARTO JUZGADO CIVIL, POR auto de 22 de octubre de 1962, concedió posesiones efectivas de las herencias intestadas quedadas a fallecimiento de don René Coindreau Sage y de doña María Lucía Moglia Cagliero, a sus hijos legítimos don Gabriel, don Raúl, doña Yolanda, don Alfredo, don Alcides y don Elías Coindreau Moglia; de don Elías Coindreau Moglia, a sus hermanos legítimos don Gabriel, don Raúl, doña Yolanda, don Alfredo, y don Alcides Coindreau Moglia; y de don Alcides Coindreau Moglia, a sus hijos legítimos, doña Vilma y don Angel Alcides Coindreau Gómez, sin perjuicio derechos doña María Isabel Gómez Gómez, cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne el 9 de noviembre.— Secretario.
Z. 6|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 3151533, serie I A, del Banco de Chile, por la suma de Eº 320, girado por Tejidos Caupolicán S. A. a la orden del señor Gastón Kuhlmann Patrito, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque Serie A, 5834192, Banco del Estado, Puente Alto, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 8|14.

REPUBLICA DE CHILE. GOBIERNO Interior.— Ref.: Marta Lecaros Duval de Noguera, solicita merced de agua para regadío de su propiedad denominada Hijuela "El Monte", comuna de San Javier.— Gobernación de Loncomilla.— San Javier, octubre 29 de 1962. Se presentó en Secretaría de esta Gobernación, hoy, a las 12 horas.— Antonio Barraza Varas, Secretario.— Solicita la merced de agua que indica. Al señor Gobernador del departamento de Loncomilla. Marta Lecaros Duval de Noguera, empleada, domiciliada en Santiago, calle Almirante Latorre N.o 214, en representación de sus hijos, doña Paz, doña Marta, doña María Isabel, don Raúl y don Andrés Noguera Lecaros, según se acredita con las copias de escrituras que acompaño, a V.S. respetuosamente digo: Según consta de la copia de la inscripción de dominio que acompaño, mis hijos arriba nombrados son dueños en común de los siguientes inmuebles ubicados en la comuna San Javier, departamento de Loncomilla, de la provincia de Linares: a) Hijuela el "Monte", y b) el 50 o|o de la hijuela "La Viña", de la antigua hijuela de "Vaquería Sur", del antiguo fundo "Vaquería". Para los efectos de regar potreros en una extensión de 90 hectáreas, solicito para mis hijos antes mencionados una merced de agua en el estero "Las Garzas", con el cual deslinda mi propiedad, y que recorre el departamento de Loncomilla. La cantidad de agua que es preciso extraer es de 90 litros por segundo. El agua se extraería de una represa cuya ubicación precisa se indica en el plano que acompaño, y se llevaría por canales abiertos hasta los puntos de aprovechamiento. No es necesario establecer servidumbres. El caudal mínimo de las aguas es aproximadamente de 40 litros por segundo. No existe bocatomas más abajo y el aprovechamiento será permanente. Acompaño plano de las obras, memoria explicativa y presupuesto del costo de las obras. Por lo expuesto. A V.S. ruego: se sirva ordenar la publicación de esta solicitud por cuenta de mis representados, en un periódico de la cabecera del departamento, en uno de la capital de la provincia y en uno de Santiago, y, en su oportunidad, conceder a mis hijos Paz, María, Marta, María Isabel, Raúl y Andrés Noguera Lecaros, la merced de agua que solicito.— Marta L. de Noguera.
A. 8|14.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Aproveche fin año. Estudie peinados modernos, permanentes también peluquería hombres. Diplomas. Catedral 1257.
A-12|18

ACADEMIA SUPERIOR: CORTE confección. Catedral 1257, Empiezan cursos: modistas, lencería, sastrería, cortador, diplomas.
A-12|18

EN 15 DIAS APRENDA DACTIlografía en dos meses, taquigrafía, contabilidad. Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257.
A-12|18

ENSEÑO PRIMERAS LETRAS preparatorias — 460826.
A-7-18

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincia. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
O. 15|18.

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR: Sumadoras, Calculadoras. Talleres "Continentales", Bandera 517, teléfono 85479.
A. 5|24.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Planillera, "Underwood" Bandera 517.
A. 25|24.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

COBRADOR, CAJERO, BODEguero o atención ventas al mostrador, ofrézcome con experiencia y buenos antecedentes. Carlos Dernuth, casilla 14073, Correo 15.
Z. 8|36

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORA SE OFRECE PARA cuidar sitio o casa, sabe todo el trabajo de jardín. Tratar en Porvenir 731, María Izquierdo.
Z. 15|36

SEÑORA DECENTE OFRECESE hacer departamentos, medio día. Escribir a Celia Rojas, Santa Rosa 229.
Z. 10|36

PINTOR DE CASA SE OFRECE. Valdés 676, casa 15.
Z. 8|36

VESTONERO COMPETENTE CON recomendaciones, dirigirse a Victoria 1076, casa B.
Z. 8|36

40.—PROPIEDADES VENDEN

CASA GRANDE VENDO, EDISON 5098, Quinta Normal, ver y tratar en la dirección ya indicada.
Z. 15|40.

48.—REMATES Y CITACIONES

POR ORDEN SEXTO JUZGADO del Trabajo, en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Liceo Juan Ramón Jiménez", rol 34723, el martillero Miguel Herrera L., rematará el siete de noviembre próximo, 11 horas, en Catedral 1546; escritorio, sofá, 2 sillones, sillas, mesas y bancos colegio, mesas escritorios, pizarrones, estantes, sillas p. colegio, tocadisco 45, mesa pin pón. — El secretario.
C-6|48

REMATE: ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase, 22 noviembre 1962, diez horas, propiedad Séptima Avenida 1199, San Miguel. Mínimo, Eº 2.545 contado, saldo si hubiere dos cuotas iguales, tres, seis meses. Gastos, impuestos cargo subastador. Caución, Eº 254,50 dinero o boleta. Más bases autos 85702 Del Puerto con Alfaro. Ejecutivo.— Secretario.
A 7|48

teresados liquidación sociedad conyugal habida entre Elena Toledo Correa y Santiago Corvalán Toledo y partición herencias de ambos y ante el árbitro don Herminio Ochoa Mena y en su estudio, Ahumada 312, oficina 508, se rematarán el día 20 de noviembre presente año, 19 horas, las propiedades ubicadas en calle San Joaquín N.o 641 al 647, comuna San Miguel, divididas según plano de subdivisión aprobado por Municipalidad San Miguel, de la siguiente manera: a) Casa y sitio signados con el N.o 1 en el plano (propiedad altos y bajos). Mínimum, Eº 6.646 y precio se pagará mitad contado y saldo dos cuotas iguales a cuatro y ocho meses, contados fecha escritura; b) Sitio y casa signados con el N.o 2 en el plano (un piso). Mínimum, 3.553,60 escudos; c) Sitio y casa signados con el N.o 3 en el plano (un piso). Mínimum, Eº 3.553,60, y d) Sitio y casa signados con el N.o 4 en el plano (un piso). Mínimum, 3.612 escudos. El precio de los sitios y casas signados con los N.os 2,3 y 4, se pagará con mitad al contado y saldo en dos cuotas iguales a tres y seis meses, contados desde fecha escritura. Garantía, 10 o|o mínimum en dinero o valevista bancario. Demás bases y antecedentes en estudio árbitro.— La actuaria.
A 7|48

REMATE: ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 19 noviembre próximo, 15 horas, derechos de María Requena Santiago, correspondientes como cónyuge sobreviviente en bienes de Juan Mora Morales. Mínimo, Eº 10.000, pagándose 50 o|o contado, saldo seis, doce meses. Caución postores 10 o|o mínimo, dinero val levista, boleta. Gastos e impuestos, cargo ejecutada. Más bases autos Ossandón con Requena.— Ejecutivo.— Secretario.
A 7|48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN Tito Diez, Alameda 2901, 5 al 10 noviembre, 11 y 18 horas.— Germán Geell, Martillero.
A. 6|48.

REMATE.— ANTE SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, 2.o piso, rematarase 19 de noviembre próximo, 15 horas, las siguientes propiedades: a) propiedad ubicada en comuna Doñihue, departamento de Rancagua, inscrita a fs. 515 vta. N.o 782 Registro Propiedades del año 1943 del Conservador Bienes Raíces de Rancagua, y b) Propiedad ubicada en comuna de Doñihue, departamento de Rancagua, inscrita a fs. 551 N.o 833 del Registro de Propiedades año 1943 Conservador Bienes Raíces de Rancagua. Mínimum para posturas Eº 1.692. Precio pagadero contado. Boleta garantía, 10 o|o del mínimum. Demás bases y antecedentes en juicio "Urbina Carlos con Vargas Alejandro".— Secretario.
A 7|48

SINDICATO PROFESIONAL DE Panificadores de Talagante. Con asistencia del señor Inspector del Trabajo, se cita a reunión general para el viernes 9 del presente, a las 17.30 horas, en Esmeralda 1454, Talagante. Para efectuar cambio de directorio.— El directorio.
A. 8|48.

REMATE JUDICIAL.— ORDEN Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, juicio, Lorca con Vásquez, remataré jueves 8 noviembre 1962, a las 16 horas, en Catedral 1432, lo siguiente: refrigerador Soval de 2 cuerpos, y balanza International.— Germán Geell, martillero.
A. 6|48.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia veintiuno presente, diez horas, se rematarán departamentos 63 y 64 de calle Presidente Juan Antonio Ríos N.o 33, sexto piso, inscritos fojas 10438, N.o 13611, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1960, embargados autos ejecutivos "Cañas Santibáñez, Ester, con Del Río Merino, Olga". Mínimum será departamento 63, Eº 3.778, y departamento 64, Eº 3.199. Pago contado. Boleta garantía 10 o|o. Demás bases y antecedentes en Secretaría.— Fernández.
A. 9|48.

REMATE EL 16 DE NOVIEMBRE próximo, 16 horas, se rematará la propiedad N.o 128, calle Freire (Renca), mínimo de Eº 5.000, mitad contado, saldo 3 meses, 15 o|o interés; boleta garantía, 10 por ciento mínimo. Demás bases y antecedentes secretaría. Así está ordenado por resolución 10 de octubre cte. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, autos "Sociedad Inmobiliaria Parque Bustamante Ltda." con Fuenzalida Gutiérrez".— El Secretario.
A. 6|48.

48.—REMATES y CITACIONES

TEXTIL ARICA SOCIEDAD ANOnima Industrial y Comercial.— Citación a junta extraordinaria de accionistas. Por disolución de esta sociedad, cito conforme a la ley a junta extraordinaria de accionistas, la que se efectuará el día 14 del presente, a las 16 horas, en primera citación, y a las 17 horas en segunda citación, en Agustinas 972, oficina 602, para tratar la siguiente tabla: 1.o Inventario y balance social; 2.o Designación de la Comisión liquidadora, determinación de sus facultades y remuneración; y 3.o Adoptar otros acuerdos que correspondan conforme a la ley.— El gerente.
A. 8|48.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 342, se rematará, 22 noviembre próximo, diez horas, la propiedad denominada Los Nogales, Barrio Gulutrén, inscripción Fs. 153 N.o 121, Conservador Bienes Raíces de Cachapoal, Departamento Peumo. Mínimo Eº 1.625 al contado. Boleta garantía 10 o|o mínimo. Más bases autos 71509, Ortega con Olea, juicio ordinario, tribunal indicado.— Secretario.
A-9-48

SEGUNDO JUZGADO MAYOR Cuantía Santiago, rematarase 29 presente diez horas, inmueble ubicado calle Monseñor Edwards 1260, correspondiente lote N.o 33 Manzana C del plano de loteo Población Tobalaba, Ñuñoa, inscrita a Fs. 7182, N.o 12.888 Registro Propiedad correspondiente año 1954. Mínimo: Eº 4.196, pagadero al contado. Boleta garantía diez por ciento. Demás antecedentes juicio Recásens Mercedes con Flores Ricardo.
A-9-48

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo". Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 9 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante.
O. 9|55.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago, "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días miércoles 7, y viernes 9 de noviembre, a las 21.30 horas, punto de reunión el cuartel, tenida de uniforme de trabajo.— El Ayudante.
O-9|55

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMberos "Honor y Patria". De orden del capitán cito a la Compañía para ejercicio hoy a las 22 horas. Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante.
O. 8|55.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMberos de Santiago "La Unión es Fuerza". Se cita a la Compañía a ejercicio para el viernes 9 del presente, a las 20 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante.
O. 9|55.

NOVENA COMPAÑIA, "BOMBA Anizeto Izaga. De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días jueves 8, y viernes 9 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión. El cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
O-9|55

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago. "Bomba España". Por orden del señor capitán, cítase a la Cía. a ejercicio para el martes 6 y viernes 9 de noviembre de 1962, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme, de trabajo.— El ayudante.
O 9|55

13a. COMPAÑIA DE BOMBEros "Providencia". Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el martes 6 y viernes 9 del presente mes, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante.
O. 9|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa, Segunda Compañía.— De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión ordinaria para el jueves 8 del presente, a las 22 horas. Tabla: Informes comisiones de libros, admisión de voluntarios, elecciones que hubiere lugar y otros asuntos.— El secretario.
O-6|55

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa, Primera Compañía "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día martes 6 del presente, a las 22 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: cuartel. — El Ayudante.
O-6|55

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa, Segunda Compañía. De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión para el jueves 8 del presente, a las 22 horas. Tabla: Informes comisiones de libros, admisión de voluntarios, elecciones a que hubiere lugar y otros asuntos. El secretario.
O. 8|55.

SE INICIO CON EXITO EL TORNEO DE FUTBOL DE "FUTUROS CRACKS"

Deptvo. "S. Ruiz", encabeza la tabla de posiciones

Con éxito se inició anteayer, en el campo deportivo del Hospital Roberto del Río, el Campeonato Infantil de Fútbol de Futuros Cracks, que ha organizado el Círculo Social y Deportivo "Los Optimistas".

En el primer lance del torneo, River Plate, de Las Barrancas, y Millonarios, del barrio Santa Elena, empataron con el score en blanco.

Antes de iniciarse el encuentro, se rindió un homenaje a don Agustín Biggini C., propietario de la Hostería "Quita Penas", por la cooperación que presta al deporte amateur.

En el segundo encuentro del Campeonato de Futuros Cracks, Segundo Ruiz, del barrio San Isidro, derrotó al Círculo Social de Las Barrancas, por la cuenta mínima.

En un amistoso, el Círculo Social de Las Barrancas, con su tercer equipo infantil, derrotó al Segundo Ruiz, por la cuenta mínima.

En los amistosos a cargo de los cuadros de adultos de Segundo Ruiz y Lo Miranda, empataron a cero tanto los segundos equipos, y a un gol los cuadros superiores.

En el lance principal, por el Campeonato Monumental de Fútbol, el árbitro dio por finalizado el partido cuando ganaba Flamengo, de San Miguel, a Unión Doñihue, por la cuenta de 2 a 1, y Flamengo no quiso acatar la orden del juez cuando éste cobró un penal a favor de Unión Doñihue.

Con los resultados de ayer la tabla de posiciones del Campeonato de Futuros Cracks queda como sigue:

1.o) Segundo Ruiz, con 2 puntos; 2.os River Plate y Millonarios, con un punto; 4.os Círculo Social, de Las Barrancas, y Juventud Condal, este último aún no ha debutado en este torneo.

ACTIVIDADES DE LA "ADEC"

El Consejo de Delegados de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas (ADEC), se reunirá como de costumbre esta noche en su sede social de calle Morandé 348, con el fin de estudiar el "fixture" de la Competencia Oficial de Fútbol 1962-1963 y a la vez resolver la preparación de sus selecciones para futuros compromisos fuera de la capital a fines de temporada.

En la reunión de esta noche, el presidente de la institución dará cuenta a la asamblea de los resultados y proyecciones de la entrevista sostenida últimamente con el Director de Deportes del Estado y el directorio del Consejo Superior del Deporte Masivo.

Se atribuye a esta exposición especial importancia.

Para el sábado 10 del presente, ha sido fijado el partido que deberán jugar los deportivos Dirección de Obras Sanitarias y Empleados de la Universidad de Chile, por la segunda rueda de la competencia oficial de fútbol.

Dicho cotejo se llevará a efecto en la Cancha 12 del Estadio Nacional, con dos divisiones, empezando los segundos cuadros a las 15 horas.

RADIO CENTRAL CON FRANKLIN POR EL TORNEO SUPLEMENTERO

En el otro cotejo a jugarse mañana, el Combinado Puente Alto-San Miguel enfrenta a Providencia

Con los encuentros entre los deportivos Radio Central-Deportivo Franklin y Deportivo Providencia con Combinado Puente Alto-San Miguel, ambos con dos divisiones, proseguirá mañana, en las canchas de la Cuarta Zona, Alameda Bernardo O'Higgins, altura número 48.000, el Campeonato de Fútbol de Preparación organizado por la Asociación de Deportes del Sindicato de Suplementeros de Santiago para seleccionar sus equipos para la próxima Olimpíada Nacional Suplementera.

Ambas confrontaciones han despertado marcado interés en los sectores metropolitanos que representarán y deben resultar interesantes, dada la calidad de los conjuntos que entrarán esta vez en lucha.

El asunto contratación de árbitros para dirigir los partidos de primera división en la segunda rueda del torneo será debatido el jueves próximo, a las 20 horas, en la sede social del Sindicato de Suplementeros de Santiago, en calle Arturo Prat 464.

Certamen municipal de fútbol comienza el 6 de noviembre

Tocan a exitoso término los preparativos que ha estado haciendo el Deportivo Empleados Municipales de Ñuñoa para la organización, entre los días 6 de noviembre y 27 de diciembre, de un Campeonato Municipal de Fútbol.

Según lo que se ha planificado al respecto, en esta competencia tomarán parte todos los equipos edilicios de empleados y obreros de la capital.

Servirá de escenario al certamen el Estadio Municipal de Ñuñoa, campo que ha sido reacondicionado debidamente para ofrecer toda clase de comodidades a jugadores y público.

Nueva institución deportiva en Maipú: el Club Cruz Verde

Ha quedado fundado en Maipú, por un grupo de entusiastas deportistas de la localidad, una nueva entidad amateur: el Deportivo Cruz Verde, Villa O'Higgins.

El nuevo club contará, para iniciar sus actividades, con tres ramas: fútbol, básquetbol y atletismo, proyectándose además la formación de las ramas de boxeo y pimpón.

Rige los destinos de la institución, la siguiente primera mesa directiva: presidente, Rubén Cornejo M.; vicepresidente, Jorge Alfaro; secretario, Hernando Inostroza; tesorera, Hilda Troncoso; director técnico, Rubén Cornejo Espinoza; asesor, René Sagredo; capitán del primer equipo, Rubén Cornejo, capitán del segundo equipo, Carlos Rojas; capitán del tercer equipo, Carlos Flores.

Celofán, Maestranza y Conos, punteros en torneo Rayón Said

Lo mejor del fútbol amateur de Quillota en competencia

Organizado por el Club de Deportes Rayón Said, de Quillota, se dio comienzo con todo éxito en esta ciudad al Torneo Interno de Fútbol de la industria. Intervienen en el certamen los equipos representativos de las siguientes Secciones: Maestranza "A", Maestranza "B", Celofán, Química, Empleados Said, Hilandería Centrífuga, Conos Ampliación y Unión Carpintería.

Cumplidas las primeras fechas de esta justa, los resultados han sido los siguientes: Celofán, 5; Química, 0. Maestranza "B", 3; Empleados Said, 3. Maestranza "A", 3; Unión Carpintería, 1. y Conos Ampliación, 3; Hilandería Centrífuga, 1.

La tabla de posiciones la encabezan Celofán, Maestranza "A" y Conos, con 2 puntos cada uno; Maestranza "B" y Empleados Said, con 1 punto cada uno, y la cierran Química, Unión Carpintería e Hilandería, con 0 punto.

La competencia se está realizando en la cancha del Deportivo Rayón Said, controlada por árbitros oficiales de la Asociación de Fútbol de Quillota, y ha despertado enorme entusiasmo en esta ciudad, ya que en los equipos de la industria milita lo mejor del fútbol amateur local. — (Gabriel Rodríguez, Corresponsal.)

Nacional Santiago ganó en 2ª división al Adm. Qta. Normal

En el partido jugado el domingo en Quinta Normal, el Deportivo Nacional Santiago ganó con su 2.o equipo al Administración Quinta Normal por dos a cero, tantos convertidos por Miguel Lecaros y Juan Flores, empatando con el primero a 1, gol de Juan Larenas, y con el tercero perdió 2 por 1, gol obtenido por Sergio Pino. El equipo infantil del Nacional Santiago, que también se presentó ante ese club, logró un empate a [illegible] formando de la siguiente manera: Jorge Lalande, José [illegible]corza, Hernán Alvarez y Fre[illegible]lán Riva; Gabriel Lagos [illegible] César Díaz; Sergio Bustamante, Osvaldo Pino, Juan Mo[illegible] Francisco Aguayo y Frank[illegible] Bustamante.

Deportivo C. I. C., el mejor equipo del fútbol metalúrgico

Por la 13a. fecha del Campeonato Oficial de Fútbol de la Asociación Deportiva Industrial Metalúrgica (ADIM) se registraron el sábado pasado los siguientes resultados:

PRIMERA DIVISION: Cancha Morandé: Industrias M[illegible]tero 3, Cajas Bash 3. Cancha Sederap: Ferriloza 4, Rhee[illegible] Chilena 1. Cancha Socoseg: CIC 3, Socoseg 0. Cancha Municipal de Conchalí: Deportivo Juan Riveros 1, Industrias A[illegible]bar 0. Cancha Fensa: Fensa [illegible] Ferretería Montero 1.

MEJOR EQUIPO.— Ganó la jornada el título de "Mejor Equipo" de la fecha el deportivo CIC, integrado por los siguientes jugadores: Aven[illegible]ño; Lobos, Jiménez y M[illegible]queo; Meza y Alucena; Na[illegible]rrete, Jofré, Ruiz, González, Valenzuela.

OBREROS MUNICIPALES DE ÑUÑOA INICIAN COMPETENCIA DE FUTBOL

Mañana se inicia en el Estadio Municipal de Ñuñoa la competencia anual de fútbol, organizada por el Deportivo Obreros Municipales, con la cooperación de los diversos clubes de la institución, compitiendo empleados y obreros en dos series, con premios donados por la propia Municipalidad, vecinos, comercio y la Asociación de Empleados Municipales.

La competencia se iniciará con la presentación de los equipos en el Estadio Municipal y se dará comienzo a la primera rueda por puntos del campeonato que despierta anualmente marcado entusiasmo en la comuna.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE:

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 13 hrs. Cerrado los lunes, entrada libre.

MUSEO HISTORICO NACIONAL: Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Alameda esquina Mac-Iver. Cerrada por reparaciones.

H O Y

NICOLAS ULIANTZEFF: Exp. óleos, paisajes sureños. Sala Previsión Bco. Chile, San Antonio 327, subterráneo, de 10 a 13 y de 16 a 19 horas. Hasta el sábado 10, inclusive.

IRIS WENDT: Exp. Sala Banco Chile. Huérfanos 972, piso 2.o.

PINTORES JUDEO-CHILENOS: Círculo Israelita, Serrano esq. Tarapacá.

BONATTI, NUÑEZ, VIAL, GARAFULIC, etc. Sala Beaux Arts. Bandera 183, subterráneo.

CAMILO MORI.— Retrospectiva, sala de la Universidad de Chile.

MUESTRA DIDACTICA SOBRE GIOTTO. Casa de la Cultura de Ñuñoa. Irarrázaval 4055.

FERNANDO MARCOS: Instituto Chileno-Brit. de Cultura. Oleos. Permanecerá abierta hasta 8 de Nov. De 10 a 12.30, y de 16 a 20.30 hrs.

LA FIGURA EN EL ARTE CHILENO: Sala de Exposiciones Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

ESCUELA DE BELLAS ARTES. — Exposición. Parque Forestal.

PEDAGOGICO DE LA U. DE CHILE.— Patio Casa Central de la Universidad.

FORTUNATO SAN MARTIN.— Sala del Instituto de Extensión

ARTES PLASTICAS DEL CURSO de Artes Plásticas, Universidad de Chile.

CIEN CUADROS.— Exp. de arte antiguo europeo. Edificio Municipalidad de Las Condes. Avenida Apoquindo 3300.

LIBROS Y REVISTAS FRANCESAS DE MEDICINA.— Colegio Médico, Esmeralda 618, abierto de 9 a 13 y 15 a 18 horas.

29 SALON ANUAL DE BELLAS ARTES.— Exp. de 150 obras. Palacio "La Alhambra", Compañía 1340.

DIBUJOS Y TRABAJOS MANUALES.— Exp. alumnas Esc. Educadora de Párvulos, U. Chile Hall entrada Ministerio Educación. Av. O'Higgins 1371.

ROSA VICUÑA Y JAIME GONZALEZ: en Galería Bolt. Londres 92, recién inaugurada.

PAULO BECKER: Exposición. Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL: Conf. del artista brasileño Pablo Becker. Museo Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

BERTA NURGHI: Exp. de la pintora uruguaya. Sala Decor., Miraflores 109.

SALA LIBERTAD.— Exposición Pan Pacífico de Pintores Jóvenes de Tokio. Se inaugura 19 horas, en Catedral 1261. Selección de obras chilenas enviadas a Tokio.

CENTRO BAHA'IS.— 19.30 horas, en Dr. Barros Borgoño 44. Reunión general de estudio de la comunidad.

AUDICIONES DE JAZZ

El jueves, a las 19.30 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura se darán a conocer grabaciones en cinta magnética sobre el tema "Las tres generaciones de jazz".

Este programa ha sido preparado por el Servicio Informativo de los Estados Unidos para el Instituto.

Los comentarios estarán a cargo del señor Agustín Fernández, miembro del Comité de Jazz del Instituto.

Hoy se reanudan los Martes de la Poesía

Hoy a las 19 horas se reanudan en la Sala del Hipódromo Chile (ex Bier Hall), Huérfanos al lado del teatro Rex, los Martes de la Poesía organizados por el Grupo de Fuego.

En esta ocasión tomarán parte los siguientes poetas: María Urzúa, Mila Oyarzún, Sandra Platz, Ramón Hidalgo, José Miguel Vicuña y Fernando Rodríguez.

La entrada es libre.

TELEVISION

CANAL 9

Los programas para hoy por el Canal 9 de la Universidad de Chile, tanto para las clases televisadas como para sus audiciones de la noche, son los siguientes:

10.30 horas: Química para 4.o año de humanidades, profesora, señora Cora Vergara.

15 horas: Castellano para 5.o y 6.o año primario, profesora señora Inés Morales.

20 horas: Alemán, profesora, señorita Elisabeth Albarracín.

20.10 horas: Historia del cine: Aprendiendo cine con Alicia Vega.

20.30 hrs.: Naciones Unidas: Creación de salas cunas y jardines infantiles.

20.40 horas: Telecine.

21 horas: Chile y sus canciones: Una cita criolla con Hugo Lagos.

21.20 horas: Telecine.

21.30 horas: Comentario internacional: La actualidad con Mario Planet.

21.50 horas: No pasar: Suspenso con Poncho Merlet.

22 horas: Esta noche: Reunión con Eduardo Grunert.

Defunción.-

Honda consternación ha causado en todos los círculos sociales el fallecimiento de la señora Elvira San Román de Schmidt, víctima de un fatal accidente ocurrido en la mañana del domingo.

La señora Elvira San Román era esposa del distinguido arquitecto don Sergio Schmidt, quien ocupa un alto cargo directivo en la Corporación de la Vivienda.

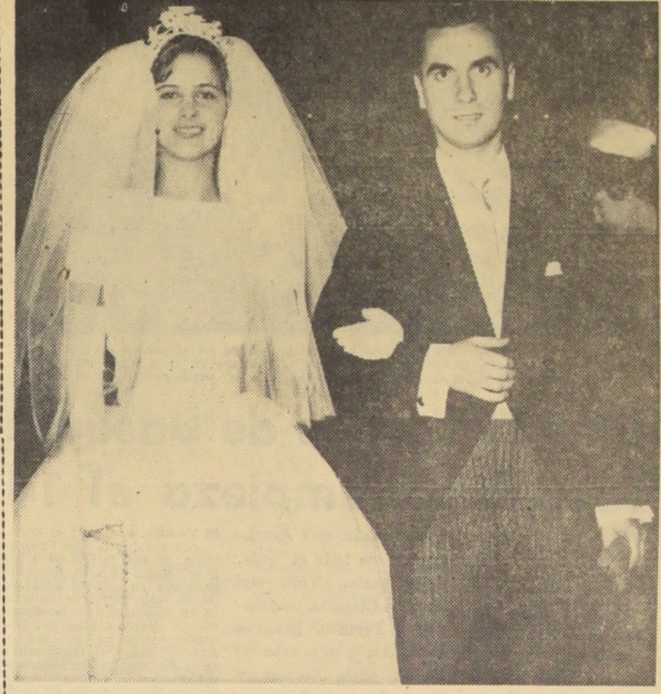
Madre de numerosa familia y abnegada cooperadora de diversas obras sociales, el desaparecimiento de esta muy apreciada dama enluta a conocidas familias de nuestra sociedad, donde se lamenta tan irreparable pérdida.

Los funerales de la Sra. Elvira San Román de Schmidt se efectuaron ayer lunes, después de una misa que se ofició en la Parroquia de Santa Elena, en Avenida Presidente Errázuriz.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Matrimonio Zaldívar Mackenna - Grass Kurte



JOAN GRASS KURTE Y PATRICIO ZALDIVAR MACKENNA abandonan la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, donde fue bendecido su matrimonio en una destacada ceremonia.

BAUTIZO

En Concepción ha sido bautizada María Emilia hija del señor Rodrigo Lorca Wormald y de la señora María Eugenia Spoerer de Lorca. Fueron sus padrinos el señor Oscar Spoerer Carmona y señora Lucy Vicuña de Spoerer.

ENFERMA

Se encuentra enferma la señora Flor Carmona de Spoerer.

TE EN HONOR DE BECADOS

Mañana miércoles 7 la señora Olga de Vivado ofrecerá un té en su casa en honor de los becados norteamericanos en Chile. La recepción se efectuará de 16 a 18 horas, a la cual invita a las asociadas al "Women's University Club of Chile" y simpatizantes.

VIAJEROS

De Viña del Mar han regresado el señor Raúl Ripamonti Soruco y señora Rosa del Río de Ripamonti.

—El señor Camilo Cobo Gormaz y señora Raquel de la Maza de Cobo.

—A Viña del Mar se han dirigido el señor Enrique Aldunate Larraín y señora Laura Hurtado de Aldunate.

—Pasa una temporada en su fundo en el sur la señora Adela González de Padilla y la señorita Raquel González Carson.

PARTE DE MATRIMONIO

Mario Clark Donoso y Eugenia Valdivieso de Clark participan a usted el matrimonio de su hijo Mario con la señorita María Angélica Laso Villalón y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa y comunión en la Parroquia de Santa Elena (Presidente Errázuriz y Alcántara), el domingo 18 de noviembre, a las 10 horas.

DESPEDIDA DE SOLTERA

En el Hotel Carrera tuvo lugar la despedida de soltera que sus amigas ofrecieron a la señorita María Rosa Lara Duarte.

Asistieron a este té las siguientes señoritas: Iris Brunet, Sylvia Brunet, Josefina Lampré, Carmen Lampré, Nora Gigovich, Lucy Hudson, Eliana Duarte, Carmen, Angélica y Maruja Bonet, y Olga Rivas.

LA SEÑORA ELVIRA SAN ROMAN DE SCHMIDT

Honda consternación causó en el vasto círculo de sus relaciones sociales la noticia del trágico fallecimiento de la señora Elvira San Román Magde de Schmidt, ocurrido a consecuencias de un accidente del tránsito. Su muerte lleva el luto al hogar que había formado con el señor Sergio Schmidt Henríquez, donde seis hijos quedan huérfanos del cariño de su madre. Su vida fue de una integridad poco común, activa, virtuosa, comprensiva, pero ante todo fue madre en todo el sentido profundo y permanente. Sus funerales, efectuados ayer en el Cementerio General, fueron una elocuente demostración del pesar que ha causado su prematuro desaparecimiento. Por el descanso de su alma se ofició una misa en la Parroquia de Santa Elena, a las 9.30 horas.

EN MEMORIA DE LA SEÑORA BLANCA VIAL DE VALDES

Hoy, con motivo de cumplirse un año del fallecimiento de la señora Blanca Vial de Valdés, se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 11 horas, en la Iglesia de San Ignacio.

EN LA DIPLOMACIA

Ha regresado de Atenas, la señora Mary Plastropoulos de Mustakis, esposa del Encargado de Negocios de Grecia.

SESION SOLEMNE DE LA ACADEMIA DE LETRAS DEL INSTITUTO NACIONAL

Mañana miércoles, a las 19 horas, tendrá lugar en el Instituto Nacional un acto público de especial solemnidad en la vida docente de este plantel.

Se trata, en primer lugar, de la sesión de clausura de las actividades correspondientes al presente año de la Academia de Letras Castellanas, durante la cual serán entregados los premios "Ismael Parraguez" y "Eliodoro Flores".

A continuación, el Premio "Al Humanismo", instituído por el catedrático César Bunster, le será entregado al alumno del Sexto Año de Humanidades, Ricardo García de la Fuente.

Finalizará la reunión con la entrega del Premio "Jorge Silva Piderio", al alumno Jorge Klein.

Durante el transcurso de estos actos harán uso de la palabra los señores Federico Gana, Mario Reinero, Alfonso Bravo y Mario Arnello.

Mesa redonda en Instituto Chileno-Norteamericano

Dos mesas redondas sobre el tema "Viajes lunares" tendrán lugar en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

La primera versará sobre el tema "La Luna en el espacio", y se efectuará mañana miércoles, a las 19 horas.

La segunda está anunciada para el miércoles de la semana venidera y en ella se pondrá en discusión el tema "Viaje a la Luna".

Participará en estas mesas redondas, entre otras personalidades, el señor Chester Cunningham, Director de NASA en Chile.

ANIVERSARIO DE LA SOCIEDAD DE ESCRITORES

Mañana miércoles, la Sociedad de Escritores de Chile conmemora el XXXIº aniversario de su fundación.

Con este motivo, a las 11 horas de ese día, se rendirá un homenaje ante el monumento de los escritores de la Independencia, ubicado en Parque Forestal, frente a Irene Morales.

En la tarde, a las 19.30 horas, en la Casa del Escritor, calle Simpson Nº 7, tendrá lugar la colocación de una placa conmemorativa. A continuación de este acto se servirá un Vino de Honor a las autoridades y escritores presentes.

Comentamos

Mañana el fútbol chileno tendrá su primera prueba después del Campeonato Mundial. Y será —seguramente— una prueba dura, conocida la técnica que siempre los argentinos han hecho pesar sobre los nuestros. La Selección Chilena expondrá ante Argentina su tercer lugar, y aunque se trate de un encuentro amistoso, tiene mucha importancia para el ranking mundial.

A poco más de 24 horas de esta prueba, surge una suerte de duda en cuanto a su resultado. Chile tiene en ella mucho que perder y poco que ganar. El reverso de la moneda es para Argentina, que con su eliminación de la fase decisiva de la Copa Jules Rimet no entró en el escalafón de honor.

¿Está el fútbol chileno —en estos momentos— en situación de responder a su tercer lugar? Pregunta de difícil respuesta. Pero nos inclinamos por un no. Y por varias razones fáciles de anotar. En primer lugar, la ausencia de Jorge Toro. Enseguida, que Jaime Ramírez no luce la misma calidad que evidenció en el Mundial. Y, finalmente, porque es un hecho cierto que la mayoría de los seleccionados que nos defendieron en la Copa no muestran similar rendimiento. Sin embargo, las consagraciones de Francisco Valdés y Orlando Ramírez —aunque no con la tricota roja— nos hacen abrigar muchas esperanzas de que la ausencia de Toro pueda ser paliada. Además, se dice que Hormazábal está rejuvenecido, y que Verdejo fue un piloto injustamente olvidado para el Mundial... Todo esto, en el terreno de lo hipotético. Estamos esperanzados de un buen papel frente a Argentina. Y hasta basamos esta esperanza en el hecho de que los argentinos afrontan problemas internos. (Cambio de entrenador y jugadores, hace pocos días.)

La Selección Chilena no ha tenido buena preparación para este compromiso, y ello es muy peligroso. Escasos fueron los entrenamientos efectuados. Y en ninguno de éstos —por diversas razones— el coach Alamos pudo alinear la escuadra con que espera salir a enfrentar a los trasandinos. En buenas cuentas, el match de mañana nos pilla poco menos que en pañales... Pero parece —felizmente— que a los rivales también. Con la diferencia que ellos siempre han tenido mejores futbolistas.

Nos encontramos, pues, frente a una perspectiva poco clara, más bien sombría. Y en un compromiso demasiado riesgoso. Tan riesgoso, que en muchos sectores se abogó —y hasta se deseó— su suspensión. Todos los éxitos del Mundial pueden perderse en 90 minutos. Todo lo que costó tanto construir puede irse por la borda...

M. E. C.

NUEVAMENTE SERA MARCADO estrictamente, como aparece en el grabado, el espigado pivote de Feroviarios Juan Lichnovski, defendiendo a Santiago en el próximo Torneo Nacional que se inicia el 14 en el Gimnasio de Nataniel ,con la participación de diez Asociaciones de todo el país.

El XXVI Torneo de Básquet Masculino empieza el 14

Participarán diez Asociaciones de todo el país. Antofagasta, Viña del Mar, La Cisterna, Concepción y Temuco, ganaron sus zonas. Sólo falta el match entre Osorno y Cerro Manantiales para completar los seis clasificados. La "U" Santiago, Valparaíso y Universidad Católica, forman el resto. Dirigentes de Temuco viajan a Santiago para aclarar situación de jugadores juveniles

■ Y ahora pasamos al básquetbol masculino. Desde la noche del miércoles 14 del presente mes, el Gimnasio de la Federación, volverá a ser escenario de una justa nacional. El XXVI Torneo Chileno de este deporte que en esta oportunidad reúne a 10 equipos representantes del básquetbol de todo el país.

■ Nuevamente la Asociación de Universidad de Chile, será encargada de organizarlo. Cómo se recordará ganó este derecho en estrecha votación en el Consejo de Delegados de la Federación al superar a la Asociación de Arica, que fue el otro oponente.

■ Los diez equipos que participarán son los siguientes, por la Primera Zona: Antofagasta representando al Norte Grande; por la Segunda Zona: Viña del Mar; por la Tercera Zona: La Cisterna; por la Cuarta Zona Concepción; por la Quinta Zona, Temuco y sólo falta resolver el ganador de la Sexta Zona, entre Osorno y Cerro Manantiales, match que aún no tiene fecha fijada por el alto costo que significa movilizar a cualquiera de los dos equipos a una de las dos ciudades.

■ Los otros cuatro conjuntos restantes son: Universidad de Chile como Asociación sede; Santiago, por derecho propio; Valparaíso, actual campeón nacional, y Universidad Católica de Santiago, por invitación de la "U" y llenando el hueco dejado por los universitarios laicos.

■ De los 25 Campeonatos Nacionales realizados hasta la fecha, 9 los han hecho suyos la representación de Santiago, siendo el equipo que mayor cantidad de certámenes ha ganado. Lo siguen Universidad de Chile con 5 piochas y Valparaíso, actual campeón, con 4.

■ El cuadro de Universidad Católica ha estado entrenando desde hace un tiempo, bajo la dirección de Gustavo Ortlieb y Raúl López, y la nómina de jugadores es la siguiente: Orlando Etcheverrigaray, Rolando Etchepare, Juan Zitko, Chuck Roger, Luis Iroume, Luis Pérez, Tomás Smith, Patricio Rojas, Mario López, Luis San Martín y Porfirio Astudillo. Este último jugador sufrió una lesión al tabique nasal en un entrenamiento con el primer equipo de Colo Colo y difícilmente podrá integrar la selección.

■ Por su parte, el cuadro organizador, Universidad de Chile, siempre bajo la batuta del profesor Osvaldo Retamal, ha intensificado sus preparativos. Ayer en la tarde entrenó en el Gimnasio de la Federación con el equipo norteamericano de la Secta de los Mormones.

■ También Santiago está bien preparado, el cuadro será el mismo que jugó contra Valparaíso en el último encuentro realizado en Santiago, y siempre bajo la dirección de Luis "Caluga" Valenzuela.

■ Temuco, que ganó el derecho a jugar la fase final al vencer a San Carlos 67 a 31, y a Victoria 82 a 58, tiene un problema de difícil solución por no decir imposible. Se trata de la situación reglamentaria que impide a jugadores juveniles actuar en este tipo de torneos. Tanto el Reglamento de la Federación como las bases del Torneo, impiden la actuación de juveniles. Y aún más, las bases no se pueden modificar ahora, máxime cuando antes de echar a andar el Torneo se les hizo llegar a las Asociaciones estas bases, para que en dos reuniones que se hicieron posteriormente hicieran presente mociones para mejorarlas, y Temuco en esa oportunidad estuvo presente y no dijo nada.

■ El presidente de la Asociación de Temuco en conversación sostenida con el timonel del básquetbol, Sabino Aguad, fundamentó esta reclamación en el hecho que la directiva temuquense ha sido renovada y que la anterior no hizo esta reclamación que ahora se presenta por estimarla de mucho beneficio para Temuco que tiene un equipo joven, que puede resultar la revelación del torneo.



LOS HINCHAS DE LA "U" ESPERAN MUCHO de la actuación que pueda tener Enrique Montealegre (5) en el próximo Nacional. El cuadro universitario se ha venido preparando en forma metódica para responder con calidad a su condición de anfitrión.

BALANCE TECNICO DEL 18.o TORNEO NACIONAL DE BASQUET FEMENINO

Estadística completa elaboró el Colegio Técnico de la "U" en colaboración con alumnos del Instituto de Educación Física

El Colegio Técnico de Básquetbol, con la colaboración de los alumnos del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, realizó durante el 18.o Torneo Nacional de Básquetbol Femenino, un exhaustivo y minucioso trabajo con todos los pormenores técnicos de lo ocurrido en el Torneo. Por ser de alto interés, especialmente para las delegaciones de provincias, damos a conocer la forma cómo está ejecutado.

ASPECTO COLECTIVO.— a) Porcentaje de conversión de los lanzamientos de cancha: 1.o Santiago, 39%; 2.o Valparaíso, 32%, y Pedro de Valdivia, 31%. Porcentaje de tiros libres: 1.o Santiago, 65%; 2.o Puente Alto, 63%; 3.o Osorno, 59%. Promedio de pases errados: 1.o "U", 19; 2.o Osorno, 18; 3.o Valparaíso, 15. Promedio de quiebres: 1.o Pedro de Valdivia, 16 y 6 finalizaron en gol. 2.o La Serena, 14 y 4; 3.o Puente Alto, 13 y 4.

ASPECTO INDIVIDUAL.— Scorers: 1.o Irene Velásquez, 159 puntos; 2.o Ismenia Pauchard, 143; 3.o María Villarreal, 140; 4.o María Boisset, 111 puntos. Porcentaje de tiros libros: 1.o Irene Velásquez, con 80%; 2.o Ismenia Pauchard, 67%; 3.o Rosa Aguilar, 65%, y 4.o Yolanda Acum, con 60%.

En el logro de los rebotes en el ataque, el mayor porcentaje logrado lo tiene I. Pachard, con 39; 2.o M. Boisset, con 37; 3.o Silvia Carreño, con 30, y 4.o Cristina Faúndez, con 21.

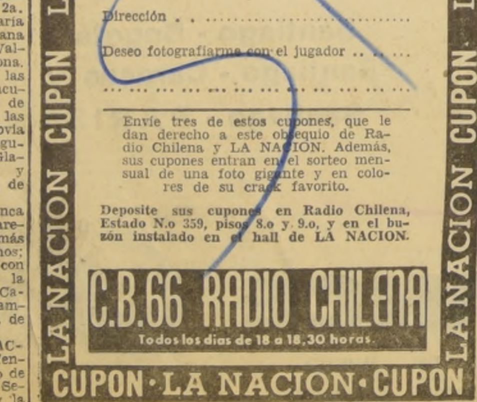
En los rebotes defensivos, la jugadora de la "U" María Boisset logró controlar 60; 2a. Cristina Ovalle, 57; 3.o María Villarreal, con 53; 4a. Eliana Angulo, con 52, y Blanca Valdés, con 47 rebotes en su zona.

En las faltas personales, las jugadoras de provincias acusan una mayor cantidad de ellas, encabeza el grupo de las "vehementes" Teresa Segovia (LS), con 28; 2a. Eliana Angulo, de Osorno, con 26; 3a. Gladys Morales (PV), con 25 y María Villarroel, también de Pedro de Valdivia, con 24.

En los pases errados, Blanca Valdés, de La Serena, aparece como la jugadora con más yerros, 29 pases mal hechos; 2a. Rosa Aguilar, Osorno, con 25, y Eliana Aguila, con la misma cantidad; Carmen Camazón, de la "U", con 25, también, y Eugenia Lupayante, de la "U", también con 25.

ASPECTO TECNICO-TACTICO.— Formaciones defensivas 2-1-2, la usaron Pedro de Valdivia, Puente Alto, La Serena, Osorno, Valparaíso y la "U". Defensa Individual: Santiago y la "U". formaciones ofensivas. Formación 3-2, la U, Puente Alto, Pedro de Valdivia, La Serena, Osorno y Valparaíso. Algunos equipos solían cambiar esta formación a 2-3. Formación 1-3-1, la usaron Santiago y la "U".

Promedio de jugadoras utilizadas en el Torneo: Santiago, 9.6 jugadoras; 2.o Valparaíso, 9; 3.o U. de Chile, 8; 4.o Pedro de Valdivia, 7.3; 5.o La Serena, 7.3; 6.o Puente Alto, 7.1 y 7.o Osorno, con 7.1.





Niñas de corta edad, que dan los primeros pasos en la práctica del deporte, hicieron una presentación durante el desarrollo de la ceremonia inaugural de la Escuela de Atletismo. En el grabado, las precoces deportistas dan comienzo a su actuación.

PRIMERA ESCUELA DE ATLETISMO SE INAUGURO

La iniciativa pertenece a la rama atlética del Club Deportivo Universidad Católica

La primera Escuela de Atletismo del continente, para atletas infantiles y juveniles, fue inaugurada el domingo último, a las 10.30 horas, en el curso de una sencilla, pero emotiva ceremonia.

La nueva Escuela funcionará en el recinto del Estadio del Club Deportivo de la Universidad Católica, cuya rama atlética dio impulso a la interesante iniciativa.

Concurrieron al acto inaugural Alfredo Achondo, presidente del Consejo Nacional del Deporte; Harry Rahaussen, vicepresidente del Club Deportivo de la Universidad Católica; Enrique Cuadra, secretario de la rama de atletismo, y el Reverendo Padre Risopatrón, quien bendijo el recinto y los implementos atléticos. Al hacer uso de la palabra, Alfredo Achondo felicitó a los dirigentes del club universitario por el aporte hecho al desarrollo del atletismo en nuestro país con la puesta en funcionamiento de la Escuela de dicho deporte.

Los atletas infantiles y juveniles serán adiestrados por los entrenadores Domingo Guzmán, Sergio Restovic y Jorge Risso.

La Escuela cuenta con pista para pruebas de velocidad, fosos de saltos y otras instalaciones necesarias para la práctica del deporte clásico.

Como número final del programa inaugural se llevó a cabo una presentación deportiva a cargo de un grupo de 100 niños.



MARIO CUADRA, secretario de la rama de atletismo del Club Deportivo de la Universidad Católica, hace uso de la palabra en el acto inaugural del establecimiento, único en su tipo en Sudamérica.

U. Española, virtual campeón de béisbol

La novena de Unión Española, se aseguró prácticamente el título del béisbol metropolitano, Campenoato "Ilustre Municipalidad de Santiago", al superar 15 carreras por 9 al equipo "Venezuela". El partido jugado en el Diamante del Estadio Nacional, tuvo interés, pero se definió prácticamente en los primeros innings.

La victoria del conjunto hispano fue totalmente justa, ya que su accionar resultó mucho más parejo y de mejor bateo en los nueve innings, que el mostrado por el rival

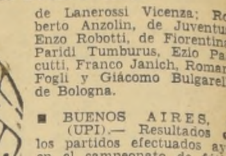
EQUIPOS.— Los contendores formaron así:

Venezuela: E. Ocaña (pitcher), M. Bolívar (catcher), L. Guedes (primera base), S. Gutiérrez (2a. base), R. Castellanos (3a. base), M. Rodríguez (torpedero), H. Linares, (left fielder), D. Bianco (center fielder) y N. González (rigth fielder).

U. Española: R. Rojas (pitcher), E. Carvajal (catcher), O. Poblete (primera base), G. Ragga (2a. base), J. Parada (3a. base), R. Vacca (torpedero), G. Pérez (left fielder), Briceño (center fielder) y G. Parada (right fielder).

EL FUTBOL ITALIANO NO TENDRA NUEVOS "ORIUNDOS"

Por falta de divisas, habrá prohibición de importar jugadores extranjeros. Sormani, ex jugador de Santos, el único que fue incluido en la "squadra azzurra" para el partido del domingo 11 frente a Austria



TURIN, 5 (UPI).— Es posible que la próxima temporada Italia prohiba toda importación de futbolistas extranjeros, según dice el diario "Tutto Sport".

La conocida publicación deportiva afirma que el Ministro de Comercio Exterior, Luigi Preti, propondrá al Gabinete esa medida a fin de "detener la exportación de moneda" que representan las grandes sumas de dinero que los clubes italianos pagan por esos jugadores.

Al preguntársele sobre esta versión, Preti dijo en Bologna que este otoño la campaña de transferencias está creando "algunos problemas que mi Ministerio ha registrado", pero manifestó que no era a él a quien correspondía presentar sugestiones ni tomar medidas relativas a la importación de futbolistas.

"Mi Ministerio está en contacto con la Federación Italiana de Fútbol, y yo no me preocupo, porque la Federacion sabe lo que tiene que hacer para llevar la situación de vuelta a la normalidad", dijo.

Por su parte Giuseppe Pasquale, presidente de la entidad futbolística, confirmó que toda decisión con respecto a los jugadores extranjeros sólo puede ser tomada por la propia Federación.

En fuentes fidedignas se comenta que Preti y Pasquale están aparentemente considerando la adopción de algunas medidas, pero que no desean asumir una posición definitiva en estos momentos, en que hace poco se ha iniciado la temporada de fútbol.

■ MIENTRAS TANTO, la dirigente del fútbol italiano designó a los integrantes de la selección que opondrá el domingo próximo a Austria, en la cancha de Viena. Se observa que sólo incluyó al "oriundo" Angel Sormani, ex crack de Santos, que pertenece actualmente a Mantova.

Los demás jugadores elegidos, son los siguientes: Alberto Orlando, del Club Roma; Giovanni, Trapattoni, Gianni Rivera, Luigi Radice, Bruno Mora, César Maldini, de Mantova; Giácomo Puia, de Lanerossi Vicenza; Roberto Anzolin, de Juventus; Enzo Robotti, de Fiorentina; Paridi Tumburus, Ezio Pascutti, Franco Janich, Romano Fogli y Giácomo Bulgarelli, de Bologna.

■ BUENOS AIRES, 5. (UPI).— Resultados de los partidos efectuados ayer en el campeonato de fútbol profesional argentino.

Independiente 1, Gimnasia y Esgrima de La Plata 1; Boca Juniors 3, Ferrocarril Oeste 1; Huracán 2, River Plate 1; Estudiantes 4, Racing 1; Vélez Sarsfield 0, Rosario Central 0; Atlanta 3, San Lorenzo 2; Quilmes 4, Argentinos Juniors 2.

■ MEXICO, 5. (UPI).— Resultados de los partidos efectuados en la primera división de la Liga de Fútbol de México

León 2, Toluca 1 (en León); Nacional 1, Monterrey 1 (en Guadalajara); Universidad 2, Irapuato 2 (en México); Morelia 0, Guadalajara 0 (en Morelia).

Homenaje a "su majestad el niño" efectuará la UC

El Club Deportivo Universidad Católica prepara activamente los detalles del extraordinario festival deportivo que realizará este domingo a las 10 horas, en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, en homenaje a "Su Majestad El Niño". En este programa que durará todo el día, intervendrán los efectivos de las ramas de atletismo, béisbol, equitación, fútbol, natación, rugby, tenis y vóleibol, además de deportes náuticos, que aprovechará la ocasión para exhibir sus botes, lanchas y yates.

Motivo central de este despliegue deportivo, será demostrar al niño el camino a seguir en la iniciación de la práctica de su deporte favorito. Para tal objeto, cada rama, y, en especial, el tenis, atletismo y equitación con sus respectivas escuelas, realizarán demostraciones prácticas de los primeros ejercicios y movimientos de cada una de estas especialidades deportivas. Igual cosa demostrarán las ramas restantes participantes de este acto, al que concurrirán especialmente invitados altas autoridades del deporte nacional y periodistas de la capital.

La iniciativa de este monumental festival, corresponde al dinámico presidente del tenis universitario, Mario Caracci Oneto, idea que cuenta con el decidido respaldo del Directorio Central del Club.

La entrada al Estadio Santa Rosa de Las Condes, valdrá un juguete, el que pasará a incrementar el fondo del Canal 13 de Televisión, pro Pascua de los niños.

Rugby:

Equipo mendocino jugará en Santiago

A fines de esta semana

Con el auspicio de la Federación, se efectuará este fin de semana un programa internacional de rugby, en el que tomará parte muy principal el seleccionado de veteranos de Mendoza, en el que forman recordadas figuras del rugby de esa ciudad.

El equipo mendocino llegará a nuestra capital el próximo viernes alrededor de las 17 horas, para debutar el sábado ante el equipo de veteranos del Stade Francais, entidad que organiza la jira. Luego, el domingo jugará el conjunto trasandino con una selección metropolitana de veteranos, en la que se han reunido antiguos craks del rugby chileno.

Los jugadores del Stade y del combinado se han preparado con mucho entusiasmo para estos partidos, que al margen de la nota sentimental que envuelven, pueden mostrar una buena línea técnica.

Lira arrasó con todos los premios en Tiro al Vuelo

Con crecido número de participantes se llevó a efecto, el pasado fin de semana, en el campo del Club de Tiro al Vuelo Lo Curro, una nueva jornada platillera.

Se abrió la competencia el día sábado, con el Premio "Carlos Blanco", tiro "Skeet", a 50 platillos. Los mejores registros los señalaron, en esta prueba: Juan Enrique Lira, con 49 en 50; Gerardo Werner, con 48|50, y Juan Carlos Gandía, con 47|50. Este último anotó, en la primera vuelta, "Tiro Perfecto", de 25 en 25. Los resultados de este premio fueron: Categoría Campeones: 1.o Juan Enrique Lira, con 49; 2.o Gilberto Navarro, con 45. Primera Categoría: 1.o Gerardo Werner, 48; 2.o Juan Carlos Gandía, 47, y 3.o Anastasio Casado, 45. Segunda Categoría, Jorge Briceño, 44; 2.o Dionisio Sáez, 44, y 3.o Hernán Briceño, 42. Tercera Categoría: 1.o Fernando Nogera, 41; 2.o Sergio Briceño, 39, y 3.o Luis Arrieta, 39.

A su vez, el Premio "Roberto Parragué", Pedana Olímpica a 50 platillos, se resolvió: Categoría Campeones: 1.o Juan Enrique Lira, 49; 2.o Gilberto Navarro, 45. Primera Categoría: 1.o Armando Gellona, 44; 2.o Gerardo Werner, 44, y 3.o Enzo Bosía, 43. Segunda Categoría: 1.o Waldemar de Petrow, 41; 2.o Carlos Pabst, 40, y 3.o José de Pablo, 35. Tercera Categoría: 1.o Alfredo Paye, 36, y 2.o Luigi de Deo, 35.

La prueba principal se cumplió el domingo, y tuvo por estímulo el Premio "Leonard Woods", 100 platillos en "Pedana". Se hicieron presentes los 18 mejores especialistas en esta modalidad. Los principales animadores de la competencia fueron, en los primeros 50 platillos, Juan Enrique Lira e Italo Piretta. El triunfo parcial correspondió, en la primera vuelta, al primero, por 47 platillos contra 46 del segundo. En la segunda vuelta, Lira hizo "Tiro Perfecto", de 25 en 25, y quedó como puntero absoluto. Su puntaje total fue de 95 en 100, con 92 en 100 de Navarro, que repuntó notablemente en la segunda vuelta. Con este nuevo triunfo, Juan Enrique se ganó todos los premios en disputa, el pasado fin de semana.

Los resultados del Premio "Leonard Woods" fueron: Categoría Campeones: 1.o Juan Enrique Lira, 95; 2.o Gilberto Navarro, 92; Primera Categoría: 1.o Italo Piretta, 89; 2.o Gerardo Werner, 85; 3.o Enzo Bosía, 84. Segunda Categoría: 1.o Carlos Pabst, 85; 2.o José de Pablo, 80; 3.o Waldemar de Petrow, 71. Tercera Categoría: 1.o Juan Miguel Valdés, 76; 2.o Luigi De Deo, 75, y 3.o Alex Llorens, 71.

Zamudio venció en circuito "Angamos"

Alberto Zamudio fue el vencedor del Circuito "Angamos", organizado por el club homónimo, con el patrocinio del Club Suplementeros y el control técnico de la Asociación Santiago. Zamudio cubrió los 7 kilómetros del recorrido en 22 minutos 47 segundos. La prueba se disputo en la tarde del domingo último.

RESULTADOS.— La clasificación final fue la siguiente: 1.o Alberto Zamudio, Suplementeros, 22.47; 2.o Mario Torrealba, Colo Colo, 22.57; 3.o Alfredo Abarca, Green Cross, 24.1; 4.o Alfonso Cornejo, Green Cross, 24.3; 5.o Oscar Riveros, Royal, 24.38; 6.o Oscar Paillán, Suplementeros, 24.48; 7.o Emilio Bernardot, Suplementeros, 24.51; 8.o Manuel Lillo, ETCE, 25.29; 9.o Jorge Baeza, Universidad Católica, 26.40; 10.o Nicolás Libuy, Green Cross.

Puntaje por clubes: 1.o Suplementeros, 88 puntos; 2.o Green Cross, 58; 3.o Royal, 25; 4.o Colo Colo, 20; 5.o ETCE, 13; 6.o Universidad Católica, 12. En la prueba intervinieron 25 atletas.

Barrientos, Ibáñez y Ramírez, de la UC, fueron preseleccionados para el partido de mañana con los argentinos. Más Fouillioux, es el aporte del equipo puntero del torneo. Ibáñez, Fouillioux y Ramírez serán titulares.

JUEGAN MAÑANA EN EL ESTADIO NACIONAL:

Chile-Argentina, cotejo de permanente interés

Se inicia la disputa de la Copa "Carlos Dittborn". El partido comenzará a las 22 horas. La selección nacional se concentró en Quilpué. Los argentinos llegaron anoche y practicarán hoy. Arbitro chileno para el encuentro

Está todo dispuesto para el primer encuentro entre las Selecciones de Chile y Argentina, por la Copa Carlos Dittborn, que se disputará mañana a las 22 horas en el Estadio Nacional. El equipo nacional se halla concentrado en El Retiro de Quilpué. Y el cuadro argentino era esperado anoche, hospedándose en el Hotel Emperador.

La Selección Chilena efectuará hoy una ligera práctica en el Estadio Sausalito, mientras que los argentinos entrenarán esta noche en el Estadio Nacional. Hay dudas con respecto a la alineación con que saldrá jugando el equipo nacional, ya que concentrados se hallan 25 jugadores, de entre los cuales saldrá la oncena titular. Los concentrados son: Escuti, Godoy, Valentini, Eyzaguirre, Rodríguez, J. González, R. Sánchez, Donoso, Navarro, E. Rojas, Sepúlveda, Contreras, Cruz. Moreno. O. Ramírez, Betta, Hormazábal, Fouillioux, Landa, Soto, Verdejo, Cabrera, F. Valdés, Ibáñez y J. Ramírez. Como es muy posible que se convengan hasta cuatro cambios, se podrán producir entonces algunas novedades en el transcurso mismo del match.

En lo que respecta a Argentina su constitución será conocida hoy, anticipándose que el plantel trasandino se basa en gente joven, que dirige el "coach" rosarino Jim López.



CARLOS VERDEJO, goleador centrodelantero, posible integrante de la ofensiva nacional en el match con los argentinos.

ARBITRO CHILENO

Conforme a los establecido por las autoridades futbolísticas de ambos países, el primer encuentro lo arbitrará un juez chileno y el segundo, el 21 en Buenos Aires, un argentino. Esta tarde el Comité de Arbitros de la Asociación Central, presentará una terna con tres jueces nacionales, para que los delegados elijan.

PROGRAMA

El programa elaborado para la reunión internacional de mañana, es el siguiente: 20.30, juvenil de Audax Italiano frente a la Selección de Cadetes; 21.40, honores a los Pabellones de Chile y Argentina; y a las 22 horas, iniciación del encuentro entre las Selecciones de Chile y Argentina.

ILUMINACION

El cotejo de chilenos y argentinos se hará en esta oportunidad con la antigua iluminación del campo, pues las nuevas instalaciones aún no están terminadas.



RAUL SANCHEZ de nuevo será mañana el titular como back centro del equipo chileno.

EL SABADO HABRA FUTBOL NOCTURNO EN STA. LAURA

U. de Chile-Santiago y U. Española-Palestino, se enfrentarán en el campo hispano por la primera fecha de la segunda rueda del torneo de división de honor

Fueron fijadas las siguientes programaciones para los encuentros que se disputarán entre sábado y domingo próximos para los campeonatos profesionales de fútbol de división de honor y ascenso:

DIVISION DE HONOR (1a. fecha. 2a. rueda)

Sábado 10, Estadio Santa Laura; 20 horas: U. de Chile con Santiago Morning; 22.00, U Española con Palestino.

Domingo 11, Estadio Nacional, 15 horas: Magallanes con Wanderers; 17.00, Colo Colo con La Serena.

Estadio Independencia, 16.30, U. Católica con San Luis.

Estadio Santa Laura, 16.30, Audax Italiano con Rangers. (Es posible que estos dos últimos encuentros se disputen en programación doble).

Estadio Sausalito, 16.00 horas, Everton con Green Cross.

Estadio La Calera, 16.00, U. Calera con Ferrobádminton, y

Estadio Braden de Rancagua, 16.00, O'Higgins con San Felipe.

DIVISION DE ASCENSO (7a. fecha. 2a. rueda)

Sábado 10, Estadio U. Técnica, 21.30, Universidad Técnica con Ñublense.

Domingo 11, Estadio Los Andes, Trasandino con Iberia.

Estadio San Antonio, San Antonio con Colchagua.

Estadio Limache, Valparaíso Ferroviarios con Luis Cruz.

Estadio Maestranza de San Bernardo, San Bernardo Central con Coquimbo Unido, y

Estadio Linares, Lister Rossel con Municipal. Todos los encuentros comenzarán a las 16 horas.

DIVISION DE RESERVAS.— Por el torneo de los equipos reservas se desarrollará esta tarde la siguiente programación: Estadio Independencia, Universidad Católica-Iberia; Estadio U. Técnica, U. Técnica-Green Cross; Estadio Militar, Municipal-Colo Colo; Estadio Yarur, U. Española-Santiago Morning y Palestino-Magallanes; Estadio Maipú, Ferrobádminton-Audax Italiano y O'Higgins-U. de Chile. Los encuentros preliminares comenzarán a las 14 y los de fondo a las 16 horas.

TRIBUNAL DE PENALIDADES.— Ante este organismo deberán comparecer el próximo jueves los siguientes jugadores: Peralta (Rangers), Ortiz (Colo Colo), Pérez (Everton), García (Green Cross), Castillo y Rodríguez (Ferrobádminton); Vásquez, Valencia y Parra (Audax); Acevedo, Araya y Cornejo (San Antonio), Castillo (V. Ferroviario), Puché (Coquimbo), Grandón y Fumaroni (L. Rossel), Franco (L. Cruz), Guajardo (San Bernardo), Rojas y Orellana (U. Técnica); Páez, Torres y Guerra (Trasandino) y López y Silva (Iberia).

SESION DE CONSEJO. — El Consejo del Fútbol Profesional debió abocarse anoche a tratar los siguientes puntos: partidos de la Selección Chilena con Israel para mayo de 1963; situación de falta de nueva iluminación del Estadio Nacional, y presupuesto de la División Cadetes. Para el lunes 12 el Consejo ha sido citado a reunión extraordinaria para tratar las reformas reglamentarias solicitadas por algunos clubes.

ISAAC FERNANDEZ SERIA EL NUEVO COACH DE UNION

Regresaron desde Lima dirigentes chilenos que participaron en el Congreso Sudamericano. Contreras, tentado por los hispanos. U. Católica le rescinde el contrato a Francisco Torres

FUTBOLERIAS

■ Regresaron desde Lima (Perú), Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol; Antonio Labán, presidente de la Asociación Central; y Raúl Valverde, tesorero de dicho organismo, quienes participaron en el Congreso Sudamericano Extraordinario efectuado en la capital peruana.

■ Universidad Católica le rescinde el contrato a Francisco Torres, back centro quillotano que nunca estuvo afortunado en su actuación en el equipo cruzado. Siempre anduvo lesionado.

■ Isaac Fernández sería el entrenador de Unión Española. Las conversaciones entre el ex coach de Santiago, y directivos hispanos están muy adelantadas. Y se da por descontada su contratación.

■ La Serena se quedó en Graneros después de su match con O'Higgins. En dicha localidad los nortinos esperarán el encuentro con Colo Colo.

■ Se dice que Carlos Contreras, mediovolante de Universidad de Chile, sería contratado por Unión Española para la próxima temporada.

■ En los encuentros de la séptima fecha del torneo del plantel de cadetes se registraron los siguientes resultados, en divisiones segunda infantil, primera infantil, juvenil y especial: Magallanes-G. Cross, 3-1, 3-2, 6-0 y 2-1; Colo Colo Audax Italiano, 3-0, 2-1, 1-5 y 2-1; Everton-Ferrobádminton, 3-1, 0-0, 1-2 y 1-4; U. Católica-U. Española, 1-1, 1-1, 0-1 y 2-1; Universidad de Chile-Palestino, 1-1, 2-1, 3-1 y 3-0, y Santiago Morning-Iberia, 4-1, 3-0, 0-3 y 0-1. Las posiciones en los primeros lugares, son las siguientes:

Segunda infantil, U. Católica, 13; Magallanes y U. Española, 12; U. de Chile, 11; Colo Colo, 10; primera infantil, U. Católica, Colo Colo y Unión Española, 31 puntos; Universidad de Chile y Green Cross, 25; Everton, 23; juvenil: Universidad de Chile, 32; Audax Italiano, 26; Magallanes y U. Católica, 25; Unión Española, 24; Colo Colo, 22; división especial; U. Católica, 32; Unión Española, 29; Universidad de Chile, 28, y Colo Colo, 29.

■ Es un hecho que en Universidad de Chile volverá para el match con Santiago Morning, el puntero izquierdo, Leonel Sánchez.

■ En Audax Italiano es seguro el retorno de Emilio Bozalla, para el encuentro con Rangers, en Talca.

■ Enrique Carrasco, presidente de Ferrobádminton, regresará dentro de algunos días desde Estados Unidos, donde se halla por motivos de su alto cargo en los Ferrocarriles del Estado.

■ Algunos problemas ha debido afrontar Sergio Cruzat, entrenador de Wanderers. Al parecer, no habría mucha conformidad entre dirigentes porteños con la actuación cumplida por el citado coach.

■ Donato Hernández, entrenador de Rangers, deberá comparecer, ineludiblemente, ante el Tribunal de Penalidades, ya que en el caso de no hacerlo, le caerá por oficio una sanción.



JUAN GOÑI, ANTONIO LABAN Y RAMON VALVERDE, regresaron ayer de Lima, luego de participar en el Congreso Extraordinario de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

22.o NACIONAL DE BOXEO AMATEUR:

COMBATES DE SUSPENSO EN LA JORNADA FINAL

Esta noche se consagrará a los nuevos campeones de 1962. Resultados estrechos en la mayoría de las peleas. Sólo dos campeones defenderán sus títulos. Programa general de la velada



■ En un ambiente de mucha expectación se cumplirá esta noche en el ring del Teatro Caupolicán la rueda final del Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado 1962. A medida que fue avanzando el torneo, fue creciendo también el interés del público, lo que hace suponer que esta noche la consagración de los nuevos campeones tendrá un marco adecuado y muy cerca de lo que ocurría en años anteriores.

■ Afortunadamente existe la impresión de que este interés del público se verá compensado, ya que el programa en general es bastante bueno, con la posibilidad de ver combates estrechos y de resultados muy dudosos. Claro que hay tres o cuatro peleas en que en el papel puede hablarse de un ganador lógico. Pero esto es la excepción y podría entenderse que existe en el caso de Luis Zuñiga y Arnoldo Astorga, en el peso liviano, en cuya confrontación el favorito es Zúñiga, que aparte de ser el campeón de la categoría se ha visto este año muy bien. Lo mismo ocurre con la pelea entre Guillermo Salinas y Alberto Veas en el medio ligero, que da a Salinas como el presunto ganador. También por antecedentes y mayor experiencia aparecen con más chance Eulogio Cerezo que su rival Nelson Moraga en el medio pesado y el campeón Alfredo Rojas en el gallo que su oponente, el muy promisorio Oscar Alvarado, de Iquique.

■ Pero ya lo dijimos, esto es la excepción. La regla casi general es lo otro; combates estrechos con resultados de muy difícil vaticinio. Como nota de mucha expectativa —tal vez la mayor—, el combate que por el título en la categoría máxima ofrecerán Wagner Salinas, la gran esperanza de Temuco, y el fogueado Francisco Aranda, de la Naval.

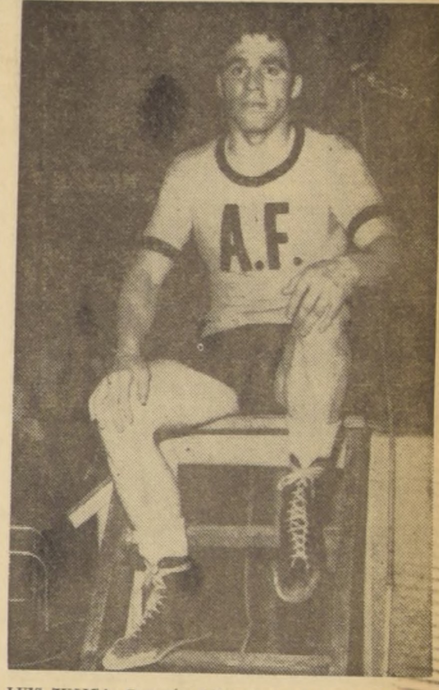
■ El programa de las diez peleas de la reunión es el siguiente:

CATEGORIA MOSCA: Luis Acevedo (San Fernando) con José Flores (Federación). CATEGORIA GALLO: Alfredo Rojas (Federación) con O. Alvarado (Iquique). CATEGORIA PLUMA: Mario Molina (Santiago) con Sergio Robles (Ferroviario). CATEGOR. LIVIANO: Luis Zúñiga (Federación) con Arnoldo Astorga (Copiapó). CATEGORIA MEDIO MEDIANO LIGERO: Juan Cerna (Concepción) con Alberto Jaramillo (Valdivia). CATEGORIA MEDIO MEDIANO: Luis Valenzuela (FACH) con Luis Jiménez (Santiago). CATEG. MEDIO LIGERO: Guillermo Salinas (Ferro) con Alberto Veas (Naval). CATEGORIA MEDIANO: César González (Concepción) con José Gajardo (Valdivia). CATEGORIA MEDIO PESADO: Nelson Moraga (Curicó) con Eulogio Cerezo (Iquique). CATEG. PESADO: Wagner Salinas (Temuco) con Francisco Aranda (Naval).

■ Como complemento del programa se efectuará un preliminar en el peso mosca a cargo de Nolberto Soto, de Osorno, y Angel Díaz, de El Salvador.



WAGNER SALINAS: Tratará hoy de conseguir el cetro de la categoría máxima al enfrentar al experimentado Francisco Aranda, de la Naval.



LUIS ZUÑIGA: Campeón chileno de los livianos defenderá su título ante el noqueador Arnoldo Astorga de Copiapó.

MEDICINA DEL DEPORTE EN ESPAÑA: CHARLA

Los distintos aspectos de la organización de la medicina deportiva en España y antecedentes de la constitución de la Confederación Iberoamericana de Médicos del Deporte serán dados a conocer por el Dr. Antonio Losada, presidente de la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, en el curso de una charla que tendrá lugar el jueves 8 del presente, a las 19.30 horas, en el Auditórium N.o 2 de la Sociedad Médica, Esmeralda 678.

La reunión es patrocinada por la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte y se invita a ella a todos los deportistas interesados en estos temas.



UNIVERSIDAD TECNICA.— Por vía aérea regresaron ayer a Santiago, desde Buenos Aires, los componentes de la delegación atlética de la Universidad Técnica del Estado que tomó parte en el torneo organizado por el "Club Argentino de Atletismo", realizado en la capital transandina. Los atletas universitarios chilenos hicieron suya la competencia, disputada el sábado y domingo últimos, al acumular 108 ptos. contra 102 de sus adversarios. En el grabado, los atletas chilenos momentos después de descender del avión que los trajo desde Buenos Aires.

MOTOCICLISMO

Han llegado a feliz y exitoso término los preparativos que ha estado haciendo el ETCE Moto Club para la organización, el domingo próximo, de una excepcional reunión motociclística: el Gran Premio Internacional ETCE, a efectuarse en el Circuito Fernández Albano, de La Cisterna.

La reunión en referencia tendrá como número central básico los 100 Kilómetros en Pista, prueba en la que alternarán no sólo los mejores corredores nacionales en la categoría 250 cc., sino que también destacadas figuras internacionales motociclísticas, tales como el vicecampeón mundial, Osuo Masuda, de Japón, que piloteará una "Suzuki"; el argentino Marsilio Chichizzini, que correrá una "Zaneba", argentina, y el italiano Umberto Masetti, dos veces campeón del mundo, que conducirá su famosa "Morini" 175 Special, que tantos triunfos le ha brindado. Los organizadores tienen el propósito de que estos 100 primeros kilómetros motociclísticos que se corren en Santiago queden como prueba internacional clásica para el futuro.

Conformarán el resto del programa las siguientes carreras: 1) 20 Kms. para Motonetas, hasta de 175 cc., Mecánica Nacional y Standard; 2) 50 Kms. para Motos, de 125 cc.; 3) 30 Kms. para Motos de 50 cc, Mecánica Nacional y Standard.

Sorteo del Torneo Nacional de Tenis

Se hará mañana, en la secretaría de la Federación. Vienen varios cracks argentinos y brasileños. P. Rodríguez, vicecampeón del campeonato argentino

■ Mañana, a las 20 horas, en la secretaría de la Federación de Tenis de Chile, se llevará a efecto el sorteo de las diferentes competencias que abarcará el Campeonato Nacional de esta especialidad, que se hará en las canchas del Club Santiago (interior del Parque Cousiño), entre el 13 y 18 de este mes.

Hasta hoy se cuenta con la intervención de los cracks Ivo Pimentel, de Venezuela; Ronald Barnes y Thomaz Koch, de Brasil, y los argentinos Eduardo Soriano y Norma Baylón. Además, se cumplen diligencias para obtener la participación del brasileño Edson Mandarino y Carmen Coronado, de España.

Entre los chilenos figuran Patricio Rodríguez, vicecampeón de individuales del Torneo de Argentina; Patricio Apey, Luis Cornejo, Patricio Cornejo, y otros.

■ BUENOS AIRES, 5. (UPI). El as sueco de la Copa Davis, Jan Erik Lundqvist, se adjudicó ayer el Campeonato de Tenis de la Argentina, en un reñido match con el chileno Patricio Rodríguez, que se extendió al límite reglamentario. El score final favoreció al europeo por 2|6, 6|4, 7|5, 2|6 y 6|3.

En la final de dobles mixtos, la sudafricana Renée Schurman y el alemán Wilhelm Bungert derrotaron a la checoslovaca Vera Sukova y al español Manuel Santana, por 6|3 y 6|3. Previamente, en las semifinales, la pareja campeona eliminó a la argentina Nora B. de Somoba y al español Luis Arilla, por 6|2 y 6|4, en tanto que Sukova-Santana superaron a los argentinos Norma Baylon y Enrique Morea, por 6|2 y 7|5.

La señorita Schurman y Norma Baylon se adjudicaron los dobles femeninos, venciendo a Mabel Bove y Graciela Lombardi, ambas argentinas, por 6|1 y 6|3.

Baby fútbol:

Torneo por Copa Palestina está en pleno desarrollo

Con todo éxito se está desarrollando en el Estadio Palestino una competencia interna de baby-fútbol, que ha sido organizada por la directiva de la Juventud Chilena de Ascendencia Arabe, torneo que ya se encuentra en su tercera fecha, y están como punteros los equipos de Bolcheviques y Pisco Sour.

Los resultados de los encuentros disputados el sábado pasado fueron los siguientes:

Bolcheviques ganó a Falsos 7 por 3 (goles del ganador: Carlos Salvador (2), Ricardo Abumohor (2), Sergio Zahri (2) y Gmo. Salvador; para el perdedor, J. C. Diuana (2) y Mario Salvador).

Pisco Sour superó a Así Como No por 3 a 2 (anotaron para el ganador: Elías Gaib, Marcelo Sarour y Mario Gumsille, y para el perdedor, Sergio Samur y Alberto Abusleme).

Negros Lindos venció a Directorito 4 goles por 1 (para el ganador anotaron: Alberto Auad (2), Mario Auad y Raúl Auad (autogol); para el perdedor, José A. Diuana).

Chitanes batió a Los Primos 3 por 1 (goles para el ganador: Sergio Elías (2) y Oscar Marcos, y para el perdedor, Roberto Abufhele).

Con estos resultados encabezan la tabla, con 6 puntos, Bolcheviques y Pisco Sour; Falsos y Chitanes, con 4 puntos; Así Como No y Negros Lindos, con 2, y cerrando la tabla Los Primos y Directorito, sin puntos.

La tabla de scorers la encabeza Iván Nazar, con 9 goles; Ricardo Abumohor, con 8; Sergio Elías, con 7.

"La Huasca" toma color: sorpresas en las montas

Pedro Ulloa conducirá a Jauja. Fernando Toro lo hará con Tiempazo. ¿Qué correrá Sergio Vera? Ayer trabajaron en La Palma, Jauja, Serio y Amarildo

Ausentes Curiche y Conjetura, el clásico "La Huasca" es objeto de mucha atención, ya que si bien Jauja será de la partida, el pupilo de Carlos Muñoz Guzmán nunca ha corrido en la cancha y esto es motivo para que su chance, una de las más destacadas en el papel, sea objeto de algunas dudas por parte de comentaristas, preparadores, jinetes y público en general.

Ayer, a una hora muy cómoda —como corresponde a los auténticos señores de la pista—, se hicieron presente en la cancha palmeña Jauja, Amarildo y Serio, los que llegaron acompañados de sus entrenadores y jinetes que les conducirán el próximo domingo.

La primera sorpresa fue comprobar que hay varios cambios de monta ya oficializados. Nuestro primer entrevistado fue don Carlos Muñoz Guzmán, quien declaró a este diario: "Jauja será conducido por Pedro Ulloa, que pasa a ser así su jinete oficial. Deseo que LA NACION diga que yo, personalmente, he pedido el cambio de monta, por estimar que un animal del peso de Jauja tiene necesariamente que ser conducido por un jinete de más medios físicos. Sergio Vera es para mí uno de los mejores jockeys, y sigo creyendo que en animales más livianos es imbatible. Personalmente deseo dejar en claro que si Jauja hubiera tenido menos peso físico, por constitución, jamás lo habría cambiado, pero para poder estrujar a mi pupilo al máximo, necesito muñecas como las de Ulloa. Digan esto, por favor, y digan que sigo contando con Sergio Vera para cualquier compromiso donde lleve animales más de acuerdo con él.

Luego de dejar al señor Muñoz Guzmán, nos encontramos con Fernando Jacial, que venía con su pupilo, Amarildo. Así fue la charla

—¿Cuándo piensa moverlo, don Fernando?

—No es trabajo, propiamente tal. Sólo quiero ver como corre aquí, y si no se espanta de la arena.

Y, seguidamente, ayudó a montar a Enrique Araya, y se dirigieron al partidor.

Casi detrás de Amarildo, pasaron Serio y su jockey, L. A. Díaz, que rápidamente se encaminó al punto de partida.

LA NACION, antes de ir a ver los correteos de estos rivales, conversó con Fernando Toro, que hacía su ingreso a la cancha

—"Torito", díganos, por favor. ¿Correrá en "La Huasca"?

—Sí, corro a Tiempazo...

Esta fue otra sorpresa, ya que se daba por hecho que Sergio Vera sería el jockey del crack arenero, y ante la declaración del popular jockey, Sergio Vera, que aparecía antes de "El Ensayo" corriendo a todos los rivales, esta vez, aparecía sin monta oficializada.

De inmediato nos dirigimos a la cancha.

Los primeros en mover fueron Amarildo y Serio, que cotejaron con Prometedor. Junto a nuestro diario, los entrenadores Antonio Valenzuela y Daniel Miranda prestaron su valiosa colaboración para tomarles el tiempo.

Los tres productos arrancaron en una línea desde los 2.000 metros, y llegaron a la meta cuando Amarildo aventajaba por un cuerpo a Serio Marcaron para el recorrido, 2,12 4|5, moviendo los últimos 1.200 en 1.17 y los últimos 500 en 33". Ambos animales se vieron en buena condición, aunque Serio desviaba un tanto su línea en la recta.

Luego, Jauja salió varias veces del partidor, para trabajar finalmente, acompañado de Mal Pagá, 1.500 metros. El señor Muñoz Guzmán dio instrucciones de no hacer correr a Jauja, y su jockey obedeció, dejando adelante a Mal Pagá, para ir detrás recibiendo la arena y ver la reacción del crack. Cumplieron 1.500 metros en 1.34 2|5, ganando la yegua por varios cuerpos. Eso sí, el discípulo del comandante no fue exigido y sólo carreroneó.

Una vez cumplidos estos cotejos, buscamos a los responsables de estos productos y todos se manifestaron conformes con lo hecho, ya que cumplieron instrucciones precisas.

OTROS RIVALES

En cuanto a otros rivales, LA NACION conversó también con don Emilio Cáceres, que manifestó:

TREMENTINA será también de la partida. Se ha visto bien la yegua y pasó 500 metros es 31 2|5 sin ser exigida, para repetir en 31.

Por su parte, Artagnan Ramírez, dijo:

"TABOLEO correrá también La Huasca. Creo que dado el hecho de ser arenero y canchero, puede hacer buen papel. Trabajó en la mañana una vuelta en 1.52 pasando los últimos 1.200 en 1.18".

Otra rival que cotejó montada por Carlos Sepúlveda fue Remusat, eso sí, lo hizo galopando suave.

JUAN MUÑOZ, por su parte, fue entrevistado por nuestro diario, muy cerca ya del mediodía. Dijo:

"Digan lo que digan, SINATRA será de la partida. Me parece que al tiro, al cual muchos aseguran no llega, esta vez no le será un inconveniente."

—¿Trabajos para la carrera?

—No, no lo he movido. Con su última carrera y lo que se haga en la semana, tiene suficiente.

—¿Monta para Sinatra?

—Nada concreto. Mañana (hoy) oficializaré algunas conversaciones que por ahora no puedo adelantar.

Sin embargo, LA NACION captó un rumor que dice que la monta más segura, es la de Eduardo Soto, si bien, es posible que SERGIO VERA, que aparece desmontado, pese a ser el jockey del buen elemento palmeño.

COMENTARIO FINAL

Luego de lo observado ayer por este diario, nos parece que este clásico va a ser interesante por varias razones: a) la presencia de JAUJA, ganador "moral" de "El Ensayo"; b) la actuación de Amarildo, Serio y Tiempazo, especialmente este último que ya se ha mostrado gran arenero; c) la participación de dos destacados elementos palmeños como TABOLEO y SINATRA, que junto a REMUSAT y TREMENTINA, darán representación a la caballada del Chile, y d) la incógnita enorme de la pista de arena, donde no hay vaticinio posible, ni certeza absoluta en un ganador.

LOS INSCRITOS

Por lo pronto, he aquí la lista completa de los rivales, donde sólo cabe destacar que figuran inscritos animales que, sumados a los nombrados, darán animacion a la prueba y a lo mejor entre ellos sale otro sorpresivo ganador, característica primaria de esta generación.

AMARILDO, E. Araya.
GOLORITO, H. Pilar.
JAUJA, P. Ulloa.
MONARCA, O. Olivares.
PAIDAHUE, N. N.
SERIO, L. A. Díaz.
SINATRA, E. Soto.
TABOLEO, G. Farfán.
TIEMPAZO, Fdo. Toro.
VERITABLE, R. Madariaga.
REMUSAT, C. Sepúlveda.
TREMENTINA, J. Martínez.

Tiempazo se prepara: 1.600 metros en 1.44

CON SU JOCKEY, FERNANDO TORO, TRABAJO AYER EN EL CLUB HIPICO

MONARCA irá ahora a La Palma a probar suerte. En la arena puede hacerlo mejor que en el césped, y bien puede ser que obtenga el triunfo que anda buscando. En el grabado aparece con su jinete, Omar Olivares, y el preparador Raúl Allen.

Pista de Arena

600 METROS:
NIGHT AND DAY, F. Toro, en 38.
APAGADA, O. Muñoz, en 36 2|5.
SKITTISH, G. Saavedra, en 37 2|5.

700 METROS:
MONTUFAR, F. Toro, en 44 3|5.
SOMALIA, F. Meneses, en 44 2|5.
DRAGON ROJO, H. Salas, en 46 2|5.
ROYAL MARINE, R. Madariaga, en 46.

800 METROS:
CAPITELLO, L. Espinoza, en 51 2|5.
AMURABI, G. Meneses, en 51 3|5.
GRINGO BRAVO, L. Fuentes, en 51.
GALGO LINDO, E. Guajardo, en 51 2|5.
CARIÑOSO, J. Baeza, en 50 2|5.
PRESUNTUOSA, G. Saavedra, en 50.

1.000 METROS:
ESPACIOSA, E. Araya, en 1.8.
MONGRANA, F. Toro, en 1.7.
VIDAREY, L. Fuentes, en 1.4.
MAGICIAN, J. Escobar, en 1.6.
JARDER, R. Jaque, en 1.4 1|5.
KEKA, C. Miranda, en 1.7.
FRU FRU, A. Núñez, en 1.5.
HILL PRINCE, P. Ulloa, en 1.5.
ESPINA, J. Aliaga, en 1.6.
NIRIVILO, R. Medel, en 1.6.
CONDECORADO, S. Vera, y MAJORIE P. Correa, en 1.7; iguales.
RECTANGULO, C. Galdames, en 1.7.
IDENTICO, R. Medel, y DANTIAC, P. Correa, en 1.5; iguales.

1.200 METROS:
RIO LAJA, R. Latorre, en 1.20.
QUALITY, aprendiz, en 1.19 tres quintos.
PICHINGAL, L. Fuentes, en 1.21.
MISS MILLARAY, A. Núñez, en 1.22 2|5.
CARACTER, J. Jorquera, en 1.19.
TOUR BLEUE, J. Baeza, en 1.20 3|5.
EBANISTA, R. Jaque, en 1.20.
NIPON, D. Reyes, en 1.18.
FISTON, O. Muñoz, en 1.18 3|5.
VICTORIA EUGENIA, R. Jaque, en 1.18.
MI RUCIA, F. Toro, en 1.17 3|5.

1.400 METROS:
GRAND SLAM, L. Espinoza, en 1.33 2|5.
RESERVADO, O. Muñoz, en 1.32 3|5.
FANTASTICO, L. Díaz, en 1.33 2|5.
BANDOLEON, F. Toro, en 1.37 2|5.
AGRESOR, P. Ulloa, en 1.34 2|5.
SAHUMERIO, E. Contreras, en 1.37.
SIMONA, J. Aliaga, en 1.34 3|5.
SUBLEVADO, C. Miranda, en 1.35 2|5.
AMPULOSO, H. Salas, en 1.32.
VALIANT, R. Medel, en 1.34.
THOR, L. A. Díaz, en 1.36.
SARAJEVO, J. Escobar, y NETEROI, L. Godoy, en 1.35; iguales.
AZORELLA, F. Toro, en 1.32.

1.600 METROS:
PARRAGON, O. Muñoz, en 1.47 3|5.
TABACAL, L. Paredes, en 1.46.
TIEMPAZO, F. Toro, en 1.44.
MUZIANO, R. Madariaga, en 1.47.
EPIGRAMA, E. Araya, en 1.46 3|5.
ENCANTADO, J. Aravena, en 1.46.
MONTE GRIS, F. Toro, en 1.47 2|5.

1.800 METROS:
GOLDEN AGE, F. Toro, y TOTIHUE, E. Araya, en 2.1 2|5; Golden Age, 3 cuerpos.

2.000 METROS:
MONARCA, E. Araya, en 2.15 2|5.



FERNANDO TORO será el encargado de dirigir a Tiempazo en el clásico palmeño del domingo. El líder de la estadística tendrá la oportunidad de conducir a un potrillo que se ha visto muy bien en la arena.

JARAMAGO Y TABOLEO A BUENOS AIRES

Reclaman varios jockeys por los retiros "por no haber jinetes". Garbiñe al Haras. Jordania reaparecerá. Otras noticias

JARAMAGO Y TABOLEO correrán en Buenos Aires el próximo 24 de noviembre, los 1.600 metros del Gran Premio Internacional. Si bien ayer en la mañana el señor Antonio Valenzuela nos dijo que era casi segura su inscripción, la de TABOLEO está sujeta a su desempeño en el clásico "La Huasca". Ayer mismo en la mañana, el señor Valenzuela, inició las gestiones de inscripción para el excelente producto palmeño.

JORDANIA reaparecerá esta semana, probablemente, luego de haberse recuperado totalmente de una afección a las paletas que la tuvo de para.

GITANO estuvo ligeramente resentido, y ésa ha sido la razón de su ausencia en las últimas reuniones. Ya recuperado, pronto volverá a la pista.

VARIOS JOCKEYS del Hipódromo Chile nos han pedido publicar algunas líneas referentes al retiro de animales "por no tener jinete", diciéndonos en la mayoría de los casos, hay varios jockeys cuyos servicios no se ocupan, como sucedió el domingo último con El Jerarca, retirado por esta circunstancia, cuando había no menos de seis jinetes que solicitaron, incluso, correrlo. ¿Por qué no les dan una oportunidad?

SERGIO PRADENAS, el eficiente y correcto jockey penquista que ganara con Temucana, siendo suspendido por dos reuniones, nos manifestó que estimaba duro el castigo, por cuanto él hizo lo posible por no molestar con su animal, que es, por otra parte, muy mañoso.

GARBIÑE fue adquirida para el Haras de los hermanos Hirmas.

APRONTES PALMEÑOS

(Pista de carrera)

500 metros:
DOLLINCO, Gustavo Farfán, en 31.
FASTUOSA, Eduardo Vásquez, en 31.
PRINCIPE AZUL, José Trigo, en 31.
AZUL Y VERDE, Eduardo Soto, en 32; a voluntad.
CUYAPO, Matías Alquinta, en 31.

800 metros:
MONTEPIN, Fernando Meneses, en 50 2|5.
ARIES, Galvarino Jorquera, en 49 4|5.
MONO FOX, Raúl Neira, en 51.
PARCHE POROSO, Eduardo Soto, en 50 2|5.

1.000 metros:
IMPERIAL EAGLE, Segundo Allende, en 1.04 2|5.
CHALONS, Segundo Allende, en 1.04 2|5.
ANTIPARRA, Luis A. García, en 1.04.
EL LOLO, Octavio Castilo, en 1.01 3|5.

1.200 metros:
AHUYENTADA, Matías Alquinta, en 1.16 2|5.
JORDANIA, Juan Toro, en 1.17.
BALDOSIN, Osvaldo Hermosilla, en 1.19.
JABUGO, Neftalí Vásquez, en 1.17.
MADONNA, Octavio Castillo, en 1.18.
REGRESO, Ramón Silva, en 1.15.
ATROPELLO, Gustavo Farfán, en 1.14 2|5.
SEÑORITA TRINI, Neftalí Vásquez, en 1.18.
DADIVOSO, Gustavo Farfán, en 1.15 2|5.

1.300 metros:
MISS RECUERDO, Eduardo Soto, en 1.23 2|5.
BURBUJON, Albino Salas, en 1.22 2|5.

1.400 metros:
MONTECATINI, Clemente Ojeda, en 1.27 2|5.
BANGKOK, Enrique Saavedra, en 1.29.
RUCANAHUEL, Ulises Gaete, en 1.29.
HALCON, Jorge Caro, en 1.29.
COMO EL, Juan Martínez, en 1.30.

1.635 metros (una vuelta):
JAUJA, Pedro Ulloa, en 1.47.
ZORRO VELOZ, Eduardo Soto, en 1.51.
RESPETABLE, Sergio Alcalde, en 1.50.
SALTO DE AGUA, Raúl Neira, en 1.51.
TABOLEO, Gustavo Farfán, en 1.51.
REMUSAT, Gustavo Farfán, en 1.50.

2.000 metros:
MULTIMILONARIO, Luis Díaz, y AMARILDO, Enrique Araya, en 2.12 2|5; fácil Amarildo.

Inscripciones para el domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio SUPETAR.— 1.300 metros. — Segunda Serie.
Muy Bella 61
Nanavati 60
Duchito 59
Ahora Sí 58
Royal Dancer 57
Mi Rey 56
Guaraz 56
Bataclán 53
Hillman 52
Chalons 51
Qué Valor 51
Riña 49
Dollinco 48
Oberón 48
Alouet 48
Jasodito 48
Marcianita 48
Balandro 47
Qué Será 47

Premio SUPLICA. — 1.300 metros.— Tercera Serie.
Mequetrefe 56
Sardiniere 56
Harbin 56
Calerano 55
Náutico 54
Para Todos 53
Blue Fog 52
Nenmarú 52
Kim West 51
Aloe 50
Lao Tse 50
Río Apure 49
Vergonzoso 49
Rapa 48
P. Celeste 45

Premio SYFE. 1.500 metros.— Cuarta Serie.— 13a. Carrera.
Aclamado 57
Resolución 57
Yungay 56
Damocles 55
Vergel 54
Las Condes 53
Cosmopolitan 53
Nevado 53
Noctámbulo 53
El Lolo 51
Yoyo 51
Reservado 50
Ansioso 50
Contrabando 50
Ch. d'If 49
Zibarzán 49
Respetable 48
Ampuloso 48

Premio SUREÑA.— 1.500 metros. Quinta Serie.— 12a. Carrera.
Mollendo 54
Convoy 53
Pío Pío 53
Burbujón 53
Jaquelado 53
Placentero 53
Ellano 52
Cariñoso 52
Azulejo 51
Free Life 51
Molinero 51
Paicaví 51
Spartanera 51
P. Verde 50
Candil 49
Fistón 49
Casalis 49
Flamenco 48

Premio SURESTADA 1.500 metros.— Sexta Serie.— 11a. Carrera.
Llahué 54
Romancero 54
B. Fresca 53
Tío Mono 53
Agadín 53
Aladín 52
P. Nuevo 52
A la Carga 52
Congo 52
Lázaro 51
S. Trini 51
Chorombo 51
Souvenir 51
Vizcaíno 51
Palumbario 50
P. Azul 50
Don Jaime 50
Mal Pagá 50

Premio SURROW.— 1.500 metros.— Séptima Serie.— 10a. Carrera.
Don Cheto 54
Makarios 54
Nipororo 54
Precavido 54
Cotería 53
Pandión 53
Encino 53
Mira Ríos 53
Trentón 53
Ballantain 52
Bangkok 52
Tabaif 52
P. Poroso 52
Trivia 52
Tumbaíto 52
Titanita 51
La Golondrina 51
Q. Nuit 51

Premio SUSANA. — 1.500 metros.— Octava Serie.
Baredra 54
Fregado 54
Gavia 54
Piperacina 53
Acorde 53
Chams 53
Palmeta 53
Sansón 53
G. and Rhum 52
J. Recuerdo 52
Tejuelita 51
E. Pirata 50
Plato 50
Sirena 50
Audrey 49
Trotinette 49
V. Dulce 49
Noris 49

Premio SUTRA. — 1.500 metros.— Novena Serie.
Acapulco 54
Baroncella 54
Rucanahuel 53
Siníscola 53
E. Espiante 53
Kurimapú 53
Papelucho 53
Patrulla 53
Atila 52
Intuición 52
Baman 51
Montepín 51
Romántico 51
Cómo El 50
Itahue 50
Tremal Naik 50
S. Blue 50
Dionisio 49

Premio SUZETTE.— 1.500 metros.— Décima Serie.
Tri Sulara 55
Torrentoso 54
Grimpola 54
Friseo 53
Lavandero 53
Mudéjar 53
A. Patricia 52
Cadore 52
B. Roja 52
Don Iván 52
Celaje 52
Gaviol 52
Hincapié 51
Shorty 51
Huechuquito 51
Raco 51
Pericles 50
Fiador 49

Premio SUZUKI. — 1.500 metros. Undécima Serie.— Jinetes Aprendices.
Madonna 56
Lady Fau 55
Sun Glory 55
Calpe 53
Guacho 53
Merluza 53
Vulcano 53
Big Moon 53
Vierol 53
Libertario 51
Entusiasmo 51
M. Gay 51
Inversionista 50
Milsán 50
M. Amores 49
Tom Dooley 47
Goyita 47

Miércoles 21 de noviembre, carreras extraordinarias a beneficio de las Obras Sociales de Talca.

Las inscripciones para estas carreras, se recibirán el miércoles 14 del presente, en su horario acostumbrado.

Premio LA HUASCA. 2.000 mts.— Clásico.
Amarildo 56
Golorito 56
Jauja 56
Monarca 56
Paidahue 56
Serio 56
Sinatra 56
Taboleo 56
Tiempazo 56
Veritable 56
Remusat 53
Trementina 53

Premio SUMITAR.— 1.500 metros. Condic. 3 años no ganadoras. Serie A.—
Ancoa 53
Arcaya 53
Argelia 53
B. Crown 53
Bulgaria 53
Connie 53
Cuchilla 53
Doris Day 53
Fonética 53
Itala 53
La Mora 53
Lonjista 53
Normanda 53
Okhrana 53
Operada 53
Orbea 53
Romanza 53
Seda 53
Venturita 53

Premio SUN CROSS. 1.500 mts.— Condic. 3 años no ganadoras. Serie B.—
Amazona 53
Antiparra 53
Ardentera 53
Casamata 53
Clarinda 53
Clavelina 53
Eudemis 53
Figale 53
Golosa 53
La Sarita 53
Law 53
Nonette 53
Playa Chica 53
Preferencia 53
Rangosa 53
Realeza 53
Recidiva 53
Snake 53

Retiros vencen hoy a las 10 y los compromisos de montas a las 12 horas.

Caballos que deben certificar que están diestros para salir desde el partidor en caso contrario serán eliminados según acuerdo del H. Directorio: La Mora, Spartanera.

CLUB HIPICO

Premio ERNESTO BOUQUET.— 1.300 metros.— Handicap. — Carrera Especial.
Freno 62
Mino 58
Simplón 55
Hill Prince 54
Victoria Eugenia 54
Scandaleuse 54
Condecorado 50
Tronio 45

Premio JAYUM.— 2.000 metros.— Handicap.
Temperley 62
Baracaldo 56
Cimbrón 54
Montecatini 54
Monarca 54
Chacalluta 49
Inquisidor 49
Bull Finch 46
Lagardere 45

Premio JAQUE MATE.— 1.600 metros. — Handicap.— 2a. serie.
Mundano 57
Cimbrón 56
Fondak 56
Grand Slam 56
Bocaflorida 53
Inquisidor 52
Niteroi 51
Arranca Mi Negro 50
Qué Valor 50
Bull Finch 49
Fidelio 48
Aquila 47
Confucio 47
Damocles 46

Premio JAFET.— 1.600 metros.— Handicap. — 4a. serie.
Alex 58
Impávido 56
Ahuyentada 55
Absalón 54
Orlando 54
Placentero 54
Prometedor 54
Maggy Rouff 52
Burbujón 50
Recanto 49
Ebanista 48
Rial 48
Qué Lady 45
Vima 45

Premio JALI.— 1.100 metros.— Handicap. 4a. serie "A".
Apóstol 57
Imperioso 56
Vidarey 56
Jordania 54
Riña 54
Apagada 53
Cañamal 53
Nortina 53
Petardo 52
Río Apure 51
Belle Princesse 50
Cumbanchero 49
Rectory Girl 49
Cocorocó 48
Cualquier Cosa 48
Contrabando 46
Rey de Reyes 46
Viento Negro 46

Premio JUTLANDIA.— 1.100 metros. — Handicap.— 4a. serie "B".
Prometedor 58
Precavido 55
Terad 55
Abombillada 54
Mi Loca 53
Telaraña 53
Abydos 52
Cachuco 52
Despierto 52
Hípica 52
Jarder 52
Le Touquet 52
Lusitania 52
Presuntuosa 52
Royal Enclosure 51
Pueyrredón 50
Sicilia 49
Rafumón 48
Cielo Claro 47
Flamme 47

Premio JASPE.— 1.100 metros.— Handicap. — 5a. serie "A".
Dupont 58
Nirivilo 57
Comet 54
Don Cheto 54
Lao Tsé 54
Palaciego 54
Llahué 53
Vorobey 53
Bengasi 52
Doraya 52
Margaronia 52
Melekzaman 52
Tahitiana 52
Cataviento 50
Tía Claudina 50
Charivari 49
Mencionada 46
Parisette 46

Premio JUNIN.— 1.100 metros.— Handicap. — 5a. serie "B".
Busca 56
Mitotero 56
Miss Rosalinda 55
Monday 54
Ruralina 54
El Cuco 53
Quelle Nuit 53
La Tucana 52
Piba Linda 52
Somalia 52
Angola 51
Espadista 51
Pista 51
Huaso Segundo 50
Polignac 50
Tejuelita 50
Tiberio 49
Ernesto 48
Bully 47
Queen of Clubs 46

Premio JALISCO. — 1.100 metros. — Handicap.— 6a. serie.
Frá Angélico 57
Bureta 56
Falstaff 56
Hill Land 54
Pollito de Oro 54
Huxley 53
Indulto 53
Osadía 53
Belarmina 52
Bercy 52
Maruja 52
Rectángulo 49
Afanosa 48
Lixie 48
Quieto 46
Australiana 45
Happy Boy 45
Pebetero 45
Vanagloria 45

Premio JAQUE MATE.— 1.600 metros. — Handicap.— Anulados:
Palo Blanco,
Sarajevo,
Soplido.

Anulados:
Ecurie,
Sacarino,
Smile y
Trotamundo.

Premio JOY BIRD.— 1.700 metros.— Primera Carrera.
Bandoneón 56
Chambord 56
Encantado 56
Galgo Lindo 56
Gol y Gol 56
Kursan 56
Lord 56
Montufar 56
Parragón 56
Sahumerio 56
Sapo Loco 56

Premio JUNCO. — 1.300 metros.— Serie "A".— Segunda Carrera.
Agreda 52
Apple Cider 52
C. Rubia 52
Grande Poupee 52
Guerra Fría 52
Izar Zuri 52
Juvenica 52
La Polín 52
Malvacea 52
Mirela 52
Orbea 52
Pepa de Oro 52
Prinkipa 52
Señora 52
Sinagoga 52
Velocísima 52

Premio JENGIBRE. 1.300 metros.— Serie "B".— Tercera Carrera.
Atnasa 52
Bagoas 52
Big Crisalys 52
Carmelina 52
Clarinda 52
Dolce Vita 52
Enterprise 52
Espina 52
Floreada 52
Foreland 52
Mofa 52
Pasión 52
Risa Franca 52
Tagarela 52
Ventisca 52
Virginia Paz 52

Premio JERARQUIA. 1.300 metros. — Serie "C".
Amazona 52
Aspersión 52
Brillara 52
Bykova 52
Ciudadela 52
Espaciosa 52
Hija Negra 52
Keka 52
Longa 52
Maraña 52
Mi Millaray 52
Minajou 52
Miski 52
Queen Terek 52
Retocada 52
Simona 52
Strelka 52





Nueva población se construirá en Valparaíso: 250 viviendas

VALPARAISO — Antes de fines de mes se dará comienzo a la construcción de la futura Villa "Londres", integrada por la Cooperativa de Viviendas Londres Ltda. que constará de 140 casas y Cooperativa Gran Bretaña que lo será de 110.

Financiará esta nueva obra habitacional la Asociación de Ahorro y Préstamo ACOVAL, en lo que respecta a Villa Londres, con un aporte de 700 mil escudos, uno de los préstamos más importantes concedidos hasta ahora a Cooperativas.

Un sistema totalmente nuevo en Chile, se empleará para la construcción de Villa Londres, que se usó con amplio éxito en Inglaterra, en el período de postguerra, en que se precisaba la máxima rápidez para reponer hospitales, escuelas, habitaciones, etc. La base de este sistema son los paneles de fácil montaje, sólidos, inalterables, al clima, incombustibles, aislantes y de poco peso.

AQUI... EL PUERTO

VALPARAISO.— Dentro de la programación de la Primera Asamblea Nacional de Egresados de la U. de Chile, que se realizará en este puerto del 15 al 18 del presente mes, figura un concurso y exposición fotográficas. Se expondrán trabajos sobre cualquier tópico o aspecto con el solo requisito de las medidas, que son de 18 por 24 y 28 por 36. Esta exposición, para la cual se han recibido numerosísimas obras, se efectuará en el local del Auditorio Cultural de Playa Ancha, donde también se realizarán las sesiones plenarias de la Asamblea.

■ **El doctor Vladimir Zenely, alto funcionario del organismo internacional de Energía Atómica, con sede en Viena, visitará nuestro país en fecha próxima, invitado por el Rector de la U. de Chile, Juan Gómez Millas. El señor Zeleny, fuera de entrevistarse con las autoridades universitarias de la capital, este puerto, Concepción y Valdivia, visitará los diversos centros de investigación y aplicación clínica de radioisótopos existentes en el país.**

■ Un numeroso grupo de damas porteñas y viñamarinas, pertenecientes al Centro de Amigos del Hogar de Niños "Don Guanella", de Rancagua, viajaron el domingo a esa ciudad portando donaciones en dinero y vestuario para los 100 niños de dicho Hogar. Encabezó la delegación de damas, que viajaron a Rancagua en dos buses especiales, la señora Eliana de Guevara, esposa del Intendente, y doña Carmen de Grazioli, esposa del Cónsul General de Italia en este puerto.

■ **Pasan de 70 ya los delegados inscritos para la Primera Asamblea Nacional de Egresados de la Universidad de Chile, que abarcará en sus sesiones del 15 al 18 de este mes interesante temario de fisonomía educacional. Asimismo, se han recibido ya numerosas ponencias y trabajos. Hoy se reúne el directorio para tratar asuntos de la organización de la Asamblea y el jueves lo harán los egresados médicos con el mismo objetivo.**

■ Carlos Reed Valenzuela, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, visitó el Fortín Prat, donde fue recibido por la directiva de la Asociación de Básquetbol porteña, a fin de imponerse de los trabajos que se realizan en ese campo para dejarlo convertido en un Palacio del Deporte, debidamente techado, y cuyas obras avanzan con lentitud a veces o se paralizan por falta del dinero necesario para su terminación. Manifestó Carlos Reed que procurará desde su cargo cooperar a la cruzada económica que se ha iniciado con tal objeto, consiguiendo un aporte del Gobierno. Asimismo, prometió una nueva visita para dos semanas más, acompañado de altos personeros del Ministerio de Obras Públicas.

■ **El Liceo 1 de Niñas de este puerto ha iniciado una semana de actos de homenaje a los 120 años de vida de la Universidad de Chile, que consulta exposiciones de dibujos y affiches, de trabajos del alumnado, aspectos del desarrollo de la Universidad y su acción educativa, actos literarios y musicales, etc.**

■ Se iniciaron las Jornadas de Estudios organizadas por el Colegio de Asistentes Sociales de Valparaíso y Aconcagua, en el Auditorio del Hospital Deformes y otros locales. Se clausurarán el sábado próximo con una gran reunión en el local del SNS. El temario abarca un total de cinco trabajos que se relacionan con la profesión en todos sus aspectos.

■ **Pasado mañana serán trasladados a Valparaíso los restos mortales del conscripto Exequiel Lobos Castro, que pereciera trágicamente al volcarse una camioneta militar en el Valle de Azapa. Lobos Castro era integrante del Cuerpo Militar del Trabajo y terminaba su servicio el mes próximo. Era porteño y vivía en Valparaíso en compañía de sus padres y familiares. Sus restos serán traídos desde el norte por un avión de la FACH, hasta Santiago, y de allí a este puerto, por vía terrestre, donde se efectuarán sus funerales.**

■ Caracteres emotivos y de verdadero afecto colectivo alcanzó el homenaje que se rindió a la distinguida educadora, señora Teresa Gómez Navarro, ex directora de la Escuela Superior de Niñas N.o 15, de Viña del Mar, quien se ha acogido a jubilación tras largos años de magnífica labor, en que supo conquistarse profundo cariño y reconocimiento. Primero en el Teatro Municipal se le rindió un homenaje público, en que hablaron diversos oradores destacando su obra, y luego se realizó un acto literario-musical a cargo de alumnas y ex alumnas de su plantel. Finalmente, se le ofreció un almuerzo en el Club Viña del Mar, al que asistieron autoridades civiles y educacionales, encabezadas por el Director Escolar, Pedro Retamal Catalán.

■ **La Escuela de Enfermería "Carlos Van Buren", en adhesión a los 120 años de la Universidad de Chile, por intermedio de su Comité Cultural y Primer Año inauguró ayer una exposición en su local de la Escuela "Blas Cuevas", sobre la vida y obra de Florencia Nightingale, la que permanecerá abierta hasta el sábado próximo, de 18 a 21 horas, al público en general. El material sobre esta exposición ha sido gentilmente facilitado por el Instituto Chileno-Británico de Cultura.**

Talcahuano:

La Baquedano partió a Chiloé con cien grumetes a bordo

TALCAHUANO.— En la mañana de ayer zarpó desde Talcahuano, rumbo a Castro, la fragata "Baquedano" de la Armada Nacional, llevando a bordo un grupo de cien aprendices a marineros de la Escuela de Grumetes, según se informó en la Primera Zona Naval.

Un grupo semejante había viajado la semana pasada a Valparaíso, también en crucero de instrucción.

La "Baquedano" actúa como buque-tender de la Segunda Zona Naval, con base en Talcahuano.

Por otra parte, desde Valparaíso zarpó de madrugada hacia Punta Arenas, con recalada en Talcahuano, el transporte "Angamos". La nave conduce carga fiscal y particular, así como pasajeros y personal transbordado a la zona sur.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— 39 escalones. ¡Cuidado profesora! y Adiós, hijo mío.
CENTRAL.— Sacerdote y rebelde. Sílfides.
COLON.— Esplendor en la hierba.
CONDELL.— Tuya en septiembre. Romanoff y Julieta.
IMPERIO.— El pecado de una madre. Remolino.
METRO.— El dulce pájaro de la juventud.
REAL.— Divorcio a la italiana.
RIVOLI.— Asesinos de la lucha libre. El pasado fue mejor.
VALPARAISO.— Terror.
VELARDE.— Un chileno en España.
VICTORIA.— Oro mortal. Fiebre del uranio.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Palabras al viento.
ORIENTE.— Pluma roja. Todos eran valientes.
RIALTO.— South Pacific. Hombre sin corazón.

Carahue:

Funerales de María Georgina Baeza F.

CARAHUE.— El viernes último y con numeroso acompañamiento se efectuaron los funerales de María Georgina Isabel Baeza Fernández, hijita del colaborador de LA NACION y de las radioemisoras de Temuco, funcionario de Impuestos Internos de esta localidad, Guillermo Baeza Pincheira y de la señora Georgina Fernández de Baeza.

Las exequias de la menor fueron una expresión del aprecio de que goza en el ambiente social e institucional de Carahue, el señor Baeza, ya que en el cortejo formaban delegaciones de alumnos y profesorado de las Escuelas, quienes portaron la urna; los miembros del Rotary Club de Carahue y del Comité de Adelanto; la Tercera Compañía de Bomberos y delegaciones de las demás compañías; el Superintendente Angel Fernández y el Secretario General, Juan Luis Peña. Una delegación de los Comités de oficiales, inspectores y contadores de la Asociación de Impuestos Internos de Temuco, compuesta por los señores Sergio Fuentes, Javier Acuña, Humberto Troncoso, Renato Salinas y Ernesto Lavanderos; delegaciones de la Asamblea Radical y de la Sociedad de Socorros Mutuos y numerosos amigos personales que exteriorizaron su adhesión al duelo de este servidor.

El señor Baeza nos encarga agradecer también las numerosas coronas de caridad remitidas a diferentes instituciones en memoria de su hijita María Georgina, y por diversas personas y amigos.

Municipio de Viña destina cinco mil escudos para el deporte

VALPARAISO.— La inclusión en su presupuesto del año próximo, por la Municipalidad de Viña del Mar, de la suma de cinco mil escudos, destinados a financiar viajes de delegaciones deportivas de Viña a torneos nacionales o internacionales, resulta una poderosa inyección al auge y progreso del deporte en general, pues permitirá el contacto con rivales de diferentes puntos del país y del extranjero, en las diversas ramas de la cultura física, trayendo así el lógico progreso y mejoramiento técnico y táctico de ellas para los deportistas viñamarinos, con el natural beneficio para el deporte nacional.

Aunque esta ayuda no puede servir integralmente esta necesidad primordial del deporte de su roce nacional y extranjero, es un paso valioso hacia tal fin, que todos los deportistas de Viña del Mar y las Asociaciones respectivas han recibido con alegría y satisfacción.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

HOY LLEGAN

Gulf Farmer, de Nueva Orleans.
Cuzco, de Liverpool.
Antonia, de Iquique.
Kassel, de Hamburgo.

MAÑANA LLEGA

Maule, de Nueva Orleans.

HOY SALEN

Santa Marta, para San Francisco.
Sonap, para Iquique.

MAÑANA SALEN

Gulf Farmer, para Nueva Orleans.
Cuzco, para Liverpool.
Kassel, para Hamburgo.

LABOR DE APOSTOLADO LAICO HARA UNA VOLUNTARIA PAPAL

VALPARAISO.— Se encuentra en este puerto una de las seis voluntarias papales, llegadas desde Estados Unidos para efectuar labor de apostolado laico en nuestro país. Se trata de la señora Margaret E. Loughlin, graduada en Bioquímica, quien trabajará en la Universidad Católica de este puerto por espacio de tres años.

Cuatro de estos voluntarios están desarrollando su trabajo en los reductos indígenas al sur de Temuco, otro lo hace en Osorno y la señora Loughlin lo hará, por dicho período, en nuestra ciudad. Los seis, antes de viajar a Chile, fueron sometidos a estudios especiales del idioma, de nuestra historia, conocimiento del país en general y otros aspectos, destinados a permitir una más eficaz labor.

Con rito armenio se inicia mañana el Mes de María

VALPARISO.— Con una ceremonia de rito armenio que será oficiada en la Iglesia Catedral de Valparaíso, será inaugurado mañana en esta ciudad el Mes de María. El rito armenio permite a los fieles la comunión bajo las especies de pan y vino y, por lo que se sabe, **será la primera vez que algunos católicos porteños puedan comulgar como los sacerdotes con las dos especies.**

La misa de rito armenio será oficiada por el jesuíta **Pedro Allagiagan.**

E. Padre Allagiagan es un destacado charlista enviado por la Compañía de Jesús a una jira mundial, en la cual está contando las experiencias que vivió durante 23 años en la Unión Soviética.

El jesuita ejerció su apostolado en Rusia durante 11 años y durante los doce restantes permaneció prisionero.

Asamblea Nacional de Egresados de la "U" se hará en Valparaíso

VALPARAISO.— La Primera Asamblea Nacional de Egresados de la Universidad de Chile, convocada con motivo del 120.o aniversario de esa Corporación tendrá su sede en Valparaíso y participarán 25 asociaciones provinciales. La preparación de este torneo le ha correspondido al Colegio de Ingenieros de Chile y su Comisión Organizadora está presidida por el ingeniero comercial Jorge Gamio Gutiérrez. El temario consulta materias de alto interés universitario y para la comunidad como el problema del ingreso a la Universidad; la relación Universidad y egresado; función de los egresados de la Universidad de Chile en la sociedad en que viven, etc.



VALPARAISO.— GRAN OBRA SOCIAL.— Un nuevo eslabón en la cadena de hogares para niños desvalidos inaugurará a fines del presente mes el Refugio de Cristo. Se trata del que se ha construido para niñitas en la Población Esperanza, en Quilpué. EN EL GRABADO, el Padre René Pienovi, alma y nervio de la benéfica institución, recibe un obsequio de parte de un grupo de alumnas del Colegio St. Margharets, de Viña del Mar.

LOS ANGELES:

Fueron inauguradas ayer las 13as. Jornadas Agronómicas de Chile

Concurren delegados de todo el país y de los Estados Unidos y Europa. Las sesiones de estudio se prolongarán hasta el 11 del presente mes

LOS ANGELES.— Con asistencia de delegados de todo el país y del extranjero, incluyendo Estados Unidos y Europa, fueron inauguradas ayer, en el Teatro Municipal de esta ciudad, las 13a. Jornadas Agronómicas, auspiciadas por la Sociedad Agronómica de Chile y organizadas por el Centro de Ingenieros Agrónomos de Bío-Bío.

En la ceremonia, efectuada al mediodía, habló, en primer lugar, Sigurd Aretsen, presidente del Centro de Ingenieros Agrónomos, quien dio la bienvenida y agradeció la presencia de los delegados, tanto nacionales como extranjeros. A continuación usó de la palabra Ewin Muñoz, presidente de la Sociedad Agronómica de Chile, siguiéndole después Manuel Casanueva, gerente de la IANSA, y Raúl León, Director de Agricultura, Pesca y Caza.

Han acreditado representación en las Jornadas, entre otros, el Ministerio de Agricultura, las Facultades Agronómicas de las Universidades de Chile, Concepción, Católica y Austral; la Oficina de Estudios Especiales de la Fundación Rockefeller, la IANSA, la Corporación de Fomento y la Sociedad Chilena de Fitopatología.

Las Jornadas se clausurarán el 11 del mes en curso.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Puente Alto

AYUDA A FAMILIAS INDIGENTES

La Gobernación de Puente Alto, cumpliendo una labor social ha hecho entrega a un numeroso grupo de familias de escasos recursos económicos de ropas y alimentos proporcionados por el Servicio de Asistencia Social.

Las encuestas realizadas por la Visitadora Social de la Gobernación han permitido favorecer a los siguientes grupos familiares: Antenor Rojas Araya, José Rojas Rojas, Samuel Millán, Manuel Navarro, Aurelia Rubo y Carmen Quijada.

También la Gobernación solicitó al Presidente de la República, la promulgación del proyecto de ley aprobado por el Parlamento que concede una pensión de gracia al novidente Samuel Millán, a lo cual accedió S. E.

Con motivo de la inundación de una población obrera la Gobernación ayudó a los damnificados proporcionándoles materiales de construcción a 20 grupos familiares por un total de 500 escudos.

CONTROL DEL COMERCIO

Dos veces por semana una brigada de cuatro funcionarios de la Dirección de Industria y Comercio de Santiago realiza una visita inspectiva en esta localidad controlando la forma y precio de los artículos de primera necesidad.

Esta brigada está a cargo del funcionario Mario Marín y sus labores se han estado desarrollando normalmente sorprendiendo en algunos casos infracciones que serán severamente sancionadas. (**Isla Ríos, corresponsal especial**.)

La Granja

BIBLIOTECA POPULAR

El Alcalde de la Municipalidad de La Granja le envió una comunicación a Luis Alberto Baeza, acogiendo su iniciativa para instalar en la comuna una Biblioteca Popular destinada a servir a las numerosas poblaciones obreras existentes en ese sector.

Esta Biblioteca Popular se formará con aportes de libros que obsequiarán los vecinos que deseen cooperar a la fundación de ella, y el Alcalde de La Granja iniciará próximamente las gestiones para materializar esta útil iniciativa.

Ñuñoa

AVENIDA CARLOS DITTBORN

La Municipalidad de Ñuñoa promulgó un acuerdo de fecha anterior dando el nombre de Carlos Dittborn a una de sus principales avenidas, la calle abierta de oriente a poniente entre la puerta de acceso de vehículos de la fachada sur poniente del Estadio Nacional y el paso a nivel de la calle Ñuble, en reconocimiento y memoria del dirigente deportivo que le cupo importante actuación en la organización del Campeonato Mundial de Fútbol.

ASOCIACION DE HUASOS

La Asociación de Huasos de Chile en sesión del Consejo celebrada recientemente designó el directorio del Club de Huasos de Chile, el cual quedó compuesto así: presidente, Luis Naranjo Silva; vicepresidenta, Zunilda Orellana; tesorero, José Sáa, y secretario, René Rojas.

Conchalí

RECORRIDO NOCTURNO

La directiva de la Junta de Vecinos de las nueve poblaciones del sector Valdivieso México, que dirige Angel Gacitúa, dirigió una nota al Director de la ETCE, Francisco Filipenski,, solicitando la desviación del bus 21 por Avenida Valdivieso, Ocho Norte y salida por México, en recorrido nocturno.

FESTIVAL ARTISTICO

El viernes próximo, a las 21 horas, en el Teatro Gardel, de Avenida Valdivieso, se realizará un festival artístico organizado por la Junta de Vecinos de las 9 poblaciones del Sector Valdivieso México, con el objeto de reunir fondos para sufragar los gastos de la instalación de garita para los buses N.o 22.

En este festival participarán los artistas de la Hora Postal Telegráfica de Radio Minería, el Gaucho Giraldo, Los Reseros de La Pampa y el conjunto rocanrrolero "Los Muchachos".

Maipú

POBLACION SAN MARTIN.— La Junta de Vecinos de la Población San Martín está **desarrollando una intensa campaña para obtener la solución integral de los problemas que afectan a este sector residencial de la comuna de Maipú.**

En compañía del diputado Manuel Tagle Valdés, recientemente la Junta de Vecinos se entrevistó con el Director General de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala, obteniendo que se dispusiera la instalación de una estafeta de Correos en el centro de la población.

Al mismo tiempo, también en compañía del diputado Manuel Tagle Valdés, se entrevistaron con el Director de Transporte y Tránsito Público, para pedirle que arbitrara las medidas para que alargue su recorrido hasta el centro de la población la línea de taxi-buses Manuel Montt Cerrillos.

Charlas culturales dictarán en Sewell

SEWELL.— Para mañana miércoles se espera en esta ciudad cordillerana al presidente de la Sociedad de Pintores de Chile, Francisco Otta, quien ofrecerá dos charlas de carácter cultural a la población minera de El Teniente.

La disertación del miércoles es sobre "Arte y Religión en la India". La reunión se efectuará en El Teniente Club, a las 19 horas.

El jueves el artista dictará su charla en el Club Sewell. En ambos oportunidades proyectará 35 diapositivas cinematográficas.

Damas radicales de Cartagena reúnen fondos para la Pascua

CARTAGENA.— Entusiasmo ha despertado el anuncio del té social, que prepara el Centro Femenino de la Asamblea Radical de este balneario, con el objeto de reunir fondos para ofrecer una Pascua agradable a los niños de la Comuna.

Las damas del Centro han visitado las distintas localidades de la Comuna, realizando un censo de los niños preescolares, que son los que quedan al margen de los regalos que reciben los alumnos de las escuelas. Con este fin han tenido reuniones con las madres de aquellos niñitos que todavía no están en edad escolar y a los cuales el Centro Femenino Radical obsequiará para Navidad, juguetes y prendas de vestir.

El té social en referencia se realizará el viernes 9 del presente, a las 5 de la tarde, en los amplios salones del Hotel Cymar, ubicado en Suspiros 293. A este acto han sido invitados los dirigentes y miembros de las Asambleas Radicales y Centros Femeninos de Las Cruces, San Antonio y Llo Lleo. (EL CORRESPONSAL).

ARICA:

SE UBICARAN INDUSTRIAS PESQUERAS EN CALETA VITOR

ARICA.— Un grupo de técnicos del Ministerio de Obras Públicas viajaron hoy al lugar denominado "Caleta Vitor", con el objeto de estudiar la posibilidad de ubicación de industrias pesqueras de esta zona.

"Caleta Vitor" se encuentra a una distancia aproximada de 40 kilómetros de Arica presentando ventajas naturales propicias para el establecimiento de un puerto. Según sondeos realizados la mar tendría una profundidad de más de 50 metros a escasa distancia de la playa, característica ésta que ni siquiera posee el puerto de Valparaíso.

FERIA AGROPECUARIA DE TACNA.— En febrero próximo se llevará a efecto en Tacna la Segunda Feria Agropecuaria Zonal con participación de agricultores e industriales de la región.

Para tal efecto fue elegido el Comité organizador del torneo presidido por Humberto Castro.

PRESUPUESTO DE VIVIENDAS.— El representante obrero ante la Junta de Adelanto Local, Eugenio Guerra, manifestó hoy ante este organismo el malestar de la población por la reducicón del presupuesto para la construcción de viviendas, que según expresó, alcanzaba a la suma de 835.000 escudos.

La cifra señalada no alcanzaría a cubrir los gastos que demanda la terminación de la Población O'Higgins en construcción en las proximidades del estadio "Carlos Dittborn". Por otra parte, la reducción de este presupuesto, imposibilitaría a la Junta de Adelanto para adquirir el edificio colectivo del Seguro Social como se había proyectado hace algún tiempo.

MUNICIPALIDAD DE QUELLON INSTALARA LUZ EN MELINKA

QUELLON.— El puerto de Melinka, ubicado en una de las islas del archipiélago de Guaitecas y que corresponde a la jurisdicción municipal de la comuna de Quellón, provincia de Chiloé, carece de energía eléctrica, constituyendo su instalación una antigua aspiración de sus pobladores.

En sesión municipal los regidores acordaron adquirir una planta de 25 HP que ENDESA vendería a la Corporación, con la cual se dotaría de energía y luz eléctrica al distrito de Melinka. Esta posibilidad fue dada a conocer a los pobladores por un regidor que viajó a las Guaitecas y quien recibió una solicitud dirigida al municipio en ellos se comprometen a correr con los gastos de postación, tendido de cables y otros de esa naturaleza. Ahora sólo se espera conocer el estado en que se encuentra el motor, que es alemán, marca Struver Deutz y que está en Ancud, para dar término a la negociación.

Parte importante en la solución de este problema de la luz eléctrica para Melinka la ha tenido el diputado por Chiloé, Raúl Morales Adriasola, quien últimamente ha recibido una nota sobre este asunto del gerente general de ENDESA, Renato Salazar. (**Ravego, corresponsal.**)

PLAN PARA MAYOR PRODUCCION LECHERA ENTRE M. DE AGRICULTURA Y COOPERATIVA

SAN FERNANDO.— El Ministerio de Agricultura y el Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas, conjuntamente con la Cooperativa Agrícola Lechera "Valle Central Ltda.", iniciarán un plan de trabajo y de experimentación sanitaria e inseminación artificial, durante tres años, para propender al mejoramiento de la producción lechera y sus derivados, en la zona de atracción de esa cooperativa, con una inversión de E° 12.000.

El convenio quedó firmado en un solemne acto que se efectuó en esta ciudad, y que fue consultado en el programa oficial de la Décimocuarta Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Colchagua, que se clausuró ayer lunes.

Firmaron el convenio el Ministro don Orlando Sandoval, y el presidente de la Cooperativa y de la Asamblea de Agricultores de Colchagua, don Juan León, en presencia de las más altas autoridades de la provincia, entre ellas, el Intendente, el Alcalde; de delegados agrícolas, entre ellos, el presidente de la SNA, don Luis Alberto Fernández, y numerosas otras personas.

El señor Sandoval, después de estampar su firma en el convenio, señaló su confianza de que el plan de trabajo que se desarrollará reportará beneficios efectivos en favor de la producción lechera, mediante programas de experimentación sanitaria y de inseminación, a la vez que destacó la labor amplia e importante que cumple la cooperativa entre sus asociados, y felicitó al presidente de la Cooperativa, señor León, por su incansable y entusiasta trabajo para promover el progreso científico de la producción agrícola de la zona.

Por su parte, el señor León, junto con agradecer las expresiones del Ministro, reconoció que al alto espíritu de comprensión de los problemas agrícolas, del señor Sandoval, se debe, en parte primordial, que se hubiera obtenido la materialización de este convenio, como, asimismo, la colaboración permanente de todos y cada uno de los jefes de departamentos y personal técnico de esa Secretaría de Estado. "Hace once años que esperábamos la cristalización de esta iniciativa, que la estimamos como un aporte valioso para el progreso zootécnico, y aseguramos al Gobierno que los programas contemplarán las metas más efectivas para promover el mejoramiento técnico de la producción lechera y sus derivados", dijo el señor León.

El convenio tendrá una vigencia de tres años, y los fondos se invertirán a razón de E° 5.000, en el Programa de Experimentación Sanitaria, y E° 7.000 en el de Inseminación Artificial. La labor se hará a través de programas específicos de trabajo, que los elaborará un comité coordinador, integrado por representantes del Ministerio y de la Cooperativa. Se contemplarán anualmente otros fondos para intensificar estos programas.

Después del acto, el señor León invitó a las autoridades a un recorrido por el recinto de la Cooperativa, durante el cual se impusieron en detalles de la labor que realiza, siendo calificada una de las más efectivas dentro de los organismos cooperativos del país.

La Cooperativa Agrícola y Lechera "Valle Central" Ltda., se fundó el 29 de septiembre de 1956, con 37 socios y un capital inicial de E° 999, y ahora dispone de 136 socios y un capital de E° 55.024,98. (CORRESPONSAL.)

Fue inaugurada en Quillota la Primera Exposición de Flores

QUILLOTA.— Con asistencia del Intendente de la provincia de Valparaíso, Luis Guevara, parlamentarios y autoridades locales se inauguró el sábado pasado la I Exposición de Flores, Frutas y Aves organizada por el Centro de Padres y Apoderados del Liceo Fiscal con el auspicio de la Municipalidad de Quillota.

En esta exposición participan el Club de Jardines de Chile, con sus clubes asociados de la provincia; las Municipalidades de Viña del Mar y de Limache; el Casino Municipal; el Jardín Botánico Nacional El Salto; la Corporación de Salitre y Yodo. (A. GONZALEZ, corresponsal).

SE INICIO CONSTRUCCION DE NUEVO HOSPITAL DE MULCHEN

Tendrá capacidad para 108 camas y su costo será de E° 700.000

MULCHEN.— El sábado último se colocó la primera piedra del Hospital de Mulchén. Este establecimiento será de concreto, de dos pisos y con una capacidad de 108 camas.

Está a cargo de la ejecución de esta obra la firma constructora "Enrique Gidi S. A.", la cual tiene un plazo de 540 días para entregarla totalmente terminada. Su costo asciende a E° 700.000.

Con este motivo la firma ofreció un almuerzo a las autoridades, en la Quinta "Venecia". Asistieron el Intendente de la provincia y señora; el Gobernador del Departamento, Sergio Pulgar y señora; el Alcalde de la comuna, Juan Enrique Hunt y señora; el capitán de Carabineros, Héctor Saldaña; el Juez Letrado suplente, Iván Calderón, y algunos vecinos especialmente invitados.

Ofreció la manifestación, a nombre de la firma constructora, Arturo Fuentealba. Hablaron a continuación el Gobernador y el Alcalde Hunt.

RODEO CHILENO DE MULCHEN.— Recientemente esta institución procedió a elegir su directiva para el período 1962-1964, resultando elegidas las siguientes personas:

Presidente, Rubén Sharpe C.; secretario, J. Miguel Jiménez E.; tesorero, José Melo, y directores, Jorge Bustamante y Enrique Acevedo.

Entre los acuerdos adoptados por el nuevo Directorio figura el de llevar a efecto el próximo Rodeo los días 24 y 25 del presente mes.

La atención de los comedores estará a cargo del Rotary Club y de otras instituciones de bien público.— (J. Miguel Jiménez E., corresponsal.)

Brote de rabia en el ganado vacuno apareció en Chépica

SANTA CRUZ.— Un brote de rabia, que alarma a los criadores de ganado en la zona, apareció en los vacunos del fundo "San Ramón", de la localidad de Chépica.

Las primeras víctimas del flagelo fueron dos animales de ese predio agrícola, cuyo dueño, Roberto Barrios, procedió a dar cuenta a Carabineros, que, a su vez, informaron al Servicio Nacional de Salud, para que se inicien las diligencias necesarias para prevenir mayores consecuencias.

Candidatos premios estímulo al trabajo

QUILLOTA.— En el concurso provincial de Valparaíso para elegir a los mejores empleados y obreros del departamento de Quillota que optarán a los Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo, instituidos por la CORFO, fueron hechas las siguientes designaciones:

EMPLEADOS: Moisés Frez Frez, de Industria Cemento El Melón; Luis Bascur Méndez, de Industria Rayón Said S. A., de Quillota, y Sergio Peralta, de Industria Cemento Melón, de La Calera.

OBREROS: Bernardo Silva A., de la Industria del Cuero de la firma Ernesto Bertelsen y Cía., de Quillota; Luis Silva Moya, de Rayón Said S. A., de Quillota; Danilo Galindo Gallardo, Víctor Trivique y Juan Alday Navarro, de Cemento Melón, de La Calera.

ASAMBLEA LIBERAL.— En una emotiva ceremonia fue bendecida una placa de la Sección Femenina de la Asamblea Liberal de Quillota, colocada en el frontis de la sede social de esta colectividad política, calle O'Higgins N.o 14. Bendijo la plancha el cura párroco de La Merced, Padre Oscar Valenzuela, y por este motivo ofreció un té a los invitados a la ceremonia la presidenta de la Sección Femenina, Olivia Concha Figueroa.— (JIMENEZ SALINAS, corresponsal.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: Eº 0,10

LA NACION

MARTES 6 DE NOVIEMBRE DE 1962
SANTIAGO DE CHILE



Refuerzan la opresión

BERLIN.— Los comunistas del sector oriental de Berlín han reforzado las medidas opresivas como lo demuestra este grabado. Trabajadores rojos demuelen casas en la línea fronteriza con el sector occidental para impedir que los berlineses las utilicen para escapar. La escena se registró en la Bernauerstrasse, en el sector francés de la ciudad. (Foto UPI.)

Voluntarios contra los chinos



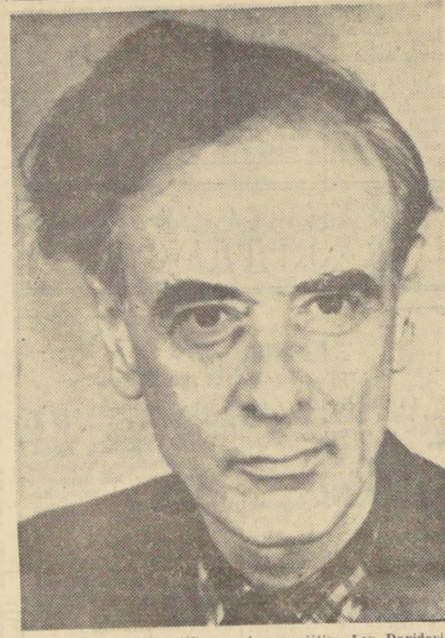
NUEVA DELHI.— Jóvenes reclutas voluntarios se han presentado por miles en la India, para hacer frente a la agresión de China comunista contra su país. En el grabado, un médico militar practica un examen a un grupo de ellos en esta capital.— (Foto UPI.)

RECHAZO A LA NU



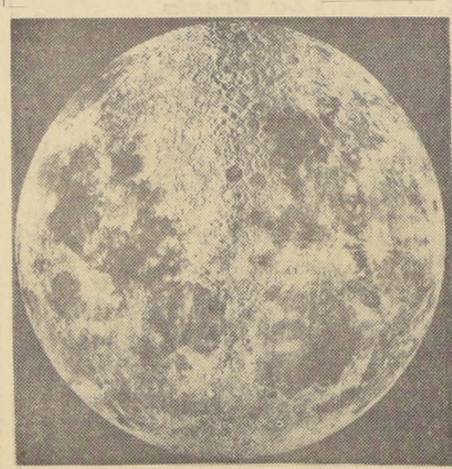
LA HABANA.— El Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despide del Secretario General de la NU, U Thant, después de rechazar la inspección del organismo internacional en el desmantelamiento de las bases de cohetes soviéticos. Así terminó una frustrada misión de U Thant, durante 48 horas en suelo cubano. (Foto UPI.)

Premio Nóbel de Física



ESTOCOLMO.—El científico nuclear soviético Lev Davidovic Landau obtuvo este año el Premio Nóbel de Física. La distinción le fue otorgada por "sus relevantes teorías sobre la materia condensada, especialmente el helio líquido". Landau, que fue herido casi fatalmente en un accidente automovilístico a comienzos de año, está aún sometido a tratamiento médico. (Foto UPI).

Nuevo modelo lunar



WASHINGTON.— El Ejército norteamericano ha logrado confeccionar un nuevo modelo de la Luna, para su estudio, empleando fotografías tomadas por observatorios de distintas partes del mundo. El resultado se aprecia en el grabado, con un detallado modelo.— (Foto UPI.)

Así Atendemos al Público

DEBE FORMARSE CONCIENCIA PUBLICA SOBRE DAÑO DE LOS RUIDOS MOLESTOS

Tiene toda la razon el lector que solicita mayor control para los ruidos molestos.

Está comprobado que las neurosis colectivas que se producen en las grandes ciudades son el resultado de los ruidos que producen el exceso del uso de claxons, los pic up, las radios de los negocios, los parlantes, que con increíble irresponsabilidad funcionan hasta altas horas de la noche.

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, ha demostrado su sincera preocupación por este problema y en sucesivas reuniones con las autoridades les ha hecho presente la imperiosa necesidad de disponer las medidas más adecuadas para que terminen los abusos en esta materia.

Mucho se ha logrado, es cierto, pero aún no se forma conciencia pública de lo que significa para la tranquilidad de la poblacion que cada cual haga lo suyo para evitar que las estridencias quiebren los nervios de los habitantes.

No basta con la acción vigilante de Carabineros. No existe dotación suficiente para silenciar todos los barrios, en las 24 horas del día. Se trata, insistimos, de una tarea de responsabilidad masiva, de mutuo beneficio, y en la cual nadie debe quedar excluido.

44) Pide mayor control para ruidos molestos

Señor Director:

A través de LA NACION apelo a las autoridades santiaguinas para que, de una vez por todas, dispongan que se hagan cumplir, en todos sus aspectos, las claras y precisas disposiciones del tránsito por parte de los conductores de motos, motonetas y otros vehículos, cuyo escape libre produce ruidos de los más molestos a horas avanzadas de la noche.

Esas infracciones reglamentarias son culpables de que más de un vecino sea despertado a altas horas de la noche, en que

Cartas al Director

60) Verdadero nombre de la calle Estado

Señor Director:

En la Sección Cartas al Director del treinta de octubre, fue publicada una nota de "Un Vecino", relacionada con el verdadero nombre de la calle Estado. En ella dice, que con la ceremonia de la placa de mármol colocada con asistencia del Intendente Alcalde "se dejó establecido en definitiva el nombre de la calle Estado". Es un profundo error, porque llamar Estado a esa calle es como si a la Avenida Bernardo O'Higgins siguiera llamándose Avenida de las Delicias y alguien pretendiera colocar allí una placa con un nombre que pasó a la historia, ignorando a sabiendas de que aquello es ofensivo a la autoridad y a la ley que dispuso su cambio de nombre.

La calle Estado, que existió hasta hace algunos años, se llama y se llamará Arturo Alessandri Palma, mientras no se dicte una nueva ley que derogue la ley en vigencia que le dio ese nombre, de manera que la ceremonia realizada carece en absoluto de todo valor legal.

Lo que debiera hacerse, es colocar nuevas placas con el verdadero nombre de esta calle y divulgarlo por todos los medios posibles, hasta que se imponga la costumbre, como ha ocurrido con otras arterias de la ciudad.

Desde luego, la autoridad correspondiente debe ordenar el retiro de la placa recientemente colocada en esta céntrica e histórica calle "Arturo Alessandri Palma", en donde ya hace algún tiempo tuve una oficina profesional y por ese nombre recibí correspondencia de Argentina y Brasil. **A. Zegers R.**

61) Pide devolución de dineros

Señor Director:

Hace dos años que un grupo de vecinos de la calle Los Morros (cuadra 9500), de la comuna de La Cisterna, depositamos en la Dirección de Pavimentación Urbana diversas cantidades de dinero en efectivo, para la ejecución de la calzada en la citada cuadra, trabajos que posteriormente no se hicieron por resolución de la Dirección de Pavimentación.

Y es el caso que el suscrito depositó la cantidad de Eº 500, según comprobante de ingreso N.o 1305, de 2 de agosto de 1960, en la Dirección de Pavimentación, Moneda 723, sin que hasta ahora pueda conseguir su devolución, a pesar de haber hecho por lo menos veinte viajes con ese objeto.

Creo, señor Director, que no es posible tramitar en esta forma a los contribuyentes que con buena fe acuden a las reparticiones públicas en busca de soluciones para sus problemas.

Por otra parte, ¿me devolverá la Dirección de Pavimentación mis Eº 500 de acuerdo con la devaluación de la moneda?

Agradece al señor Director.— **Oscar Fuenzalida Reyes, Los Morros 9556, La Cisterna.**

62) Aseo en el Cementerio General

Señor Director:

Haciéndome eco a una publicación, que por medio de ese diario efectué en el año pasado, edición del día 2 de noviembre que se intitulaba "Dasaseo en el Cementerio General", y en la que exponía la falta de agua para el regadío de flores, o colocación en los tiestos de ellas, ahora puedo reconocer y manifestar el hecho de que estas graves anomalías, en parte, fueron subsanadas. 1.o Porque aseo se notaba casi en todos los lugares del interior del Camposanto, 2.o Agua no faltó en los depósitos ad hoc que existen en este lugar, y la medida adoptada por la Administración del Cementerio General, de hacer llegar este líquido —fuera del que salía por las cañerías— en carros cisternas, fue magnífica. Considero que lo valedero, en todo sentido, fue el hecho que el señor Administrador, adoptó las medidas del caso en forma oportuna. Por ello débese merecer las felicitaciones públicas de los deudos que llegamos a este recinto.

Pude observar, también, que los servicios policiales para ambos cementerios fueron estupendos, hubo coordinación en ellos, los Sres. Oficiales y personal a contrata, a pesar de lo dilatado de sus horas de servicios, mantuviéronse en todo momento espléndidamente.

Finalmente, señor Director, me permito solicitar por su intermedio la reparación que se merece, por quien corresponda de los funcionarios del Cementerio General, con referencia a la situación que se le ha producido a doña María, una antigua y meritoria aseadora que desde el año 1932, vive de su honrado trabajo dentro de este Camposanto, y que es frecuentemente molestada por una persona llamada Cristobalina, que también efectúa las mismas labores, en el Patio N.o 8.

Agradeciéndole la atención que dispense el señor Director a esta carta, con todo respeto lo saludo muy atentamente.

Adolfo Silva Vera, San Pablo 4357, fono 90416.

63) Necesidades de Qta. Normal

Señor Director:

Ruego a usted que se digne dar a publicidad las necesidades de Quinta Normal a objeto de que las autoridades del caso adopten las medidas procedentes y den solución, dentro de sus posibilidades, a cada una de ellas:

a) A raíz de los frecuentes trabajos que se efectúan de alcantarillado, agua potable u otros, las aceras han quedado con sus grandes heridos, los que han ocasionado varios graves y serios accidentes a los transeúntes, principalmente a los menores.

b) Que existen canales que cruzan esta comuna de norte a sur, y que carecen en algunos sectores de abovedamientos, incluso, de los puentes para unir las cortadas hechas a las aceras a raíz de su paso.

c) Varias calles se encuentran desde largos años esperando ser visitadas por los servicios correspondientes y que les hagan algunas reparaciones —aunque más fuera— tapar los numerosos hoyos, hacerles salidas de agua, que en invierno las hacen intransitables —por las personas— inclusive, de los vehículos. (Calles Nueva Imperial, Bismarck, y otras.)

d) Gracias a personas de alto espíritu de adelanto se colocaron en esta comuna, hace años, aparatos de semáforos en cruces de calles, los que por una u otra causa, actualmente fallan en su funcionamiento, sin que se hayan reparado. (El de Robles esquina Martínez de Rozas.)

e) Increíble es que se mantengan privilegios en algunos sectores de la calle San Pablo —dentro de esta comuna, dándose en algunos sectores tránsito sólo hacia el oriente, para continuar, enseguida, en doble tránsito. La conveniencia aconseja que no se debe continuar con ello, y dar doble vía en toda su extensión a San Pablo, dentro de Quinta Normal.

f) Camino "Lo Espinoza", está algunos metros, en su unión con el puente que deja el paso a Renca, sin pavimento, siendo ello un tropiezo para la buena movilización de vehículos entre estas dos comunas, ¿a quién corresponderá ello?...

g) Sería de conveniencia el controlar —de vez en cuando— los locales de teatros durante el funcionamiento de ellos, (teatros Lo Franco, Minerva, Alhambra y Maipo), en donde se ve diariamente el incumplimiento de las disposiciones municipales, en cuanto a sus horarios de funcionamiento, aseo y comportamiento del público espectador en su interior.

h) Débense arborizar más las diversas calles de esta comuna, como asimismo, en forma principal las pocas plazas que existen dentro de la comuna, el sol hace estragos en todo lugar a los tranquilos transeúntes.

i) Falta absoluta de aseo en los diversos servicios de la locomoción colectiva, Central-Ovalle, Catedral-Lourdes, Tropezón y otros, incluyéndose en ella los buses, asimismo, los señores choferes, sin afeitarse, llenos de manchas de aceite o grasa y de un vocabulario muy bajo y reñido con las buenas costumbres. Sobre el particular, creo que en los paraderos de terminales podríase hacer alguna labor...

j) Débese ir al aumento de la dotación de carabineros, ya que, se tiene entendido de que a pesar de los años de la creación de éstos, es muy escaso el número de funcionarios que se ha aumentado (230 ó 240 hombres para una población superior a los 180 mil habitantes.)

k) La oficina del Registro Civil está carente de personal para atender eficientemente su normal funcionamiento, el local no presta ninguna comodidad al público ni a los funcionarios, incluso, la atención debe hacerse en un corredor al interior de las piezas, que son dos.

Más notoria es en esta época esta anormal situación, ya que con motivo de las inscripciones electorales, centenares de personas de ambos sexos, desde las 6 de la madrugada hacen colas que duran hasta las 14 horas.

Agradeciéndole la publicación en ese diario de esta carta, con todo afecto le saluda, muy Atte. S. S. **Adolfo Silva Vera,** corresponsal.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

JUAN MARINO — POR SAM LEFF





TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs







RAMONA — POR JORGE PALACIO